

Bo treba v Mengšu podreti 17 hiš?

**SEKTOR**  
NOVO  
041 222-901  
Maistrov trg 11, 4000 Kranj  
RAČUNALNIŠKA IN BIRO OPREMA  
več na strani 28

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

PESTREJŠA DEPOZITNA PONUDBA

# GORENJSKI GLAS

Leta XLIX - št. 56 - CENA 120 SIT

Kranj, torek, 16. julija 1996

Zadnji teden jezera Črnava?

## Jezero bodo pustili odteči

Zaradi dotrajanosti jezusa pod jezerom Črnava, ki se utegne porušiti, je inšpektor za okolje in prostor odredil izpustitev vode.

Preddvor, 12. julija - Ali to pomeni, da bodo v Preddvoru za vselej ostali brez jezera, ki je del pokrajinske identitete tega kraja? Tudi to se lahko zgodi, če lastniki in upravitelji jezera ne bodo našli skupnega jezika pri financiranju sanacije jezusa. Na petkovem sestanku, ki ga je župan občine Preddvor Miran Zadnikar sklical z zainteresiranimi za jezero Črnava, do soglasja o tem še ni prišlo. Časa za razmislek je le še do ponedeljka, 22. julija, ko naj bi po sklepu o izvršbi inšpektorja za okolje in prostor začeli izpuščati vodo iz jezera.

Celo več, predstavniki Živil, ki po posebnem sporazumu izpred desetletja gospodarijo z jezerom, se ne strinjajo s tem, da bi nosili glavno breme sanacije. Če bi bilo tako, bi se jezeru raje odrekli.

Več o jezeru Črnava na strani 5. • D.Ž.

## MIRA ne more v stečaj

Radovljica, 15. julija - Nekdanje družbeno podjetje MIRA ne more ne v stečaj ne v likvidacijo in ne v lastninsko preoblikovanje, ker nekdanji direktor noče podpisati postopka za stečaj. MIRA ima za 20 milijonov tolarjev dolga. Nekdanji občina kot ustanoviteljica lahko uvedla ukrep družbenega varstva, danes pa ni institucije, ki bi v takih primerih poskrbela za premoženje.

Če bi rekli, da nekdanje družbeno podjetje MIRA Radovljica - Mizarstvo Radovljica - deli usodo z drugimi podjetji, ki jih je doletela likvidacija ali stečaj, bi imeli le deloma prav. MIRA Radovljica, ki jo je ustanovila občina, danes namreč je in je ni oziroma: MIRA sredi Radovljice je izjemen primer fime, ki je še pred stečajem ali likvidacijo ostala brez skrbnika ali upravitelja. Zato, ker edini registrirani direktor ni hotel podpisati za uvedbo stečajnega postopka.

Več na 32. strani



## Elanov golf turnir prominentnih

Begunjski Elan, priznani sponzor slovenskih in tudi tujih športnikov, ne le smučarjev, ampak tudi drugih športnikov (štipendijo daje tudi radovljiški plavalci Alenki Kežar), je v soboto priredil golf turnir eminentnih. Prišli so tudi skakalci Andreas Goldberger, slalomski kralj Michael Tritscher, nekdanji smučarski prvak Bojan Križaj in veliki ljubitelj Slovenije, golfa in Bleda, pevec Ivica Šerfezi, ki je po končanem tekmovanju priredil koncert. Na sliki Šerfezi skupaj s direktorjem Elana Commerca Mihom Šterom (levo). Na golf tekmovanju pa so zmagali Anton Štiberle (Bled), Maja Božič (Bled), Ludvik Deisinger (Ljubljana), Ivan Piber (Bled), Jurij Modic (Bled) in Ferdinand Dreier (Feldkirchen). Elan je ob tej priložnosti predstavil tudi novo kolekcijo smučí. • J.K., slika: G. Šinik

Ta teden se končuje Triglavski likovni tabor 1996

## Likovno delo v humanitarne namene

Prireditelji Triglavske kulturne akcije 1996 so se odločili eno od likovnih del iz dosedanjih Triglavskih slikarsko-kiparskih taborov, ki se vsako leto odvijajo na Pokljuki, podariti v dobrodelne namene.

Pokljuka, 16. julija - Svečana otvoritev razstave letošnjega 4. Triglavskega slikarsko-kiparskega tabora bo jutrišnjem, 18. julija, ob 18. uri v Šport hotelu na Pokljuki, na ogled pa do vključno 21. julija. Na otvoritvi, kjer pričakujejo tudi kulturnega ministra dr. Janeza Dularja, bodo pokazali tudi sliko s predlanskega tabora, ki jo bodo prodali, iztržek pa namenili v dobrodelne namene.

Dobrodelni akciji, ki bo potekala v sodelovanju z Gorenjskim glasom, so dali ime "Triglav - humanist", njen izkupiček pa namenijo gorenjski družini z očetom paraplegikom in štirimi mladoletnimi otroki. Prva slika, ki bo morda že na pojutrišnji prireditvi prodana v dobrodelne namene, je delo kranjskega akademskega slikarja Henrika Marchela, trikratnega udeleženca Triglavske likovne kolonije. Naslednji, ki bo v obliki slik iz slikarske kolonije deležen njihove pomoči, pa bo društvo Šent.

Več na 32. strani • D.Ž.



Padalec na prvenstvu - Konec tedna je bilo na leškem letališču zanimivo padalsko tekmovanje. Najprej je bil Pokal Bleda, nato pa še državno prvenstvo. Največ uspeha so imeli favoriti: Irena Avbelj, Bogdan Jug in Majaz Pristavec med člani, med mladinci pa Tadej Pristavec in Domen Vodišek. • J.K., slika: G. Šinik

**GORENJSKI GLAS**  
lahko kupite tudi na prodajnih mestih v hrvaški Istri.

**mobitel**  
URADNI PRODAJALEC **YUNI** POKLJUKI ZDAJI  
064/225-060, 860-029  
KIDRIČEVA 6b/ KOROŠKA 26, KRANJ

**SYSTEM**  
RAČUNALNIŠKI KLUB  
Pentium 75 % od 125.944,00 SIT ali 8.822,00 SIT mesečno!  
Tel.: 064/22 10 40  
Fax: 064/22 37 92

**RADIO**  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL  
Z Vami vsak dan od 05. do 09. in od 15. do 21. ure

**IMPULZ KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
**VAŠE OČI IN UŠESA**

**GOSTIŠČE TAVERNA BAKHUS**  
Žerjavka 12, Kranj  
**OBIŠČITE NAS!**  
NAŠ VRT JE LEP, PONUDBA PA PESTRA IN KVALITETNA  
064/49-068  
del. čas od 12 h do 01 h

**Ford Kaposi**  
**Super poletna ponudba**  
Avtohiša Kaposi d.o.o., Trgovina Kranj, Jezerska c. 121, tel.: 064/241-358

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGLASI (064) 223-444

**HRANILNICA LON d.d.**  
Bleiweisova 2, Kranj  
tel.: 223-777

**NAKUP DELNIC HRANILNICE LON JE DOBRA NALOŽBA - ŽE TRETJE LETO PRINAŠAJO DOBIČEK Z DONOSNOSTJO NAD 20% LETNO ČASA ZA ODLOČITEV JE LE ŠE DOBER MESEC**



Sokol tudi v Škofji Loki

## Veterani Sokola sklenili obnoviti društvo in dom

Propadanje Sokolskega doma v Škofji Loki je vzpodbudilo veterane predvojnega Sokola, da društvo ožive.

Škofja Loka, 15. julija - Pred nedavnim so se v Škofji Loki zbrali veterani nekdanjega Sokola in sklenili ponovno oživiti društvo, saj menijo, da bi bilo potrebno obnoviti telesnovzgojno dejavnost in družabno življenje. Nekdanji Sokolski dom, ki je po vojni postal Dom partizana, namreč žalostno propada.

Sokolsko društvo je v Škofji Loki delovalo, podobno kot povsod po Sloveniji, vse do druge svetovne vojne in bilo pomemben vzpodbujevalec telesnovzgojne, družabne, pa tudi kulturne dejavnosti. Po vojni, ko je bila njihova imovina dodeljena drugim, v večini so bila to telovadna društva Partizan, je ta doživljala zelo različno usodo: od dobrega vzdrževanja in nadaljevanja dejavnosti do povsem mačehovskega odnosa, ki je vodil v propadanje. V Škofji Loki, kjer je bilo Sokolsko društvo ustanovljeno leta 1919, dom pa po zaslugi mecenov - zlasti Franca Dolence, zgrajen leta 1922. Za društvo, ki je uspešno delovalo vse do leta 1941, ko so njegovo dejavnost prepreževali okupatorji, so v domu uredili bogato knjižnico, poleg telovadnice pa so imeli kino dvorano in malo dvorano s kuhinjo, ki je omogočala tudi organizacijo družabnih prireditev ter akademij. Po vojni se vanj ni vlagalo, ostal je več ali manj le srednješolska telovadnica, že dve desetletji pa zapuščen žalostno propada.

Sokolski veterani so sedaj sklenili, da vzamejo vse skupaj v svoje roke: sklenili so ponovno ustanoviti društvo Sokol, sprejeli sklep, da se pripravijo pravila in izvoli organe, vse skupaj s ciljem, da se nekdanja dejavnost obnovi, predvsem pa poskrbi za obnovo doma. • Lojze Vodopivec, priredil Š. Ž.

General Milan Aksentijević prišel v Slovenijo

## Po zaslišanju domov na Golnik

Naši organi so po besedah generala bivše jugoslovanske vojske ravnali korektno.

Ljubljana, 16. julija - V soboto bo generalu bivše jugoslovanske vojske Milanu Aksentijeviću potekel turistični vizum, ki ga je dobil za obisk Slovenije. Na naši meji so ga pričakovali že po 6. juliju, ko je začel veljati vizum, vendar je prišel na mejni prehod Hodoš z avtobusom šele v petek. General, ki so ga slovenski organi zbrsali s seznama v Sloveniji nezaželenih oseb (takih je še nekaj nad 80 od prvotnih 700), je prišel k ženi in otrokom kljub obvestilu, naj ne hodi, saj naj bi ga v Sloveniji aretirali. General, ki je odšel iz Slovenije skupaj s svojo vojsko, je bil nato v Zagrebu, kjer so ga zaprli in nato spustili, nato v Beogradu in nazadnje v Sarajevu, kjer pa so ga upokojili in napotili v Srbijo, kjer mu je vojska dala garsonjero. Na meji v Hodošu so policisti zvedeli, da pride general, šele potem, ko so legitimirali njegovega sina Milana in njegovega prijatelja, ki sta že od jutranjih ur čakala na prihod zanimivega gosta.

General je prišel kljub grožnji da bo zaprt. Policija ga je zaslišala in potem spustila na Golnik. General je povedal, da so z njim ravnali korektno in da ga obsodi lahko le sodišče. Če ga bodo povabili, bo prišel. Sedaj pa ne ve, česa ga bremeni obtožnica. Petletna ločenost od družine na Golniku naj bi bila po njegovem dovolj velika kazen.

Del slovenske javnosti protestira zoper Aksentijevićev prihod, del pa molči. Mogoče bo kdaj generalova zgodba še zanimiva. Čudno je, da je generalov "turistični prihod" sporen, čeprav je bil črtan s seznama nezaželenih v Sloveniji, ovaden pa je bil šele lani, bivanje mnogih drugih oficirjev bivše jugoslovanske vojske v Sloveniji pa ni problem. General je večkrat rekel, da so mu s prepovedjo obiska družine kršene človekove pravice. Če so mu očitana huda kazniva dejanja, zakaj so ga potem spustili. Na mednarodno sodišče za človekove pravice se še ni pritožil. Aksentijević tako ostaja še naprej tudi skrivnostna zgodba. • J. Košnjek

### TRGOVSKO PODJETJE

**Delikatesa p.o.**

TITOVA 22, 4270 JESENICE, TEL.: 81 646

V razpisu prostega delovnega mesta

### POSLOVODKINJA TRGOVINE

Trgovskega podjetja Delikatesa, p.o., Jesenice, ki smo ga objavili v petek, 5. julija 1996, v Gorenjskem glasu, je nastala napaka pri računalniškem vnosu besedila in je napačno objavljen pogoj glede poskusnega dela.

Tekst objave se pravilno glasi: "... in s trimesečnim poskusnim delom".

### GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS

KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestranski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TČR, Tiskilni časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašnje trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/223-917 / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek pa stopnja 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 120 SIT

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor bo zasedal do konca meseca

# Kdo bo minister in kdo sodnik

Državni zbor namerava zasedati še do konca meseca, potem pa odhajajo poslanci na počitnice. Četrtek bodo ponovno razpravljali o odloku za razpis zakonodajnega referenduma o volilnih sistemih

Ljubljana, 16. julija - Državni zbor lahko opravi ta mesec do počitnic veliko dela, lahko pa tudi nič ali zelo malo. Prepletale se bodo redna in izredna seja. Danes se bo nadaljevala redna seja, ki je bila zaradi izredne seje prekinjena, kar nekaj točk morajo še obravnavati poslanci do dokončanja dnevnega reda. Na voljo imajo razen današnjega torika še sredo in četrtek. V četrtek, 18. julija, se bo nadaljevala izredna seja, na kateri morajo poslanci odločiti o odloku o razpisu zakonodajnega referenduma za volitve v državni zbor. O tem je bilo govora že pretekli teden, ko so spremenili zakon o referendumu in ljudski in-



iciativni, glede odloka pa so vsem štirim predlagateljem referendumov naročili, naj postavijo povsem jasna referendumska vprašanja. Četrtkova izredna seja je sklicana ob 18. uri. Ko se bo končala ta, naj bi se začela nova izredna seja. Na tej seji naj bi odločili o novem zunanjem ministru. Premier dr. Janez Drnovšek predlaga dr. Davorina Kračuna, ki je bil pred Deželakom minister za ekonomske odnose in razvoj. Glede na mnenja v parlamentarnih strankah premierov predlog ne bo tako lahko uspel, saj je večina opozicije, tudi Združena lista, proti kandidatu. Sicer se pa nič ne ve, saj so v našem parlamentu mogoče hitre in

## Jutri seja državnega sveta

Ljubljana, 16. julija - Državni svet se bo zbral jutri, 17. julija, na zadnji seji pred počitnicami. Zato bo zaključek te seje priložnost za oceno dela v prvi polovici leta in za naloge do konca leta. Na dnevnem redu tokratne seje imajo svetniki pobude in vprašanja ter obravnavo dopolnitev zakona o graditvi objektov. Obravnavali bodo tudi problematiko zakonodajnih referendmov. Pobudo za enega so dali tudi državni svetniki. • J.K.

Po 27. oktobru so lahko državnozbornske volitve

## Pogovori o razpisu volitev

Sedanjemu državnemu zboru preteče mandat 23. decembra letos, volitve pa morajo biti najkasneje 8. decembra.

Ljubljana, 16. julija - Priprave na državnozbornske volitve morajo potekati po veljavnem zakonu ne glede na razne referendumske pobude. Zato je predsednik republike Milan Kučan, ki ima po ustavi dolžnost in avtonomno pristojnost razpisati volitve, začel posvetovanja s političnimi strankami, kdaj bi kazalo razpisati volitve. Njegov prvi sogovornik je bil predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle, Janez Janša pa se takim dogovorom čudi, saj bi kazalo najprej dokončati zgodbe o

referendumih, kar je po njegovem mnenju možno v sedanjih ustavnih rokih. Zakon o volitvah v državni zbor določa, da lahko predsednik republike razpiše redne volitve (štiriletni mandat) najprej 135 in najkasneje 75 dni pred iztekom mandata državnega zbora. Temu se je začel mandat 23. decembra leta 1992. Od dneva razpisa volitev, ki je tudi uradni začetek volilne kampanje in začetek rokov za volilna opravila, do dneva glasovanja ne sme preteči več kot 90 in manj kot 60 dni. Redne volitve se

lahko opravijo najprej dva meseca in najkasneje 15 dni pred potekom štirih let mandata državnega zbora. Tako bi bile lahko volitve že 25. oktobra. Ker pa mora biti volilni dan nedelja, je najbližja nedelja temu datumu 27. oktobra. Zadnji 15-dnevni rok pred pretekom mandata pa je 8. decembra. To je skrajni zadnji rok za volitve. Kdaj bomo jeseni ali na zimo volili, bo znano, ko bo predsednik države opravil pogovore z vodstvi strank in zatem razpisal volitve. • J.Košnjek

## STRANKARSKÉ NOVICE STRANKARSKÉ NOVICE

### Volitve se začenjajo

Slovenski krščanski demokrati so na časninarski konferenci povedali, da naj bodo volitve čim prej oziroma v prvem razumnem roku. Glede volilnega sistema naj odloča strokovna presoja in ne politikantstvo. Stranka je za nekoliko dopolnjen proporcionalni sistem, ponavlja pa stališče ustavnega sodišča, naj se pred volitvami velike spremembe volilnega sistema ne dogajajo. Zakonodajca ne sme biti všečna samo posameznim strankam. Pobuda SDSS glede večinskega sistema ni bila usklajena s SKD. Janša jo je začel sam in zanjo mora sam prevzeti odgovornost, je povedala generalna tajnica Hilda Tovšak. Socialdemokrati pa grajajo nočne seje, na katerih spreminjajo zakone in to v nasprotju z ustavo. Izražanje ljudske volje je praktično onemogočeno, saj lahko vsak, ki mu referendum ne ustreza, vraga nove in nove pobude. Čudijo se tudi pogovoru predsednika države s predstavniki

strank o volitvah, čeprav usoda referendumov še ni znana. Civilna iniciativa za Slovenijo pa je nova stranka, ki pa na volitvah ne namerava nastopiti samostojno. Pripravljena je sodelovati v sprejemljivi predvolilni koaliciji. Stranko vodijo Miha Burger, Edo Ravnikar in Franc Vodopivec.

### Najprej slovenski šolar

Ljubljana, 16. julija - Slovenska nacionalna desnica javno poziva ravnateljice in ravnatelje slovenskih osnovnih in srednjih šol, da bojkotirajo akcijo LDS Vsi drugačni - vsi enakopravni za pomoč pri obnovi osnovne šole v Sarajevu. To spominja na čase, ko so otroci zbirali denar za vsemogoče politične akcije tipa bratstva in enotnosti in celo dinar za šolsko torbico vietnamskega šolarja. Stranka meni, da je treba najprej poskrbeti za svoj standard in za slovenske šole in šolarje. Šolsko ministrstvo pa naj najprej poskrbi za svoje učitelje in uslužbence, da ne bodo stavkali.

### Ljudska stranka vztraja

Slovenska ljudska stranka je tudi na seji glavnega odbora sklenila, da je treba pri vključevanju v Evropsko unijo zavarovati vitalne slovenske interese. Stranka zavrača španski predlog, po katerem naj bi tujcem, ki so kdaj koli nad tri leta bivali na ozemlju sedanje Slovenije, zagotovili prednostno pravico pri nakupu nepremičnin, tudi zemlje. To bi imelo za Slovenijo nepopravljive posledice. Alternativa o Evropi ali Balkanu je namišljena in tendenciozna.

### Reforma

#### pokojninskega sistema

Jesenice, 16. julija - Jeseniška organizacija Sivih panterjev, seniorske organizacije LDS, vabi drevi ob 20. uri na razpravo o reformi pokojninskega sistema. Pogovor bo v Domu upokojencev na Javorniku, Pot Otmarja Novaka 2, vodil pa ga bo dr. Boris Berce, predsednik Sivih panterjev in soustvarjalec novih predpisov.

### Slovenski forum, nova stranka

#### Država naj bo vodena modro

Ljubljana, 16. julija - Nova stranka, Slovenski forum, je bila v začetku julija vpisana v register političnih strank. Z zdaj ima v državnem zboru dva poslance: predsednik stranke Ljerkko Bizjil in poslanca Janeza Juga. Nagajajo in podtikanja velikih smo predlagali, pravijo v novi stranki in pozivajo, naj svojo energijo preusmerijo v urejanje države kot pa v umazane igre za kompromitiranje Slovenskega foruma. Forum očita največjim strankam, da prej niso sprejele sprememb volilnega sistema. Sedaj imajo referendum, ki naj bi bil na dan volitev. Če naj bi bile nove volitve postene, bi volitve leta 1990 in 1992 bile take. Slovenski forum terja učinkovitejšo delo sodnih in drugih organov, opozarja pa na probleme Zlatana Celje in Slavnika Koper, ki ju neupravičeno spravili v stečaj. • J.K.



Gorenjske občine pod drobnogledom

# Kje smo z volitvami v svet KS?

Po mnenju službe za reformo lokalne samouprave imajo krajanji zakonsko pravico do krajevnih skupnosti.

Ker imajo krajevne skupnosti zaradi podaljševanja mandata že šesto leto isto vodstvo, bi lahko rekli, da so le-ta že precej utrujena. V nekaterih gorenjskih občinah so volitve v nove svete KS že izpeljali, drugod jih ta dolžnost še čaka. Po reorganizaciji lokalne samouprave je formiranje krajevnih ali vaških skupnosti v večini občin potekalo brez zapletov. Ker pa je država odločanje o njihovem pravnem statusu enostavno prepustila občinam, jim je s tem prepustila tudi prepire.

Po novem Zakonu lokalne samouprave se je prejšnja velika občina Domžale precej razdrobila, saj so na njenem območju nastale štiri nove občine: Domžale, Lukovica, Mengeš in Moravče. Tako kot v pretekli gorenjski občini so tudi v Domžalah obdržali krajevne skupnosti. Očitno so ugotovili, da politično negiranje le-teh ni formula za reševanje problemov. V Domžalah ima torej vseh 14 krajevnih skupnosti status pravne osebe, 16. junija pa so imeli tudi volitve v svete krajevne skupnosti. Po mnenju županja Cvete Zalokar Orazem je bilo in je sodelovanje med občino in KS več kot uspešno. Občina pripravljala tudi dva pomembna dokumenta in sicer odlok, s katerim bodo uredili financiranje v KS in bo šel v proceduro v jeseni ter delovno gradivo za statute KS, ki jih bodo nova vodstva seveda prilagodila svojim razmeram.

Cepprav je bilo iz lanskega referenduma jasno, da hoče Jezersko postati svoja občina, je postala krajevna skupnost občine Predvor, kajti državni zbor tej odločitvi ni bil naklonjen. V vseh štirih predvorskkih KS (Bela, Predvor, Kokra in Jezersko) so pred približno tremi tedni prav tako imeli volitve. Prav tako so v Gorenji vasi, Kamniku, Kranjski Gori, Šenčurju, Železnikih in Jesenicah dobile njihove krajevne skupnosti status pravne osebe in izvedli nove volitve.

Po volitvah 6. junija v Železnikih se je od KS Selca odcepil kraj Dolenja vas in postal nova KS. Tako ima po novem občina Železniki šest krajevnih skupnosti.

V Šenčurju pa imajo poleg šestih KS tudi tri vaške skupnosti. Za Šenčur so bile krajevne skupnosti in delitve sredstev med njimi veliki problemi. Z novo krajevno razdelitvijo se niso strinjali Visočani, krajani Hotemaž in Olsheva, na jugu pa krajani Hraštja in Prebačeva. Vendar so kljub vsem težavam volitve 12. maja imeli tudi v tej občini. V občinah Mengeš, Cerklje in Ziri je bila volja občanov

taka, da je krajevna skupnost v obstoječih mejah postala občina. S tem so se izognili vsem nevšečnostim, ki jih je prinesla nova lokalna zakonodaja. Le Cerklje imajo namesto krajevnih 25 vaških skupnosti, v katerih pa volitev še ni bilo. Cerkljanski župan Franc Čebulj je razložil, da jih nameravajo izvesti v jeseni.

V Bohinju s krajevnimi skupnostmi Bohinjska Bistrica, Srednja vas, Stara Fužina in Koprivnik - Gorjuše je prišlo do ustavnega spora, ki še vedno nirazrešen. Na omenjeno sodbo čakajo že



Minister za lokalno samoupravo Boštjan Kavčič (levo) in mag. Stane Vljaj, direktor službe za reformo lokalne samouprave (desno).

**Magister Stane Vljaj, Uvod k delovnemu gradivu za pripravo statuta krajevne skupnosti:** "Odločitve o pravnem statusu krajevnih skupnosti so različne glede na to, da obstajajo zelo različne občine po številu prebivalcev, razvitosti, številu krajevnih skupnosti in drugih pokazateljev. S pretehtano ureditvijo pravnega statusa krajevne oziroma četrtne skupnosti ni pričakovati medsebojnih odnosov med občino in krajevno skupnostjo, ki bi zanikali rešitev, da je občina dejansko temeljna lokalna samoupravna skupnost, v kateri prebivalci republike Slovenije uresničujejo svojo pravico do lokalne samouprave. Glede na različna pravna gledanja na pravni status krajevne skupnosti pa bi bilo koristno razmisliti o spremembi 19. člena zakona, ki bi jasno definiral položaj teh skupnosti znotraj občine kot temeljne lokalne samoupravne skupnosti. Pri tem pa je potrebno dodati, da so nekatere občine statute že sprejele in bi pri njihovem dograjevanju lahko upoštevali morebitne spremembe in dopolnitve zakona o lokalni samoupravi."

**Raziskava Konstituiranje novih občin - uvajanje lokalne samouprave, ki jo je opravila Fakulteta za družbene vede, je pokazala, da so se v veliki večini občin odločili za nadaljnji obstoj krajevnih skupnosti, ki so večinoma ohranjene kot pravne osebe. Stališče, da naj bi bile krajevne skupnosti brez pravnega statusa, je manjšinsko. Gradivo, ki so ga pripravili v inštitutu za javno upravo pri Pravni fakulteti v Mariboru, je lahko koristna pomoč občinam in krajevnim skupnostim pri izdelavi statustov krajevnih skupnosti.**

eno leto. Z novimi občinami meje nekaterih KS niso v skladu z občinskimi mejami. Zato bodo občinskemu svetu predlagali spremembo statuta tako, da se bodo KS oblikovale na osnovi naselij, ne pa katastrskih mej. Ko bodo rešili to vprašanje, bodo razpisali volitve v svete KS. Bohinjski župan Franc Kramar upa, da bodo zmogli dovolj politične modrosti za rešitev problema.

V Medvodah še vedno raz-

pravljajo o statutarnem sklepu o ustanovitvi trenutnih KS Medvode, Preska, Vaše-Goričane, Trnovce-Topol, Smlednik, Zbilje, Senica in Sora, določitvi njihovih območij in nalog ter načina financiranja. O tem vprašanju bodo razpravljali na bližnji seji občinskega sveta. Naloga občinskega sveta bo zaradi strankarskih združb med županom Stanislavom Žagarjem in svetniki toliko bolj težavna.

Tudi v novi občini Vodice je bilo v zvezi s KS nekaj vroče krvi. Krajevna skupnost DA, krajevna skupnost NE, so se šli v omenjeni občini naprej pred poletjem, ko so obrovnavali in oblikovali občinski statut. Takrat so se v KS Bukovica-Šinkov Turn odločeno zavzeli, da morajo biti krajevne skupnosti pravno formalno kot samostojne oblike lokalne samouprave opredeljene tudi v novem občinskem statutu. Pri tem so krajanji Bukovice, Utika in Šinkovega Turna uspešno dokazovali, da znajo v krajevni skupnosti dobro in uspešno delati, da so pri skupnih akcijah zelo povezani. Bili so prepričani, da brez krajevnih skupnosti v tem delu občina ne bi bila tako uspešna. Takšnega mnenja so bili zlasti v Smučarskem društvu Strahovica. Do neke mere se je zapletlo proti koncu leta, ko je župan sklical zbor občanov, kjer so se v Vodich odrekli krajevni skupnosti v prihodnje, v KS Bukovica-Šinkov Turn pa so se ponovno opredelili za krajevno skupnost. Po zadnjih podatkih vodiške občinske uprave se pripravljajo na spremembo občinskega statuta v členih, ki zadevajo statusni položaj KS.

Zakon o lokalni samoupravi določa, da je območje občine lahko s statutom občine razdeljeno na krajevne, vaške ali četrtne skupnosti, če je to v interesu njenih prebivalcev.

19. člen zakona o lokalni samoupravi pa določa, da morajo biti v statutu, kot najvišjemu pravnemu aktu občine, določene tiste naloge, ki jih bodo ožji deli občine opravljali samostojno, kakor tudi načela njihove organiziranosti, financiranja in delovanja njihovih organov ter njihov pravni status. Glede na omenjeni člen se jim v tistih občinah, ki še niso rešili pravnega statusa krajevnih skupnosti, poleg volitev v svete obeta še veliko dela.

Občina je tista, ki sprejema statut, zato odloča tudi o obstoju KS. V Zakonu pa je tudi varovalni mehanizem. In sicer 46. člen govori o tem, da lahko 10 odstotkov volivcev iz območja občine zahteva razpis referendum in kot trdi Stane Vljaj iz vladne Službe za reformo lokalne samouprave, jim tega ne more nihče preprečiti. Pri pripravi 18. in 19. člena zakona o lokalni samoupravi in po strokovnih tolmachenjih statut občine opredeli pravni status krajevne skupnosti oziroma četrtne skupnosti, pri tem pa so mogoče tri različne rešitve:

- krajevna (četrtna) skupnost je pravna oseba
- krajevna (četrtna) skupnost ni pravna oseba
- krajevna (četrtna) skupnost ni na splošno pravna oseba, omogočen pa ji je t. i. spregled pravne sposobnosti v določenih primerih.

Stališče službe Vlade Republike Slovenije za reformo lokalne samouprave je, da se podpre obstoj omenjenih skupnosti tam, kjer se je pojavila potreba po njih. Vendar pa je v skladu z 19. členom zakona prepustila odločanje posameznim občinam.

Precej gorenjskih občin ima okoli pravnega statusa krajevnih skupnosti in volitev v svete vse urejeno. Vendar pa ostaja velika večina gorenjskih občin, ki bodo volitve v KS izvedle na jesen vzporedno z državnimi. Takrat bodo volilni stroški namreč nižji.

M. Kubelj

## GORENJSKA OD PETKA DO TORKA

### AMZS

Delavci AMZS Kranj so opravili 21 vlek poškodovanih vozil, petkrat pa so nudili pomoč.

### GASILCI

Kranjski gasilci so v Struževo vozili pitno vodo, šli na kraj prometne nesreče, kjer pa njihova pomoč ni bila potrebna, pri drugi prometni nesreči so rešili iz vozila vkleščena vozniška ter hkrati pomagali policistom pri razsvetljavi vozišča in očiščenju cestišča. Pogasili so požar na Reševi ulici, do katerega je prišlo zaradi okvare pralnega stroja, posredovali pa so tudi pri požaru gospodarskega poslopja v Vopovljah.

Jeseniški gasilci so imeli tehnično intervencijo, pri kateri so merili prisotnost plina v železarni, v parni centrali pa so imeli gasilsko stražo.

Gasilci iz Škofje Loke so pogasili požar v Vincarjih, odzvali pa se še tudi na alarm v Retečah.

### NOVOROJENČKI

Na Gorenjskem se je rodilo 32 novorojenčkov. V kranjski porodnišnici je na svet prišlo 15 dečkov in 12 deklic. Najtežja je bila deklica s 4.230 grami, najlažja pa sta bila deček in deklica, ki sta tehtala po 2.750 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 5 novorojenčkov. Najlažja deklica je imela 2920 gramov, najtežja pa 3700 gramov.

### URGENCA

Na kirurgiji so pomoč nudili 119 pacientom, interni oddelek je poskrbel za 28 pacientov, pediatrični pa za 15. Ostala jeseniška urgencia je poskrbela še za 10 pacientov.

### TURIZEM

Vreme je že čisto poletno, sprememba vremena pa se kaže tudi v zasedenosti turističnih objektov. Na Bledu je bilo od četrta do nedelje 5900 turistov, temperatura jezera blejskega je 20 stopinj. Na Šobcu je bilo do včeraj 13000 gostov, kar je v primerjavi z lanskim letom za 11 odstotkov več. Počasi se približujejo taki zasedenosti, kot so jo imeli včasih, ko je bilo 10 odstotkov domačih in 90 odstotkov tujih gostov. V Predvoru imajo 30-odstotno zasedenost, v Bohinju pa je zasedenost 45-odstotna.

### 985

Center za obveščanje nam je sporočil, da je v nedeljo počila vodovodna cev v avto kampu Gozd Martuljku in da je bila zaradi tega polovica naselja brez vode.

Ob cestah vedno več velikih plakatov

## Po Gorenjskem jih stoji že 206

Velike plakatne površine na prostem so relativno nova vrsta oglaševalca, ki so se pri nas po Gorenjskem v večjem obsegu pojavili šele leta 1991, širijo pa se po vsej Sloveniji.

Danes se je nemogoče peljati po Gorenjski, ne da bi opazili velikih panojev, ki nam ponujajo od ledenega čaja in cigaret do avtomobilov.

Nekatere plakati motijo, zdijo se jim neprimerni; drugim so spet všeč, ker vsaj malo popestrijo sivo cesto. Za plakatne površine v Sloveniji trenutno skrbijo tri podjetja: IN REKLAM PROGRESS, METROPOLIS MEDIA ter PROREKLAM EUROPLAKAT, vsa so registrirana v Ljubljani.

Zanimalo nas je predvsem, kako je s plakatiranjem na Gorenjskem v 19 gorenjskih občinah. Omenjena tri podjetja pokrivajo kar precejšen del regije in sicer (po zadnjih podatkih Inštituta za raziskovanje medijev predstavljali v

MEDIANI '96 prejšnji teden po stanju april 1996): In reklam progress 18 plakatov, Metropolis media 160 plakatov ter Proreklam europlakat 22 plakatov. Podatki niso povsem točni, ker so v zadnjem mesecu postavili še nekaj panojev (primer za to je občina Predvor, kjer je Metropolis media pred kratkim "postavila" šest plakatnih panojev). Formati teh plakatov so si dokaj podobni (In reklam progress 510 x 247 cm, Metropolis media 400 x 300 cm, Proreklam europlakat 504 x 238 cm), ravno tako mesečne najemnine. Te znašajo v vseh treh podjetjih za celotno Slovenijo 360 DEM, vsa podjetja pa razmišljajo o klasifikaciji cen. Tako bi bila najemnina za npr. Ljubljano višja kot za kakšno

manjše mesto. Vse reklame na panojih se menjajo enkrat na mesec, razen če stranka stranka želi drugače (tako lahko reklama ostane na panoju tudi dva meseca). Seveda pa plakatiranje ni tako enostavno, kot se zdi. Problem leži predvsem v lokaciji. Marjan Bebar, direktor In reklam progressa nam je povedal, da so predvsem gorenjske občine premalo dostopne. Bodisi nimajo urejene prostorske dokumentacije, imajo previsoke komunalne takse... Sploh pa je vedno več lokacij, ki bi sicer bile primerne, pa so v lasti zasebnikov, tako da občina z njimi ne razpolaga. Primerna lokacija je namreč lokacija, ki jo odobrijo tri strani: občina, država (upravna enota) ter republiške uprave za ceste. • M.Š.

**KOCKA** POHIŠTVO, BELA TEHNIKA, ORTOPEDSKE VZMETNICE  
TEL: 064/403-871  
TRGOVINA S POHIŠTVOM, SPODNJA BESNICA 81



Danes seja OS Naklo V obravnavi poročila odborov in župana

Naklo, 16. julija - Danes ob 19. uri se bodo na zadnji seji pred poletnim preporom zbrali svetniki občine Naklo.

Dnevni red seje je tokrat kratak: svetniki bodo najprej pregledali in potrjevali zapisnika zadnje redne in slavnostne seje, nato pa spremljali poročila župana Ivana Štularja. Naslednje tri točke prav tako obravnavajo poročila: najprej odbora za gospodarstvo, nato odbora za komunalo in infrastrukturo in nazadnje še poročilo komisije za izgradnjo popolne osnovne šole v Naklem. Naslednja seja občinskega sveta Naklo bo septembra. • M.A.

### Seja občinskega sveta Jesenice

Jesenice, 15. julija - V četrtek, 18. julija, bo redna seja občinskega sveta Jesenice, na kateri bodo med drugim obravnavali strategijo razvoja Acronija d.o.o., predlog odloka o občinskem prazniku, lastninjenje Radia Triglav Jesenice, predlog za podelitev priznanj občine Jesenice ter poslušali informacijo o nadaljevanju del pri sanaciji odlagališča komunalnih odpadkov na Mali Mežakli. • D.S.

### Zelo pester gorenjski vikend

Hotavlje, Selca, Bohinj, Javorniški Rovt - Minuli konec tedna je bil izjemno pester, saj so se v različnih gorenjskih krajih potrudili pripraviti obiskovalcem zanimive turistično etnografske in zabavne prireditve. Turistično društvo Slajka je na Hotavljah predvčeršnjim pripravilo tradicionalno prireditev Cvetje na vasi. V sosednji Selški dolini je Turistično društvo Selca prav tako predvčeršnjim pripravilo praznik koscev in grabljic "Kosec vabi", ki je bil tokrat že dvajsetič. Kosci so predvčeršnjim tekmovali tudi na Pristavi v Javorniškem Rovtu pri planinski postojanki. Mnogi obiskovalci Bohinja je v soboto Turistično društvo Bohinj pripravilo tekmovalje za Martina Krpana; prvo od šaljivih izbirnih tekmovalj je bilo junija v Trziču. Tako Bohinj kot Bled sta bila minuli, po vremenu prvi pravi juljski vikend, polna turistov, prav tako je bilo na Šobcu. Na Bledu je vsako nedeljo posebej zanimiv sejem domače in umetne obrti v Zdraviliškem parku.

Prostovoljna gasilska društva

# 90-letnica PGD Sorica in PGD Zasip

Obletnice in nove pridobitve prostovoljnih gasilskih društev.

Sorica, Zasip, Brezje pri Trziču, Predoslje - Minuli konec tedna so se gasilske veselice kar vrstile. Razlogi za praznovanje so bili trije: obletnica delovanja prostovoljnega gasilskega društva (PGD), pridobitev nove brizgalne in nakup novih gasilskih vozil.

Sorica. Z nakupom novega VW kombija so soriški gasilci obeležili 90. obletnico obstoja svojega PGD. Sodobno vozilo je stalo šest milijonov tolarjev, od tega vozilo samo pet milijonov tolarjev, za posebno gasilsko opremo kombija pa so morali plačati še dodaten milijon tolarjev. Polovico denarja za nakup vozila je prispevala občina Železniki, drugo polovico pa so zbrali sami krajanje Sorice. Zbiranje denarja v Sorici je potekalo pol leta, vsaka hiša pa je prispevala približno 25 tisočakov.

V PGD Sorica je 110 članov, kar je veliko, saj ima Sorica le okoli 400 prebivalcev. Soriško društvo je nekaj posebnega tudi zato, ker je večina njegovih članov zelo mladih.

Zasip. Tudi PGD Zasip je minuli konec tedna praznovalo 90. obletnico. Društvo ima 120 članov, od tega je kar tretjina mladih. V Zasipu so obletnico praznovali kar tri dni. V petek so imeli veliko gasilsko reševalno vajo, pri kateri so domačim gasilcem pomagali še gasilci z Bleda, Gorij, Rečice, Lipa in Podhoma.

V soboto so na slavnostni seji podelili 70 priznanj svojim članom.

Nedeljo so gasilci začeli z zborom, na katerem so razvili novi prapor, podelili pa so tudi dve posebni odlikovanji. Odlikovanje so blejskemu županu Vinku Golcu gasilci namenili predvsem zato, ker redno sodeluje z njimi. Drugo odlikovanje je dobil Ciril Krajčelj, ki zasipskim gasilcem oblikuje biltene in transparente. Popoldne so praznovanje končali z veliko vrtno veselico.

Brezje pri Trziču. Tamkajšnje PGD je konec tedna praznovalo 45. obletnico delovanja. Domači gasilci so v petek organizirali gasilsko

vajo, pri kateri so jim pomagali še gasilci iz Kovorja, Bistrice, Leš in gasilci ID Peko.

PGD Brezje ima le eno vozilo. Ob obletnici se brezjanski gasilci niso mogli pohvaliti z novim gasilskim vozilom, vendar so povedali, da nakup le-tega načrtujejo za prihodnje leto.

Predoslje. PGD je bilo v Predosljah ustanovljeno leta 1905. Pred dvema letoma so se v Predosljah odločili za nakup novega gasilskega vozila, letos pa so kupili še novo, moderno brizgalno. Stara brizgalna, ki je dobro služila svojemu namenu vse od leta 1971, je bila že dotrajana in gasilci so se lani

odločili, da bodo začeli zbirati prispevke za nakup nove. Sodobna 800-litrska brizgalna Rosenbauer BMW-fox je stala preko dveh milijonov tolarjev. Takšna črpalka sodi med najbolj izpopolnjene, na Gorenjskem pa se z njo lahko pohvalijo le še kranjski poklicni gasilci in gasilci iz Bitenjskega Zbora. • Špela Zbarkar

Zadnji teden jezera Črnava

## Jezero bodo pustili odteči

Inšpektor za okolje je z 22. julijem odredil izpraznitev jezera Črnava.

Preddvor, 12. julija - Ali bodo Preddvorčani s tem dokončno izgubili leta 1959 umetno narejeno jezero, ali pa bo prazno le za čas sanacije, je odvisno od denarja lastnikov in gospodarjev preddvorskega jezera. V petek so se na povabilo preddvorskega župana Mirana Zadnikarja ob jezeru sestali predstavniki občine, ministrstva za okolje in prostor, Živil, Vodnogospodarskega podjetja, vaščani bližnjega naselja Hrib in še nekateri, ki niso neprizadeti ob vprašanju sanacije jezera Črnava. Pravzaprav gre za sanacijo jezera, ki ga je iz jezera odtekajoča voda toliko spodjedla, da ob večjih nalivih že grozi porušitev.

V preteklosti so naraslo vodo iz jezera spuščali s pomočjo zapornice, zdaj pa je že nekaj let v okvari in voda nekontrolirano pronic skozi jez. Slednjega bo treba obnoviti, kar bo investitorje veljalo 40 milijonov tolarjev. Jezero pa bi morali tudi očistiti, saj se tudi zaradi več tisoč kubičnih metrov mulja gladina vode ob večjih neurjih hitreje dviga, kar spet ogroža trdnost jezera.

Zavedajoč se nujnosti sanacije je občina Preddvor že pred časom predlagala, naj se zainteresirani za obstoj jezera dogovorijo o tem, kako bodo financirali njegovo sanacijo. Če ne bi našli skupnega jezika, bodo jezero izpraznili, o čemer imajo že odločbo o izvršbi inšpekcije za okolje območne enote v Kranju. Uresničili naj bi jo 22. julija, vendar bo predmet še inšpekcijski ogled, Preddvorčani, ki jezera ne bi radi izgubili, pa upajo, da se bodo dotlej dogovorili o sanaciji.

Na petkovem sestanku je obstoj jezera Črnave slabo kazalo. Predstavnika ministrstva za okolje in prostor ter Živil, ki naj bi nosila največji delež sanacijske nalože (vsak po 40 odstotkov) Preddvorčanom nista zbužala veliko upanja. Ministrstvo, odvisno od integralnega proračuna, za ta namen nima predvidenega denarja. Živila so

priljubljena prispevati delež, ne pa v celoti prevzeti finančnega bremena sanacije, je dejal namestnik direktorja Peter Zavrl. V nasprotnem primeru se raje odrečejo jezeru, saj v turističnem smislu tudi ni posebno donosno. Preddvorčani, ki jim jezero veliko pomeni, so razočarani nad odnosom obeh do prihodnosti jezera. Nad državo zato, ker se ne zgame, medtem ko grozi porušitev jezera, naravna in ekološka katastrofa, nad Živila pa, ker jim je tako malo mar za jezero, ki vendarle predstavlja identiteto preddvorskega turizma. Ko bodo vodo izpustili in bosta namesto jezera tu samo še mulj in smrad, bodo v obeh Živilinih hotelih zaman čakali na turiste.

Županov predlog o ključu financiranja obnove jezera na petkovem sestanku še ni bil sprejet. Kot rečeno, naj bi ministrstvo za okolje in Živila prispevala po 40 odstotkov, 10 odstotkov obrambno ministrstvo (morda iz sredstev za naravne katastrofe, preden do nje pride, sklicujejo pa se tudi na dejstvo, da je ob velikih gozdnih požarih Črnava naravni rezervoar zagašenje), pet odstotkov ministrstvo za gospodarske dejavnosti (za razvoj turizma), po dva odstotka pa tudi ribiči in zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine.

V največjih skrbeh so zaradi stanja jezera pod Črnavo prebivalci vasi Hrib. Če bi jezero pustil pritisku več kot 50 tisoč kubičnih vodnih gmetov in blata, bi zalilo 50 hiš naselja Hrib, trgovino, obrat Jelovice in trafo postajo in ogrozilo več kot sto življenj. Kot je na sestanku v imenu tamkajšnjih ljudi zahteval Janez Studen, vztrajajo pri 22. juliju kot roku za izpraznitev jezera. Tedaj bo tudi jasno, ali bo izpraznitev začasna, dokler pač ne obnovijo jezera in očistijo jezero, ali pa trajna, če sanatorji ne dosežejo soglasja glede svojih finančnih obveznosti. • D.Z.Žlebir

## V Žireh o gradnji in obnovi cest Salomonski sklep: odloči naj država

Občinski svet v Žireh ni želel odločiti o načinu popravil cest. Z vso odgovornostjo za posledice bo to morala storiti država.

Žiri, 15. julija - Na ponudbo Družbe za državne ceste: ali takojšnja preplastitev (preozke in s poplavami ogrožene) ceste, ali pa čakanje na (negotovo) rekonstrukcijo, so žirovski svetniki po dolgi razpravi sklenili, da naj o tem odloči kar upravljavec. Tudi na tak način se bo pokazalo, kakšen gospodar je pri tem.

Kar precejšnja zadrega je bila (in je še) pred občinskimi sveti nekaterih občin na Škofjeloškem, ko se morajo ob tem, da je državni zbor odobril skoraj 3 milijarde tolarjev za obnovo v tej zimi poškodovanih cest, odločiti med dvema ne prav dobrima izbirama: ali pristati na asfaltno preplastitev sedanjih cest in s tem dobiti nekaj (nemajhnih) namenskih denarjev za svoje ceste, ali pa vztrajati na sicer ponekod nujno potrebni rekonstrukciji cest, ki pa so golobi na strehi, odvisni od tega, kdaj bo sprejet nacionalni program obnove regionalnih cest, na katero mesto bodo v njem uvrščeni, ter predvsem s kakšnim tempom se bo ta program izvajal. Vsem je namreč jasno, da lahko pristanek na preplastitev pomeni najmanj 5- do 10-letni odlog rekonstrukcije, pri čemer bi se v tem nevarno nedoločeno dolgem obdobju morali voziti po ozkih, ovinkastih in ponekod tudi strmih

vendar gladkih cestah, ali pa se zadovoljiti z najnujnejšim krpanjem in upati, da bo rekonstrukcija tako prišla čimprej na vrsto.

Na območju nekdanje občine Škofja Loka so se tri občine od štirih že odločile, vendar pri tem vsaka drugače: v Selški dolini vztrajajo na tem, da od Železnikov do Škofje Loke ne bi smelo biti preplastitev, pač pa da je potrebno nadaljevati rekonstrukcijo ceste. V nasprotju s tem je občina Škofja Loka pristala na preplastitev na odsekih obeh cest ob vstopu v dolino: od križišča pri bencinski črpalki do Zminca v Poljansko dolino in od "Klančarja" po vsej Soteski do mostu pred Praprotnim v Selško dolino.

Tretjo pot pa so ubrali na občinskem svetu v Žireh: po dolgi razpravi, ki je pokazala zelo različne poglede, so sklenili, naj se o tem odloči upravljavec ceste kar sam. Sami so sicer mnenja, da je preplastitev ozke in ovinkaste ceste, ki povrh vsega nima nobene prave podlage, nesmiselna in zapravljajanje denarja, vendar se bo s to odločitvijo tudi pokazalo, kakšni so naši državni gospodarji s cestami. Vsekakor pa bodo vztrajali, da se cesta, kot jim je bilo obljubljeno, leta 1998 začne rekonstruirati. • Š. Žargi

Zavod VID sodeluje z OŠ Poldeta Stražišarja Jesenice

## VID - sončni žarek za Nežo

Humanitarna organizacija VID iz Kranja s prijazno direktorico Mojco OŠTIR zana človekovo stisko in potrebo v veliko primerih. Tudi na Jesenicah smo bili deležni njene pomoči.

Oddelek Vzgoje in izobraževanja pri OŠ Poldeta Stražišarja je začela obiskovati ljubezniva deklica Neža, ki je pri svojem delu prisiljena uporabljati posebno mizo, ki pa jo v oddelku žal ni bilo. Tako, kot vsepovsod, smo se znašli pred problemom, kje dobiti finance za nakup take mize. Socialna delavka Bina na šoli je poklicala g. Župana iz Naklega, ki izdeluje take mize, ki jih ti otroci potrebujejo pri svojem delu. Prijazni gospod nam je poleg informacij o mizi tudi namignil, kam naj se obrnemo za pomoč pri financiranju. Tako smo dobili pri VID-u pozitiven odgovor in v zelo kratkem času nas je obiskala g. direktorica Mojca in nam izročila mizo. Bili smo jo zelo veseli, še posebej Neža, ki bo lahko dosedanjo provizo-



rično mizo zamenjala z ustrežno mizo, na kateri bo lahko ustvarjala. Iz vsega srca se toplo zahvaljujemo vsem, ki so nam in Neži omogočili nakup ustreznih delovne mize in v tako kratkem času rešili problem, ki nas je pestil že nekaj časa.

Humanitarna organizacija VID želimo, da bi tudi v prihodnje znala prisluhniti in pomagati ljudem v podobnih težavah, iz katerih ne vidijo izhoda. delavke in otroci oddelka vzgoje in izobraževanja pri OŠ Polde Stražišarja Jesenice



**SALON POHIŠTVA**

KRANJ, PREDOSLJE 34 (KULTURNI DOM)  
TEL.: 241-031

\* KONKURENČNE CENE  
\* UGODNI KREDITI  
\* BREZPLAČNA DOSTAVA  
\* MONTAŽA

VELIKA IZBIRA POHIŠTVA ZA KOMPLETNO OPREMO VAŠEGA DOMA

VEČINO POHIŠTVA IMAMO V ZALOGI!

Odprto od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure

POSEBNO UGODNO KUHINJE SVEA



Skozi Mengeš pelje 25 tisoč vozil dnevno in obvoznica je zelo nujna

# Bo treba podreti 17 hiš v Mengšu?

Vedno gostejši promet v Mengšu postaja vse bolj pereč problem.

Mengeš - Prebivalci iz dneva v dan ugotavljajo, da je osrednja cesta skozi mesto tako prometna, da je čezno vse težje priti. Zadnja letošnja analiza prometne varnosti je pokazala, da gre skozi Mengeš 25 tisoč vozil na dan. Po podatkih Policijske postaje Domžale pa se na območju Mengša veča tudi število nesreč. Razlogov za obvoznico je torej več kot dovolj.

Da bi izboljšali stanje prometne varnosti, zmanjšali gostoto prometa, zmanjšali onesnaženost in hrupno obremenjenost, trenutno v občini govorijo o treh rešitvah. Prva je ureditev prometa skozi Mengeš, za kar bi morali podreti 17 hiš, druga možnost je vzhodna obvoznica, tretja pa obvoznica pod Gobavico. O prometnih razmerah v Mengšu je bilo v preteklosti

narejeno kar nekaj raziskav. Ena izmed takih je študija Fakultete za gradbeništvo in geodezijo, kjer so prepričani, da je edina sprejemljiva rešitev obvoznica, ki bi prevzela ves tranzitni promet iz smeri Kranja in Kamnika v smerih proti Domžalam in naprej proti Ljubljani. Seveda pa bi bilo potrebno obvoznico umestiti v prostor tako, da bo le-ta tvorila istočasno povezavo vzhod-zahod in sever-jug, s čimer bi bil rešen tudi gost promet na cestah

skozi Loko, Trzin, Jarše, Rodico.

Občinski svet in župan Per so nejevoljni, ker s strani pristojnih državnih služb ni pravega odziva. Jezi jih trditiv, da se zaradi gradnje avtoceste Vransko-Blagovica-Šentjakob promet skozi Mengeš verjetno ne bo bistveno povečal. Kot so povedali na zadnji seji občinskega sveta, je dolžnost države, da na svojih cestah varuje človeška življenja. • M.K.

## ZRCALCE, ZRCALCE...

### Svetnik med domorodci

Naslovu navkljub tale vest ne prihaja iz črne Afrike, temveč iz Tržiča. Tam so namreč svetniki zelo zaskrbljeni zaradi stanovanjskih težav svojih prebivalcev. Bati se je namreč, da se bodo, če stanovanjska problematika ne bo v kratkem rešena, tja preselili tuji od vsepovsod. "Najbolj važno je, da stanovanja v Tržiču dobijo domorodci," je na zadnji seji svetih med domorodci poudaril Boris Tomazin. Če se zares mudi, bi za začetek morda veljalo poskusiti kar s slamo kritimi kočami iz blata. Slednjega menda ni v izobilju le v črni Afriki...

### Zli duh stare sejne dvorane

Jeseniški svetniki kar pridno obiskujejo seje občinskega sveta, saj je bila na osemnajstih sejah občinskega sveta prisotnost članov 86,85-odstotna. Osem neupravičenih izostankov je "naklepal" le en svetnik, ostali zanemarljivo malo.

Z odsotnostjo torej ni težav, najbrž tudi zato ne, ker se pričakuje - sejnina. So pa hujše zadrege zaradi lokacije sejne dvorane, kjer sestankujejo in kujejo svoje projekte in načrte.

Sejne dvorane v stavbi občine jeseniški svetniki ne marajo. Vzdržala je vse enoumje in grozni komunizem, za demokracijo pa ni več dobra. Najbrž noter diha v demokratične svetnike kakšen zli duh rdeče barve ali kaj? No, v resnici so jim napoti štorasti stoli in njihova pozicija, saj sedijo kot v kakšni šolski klopi.

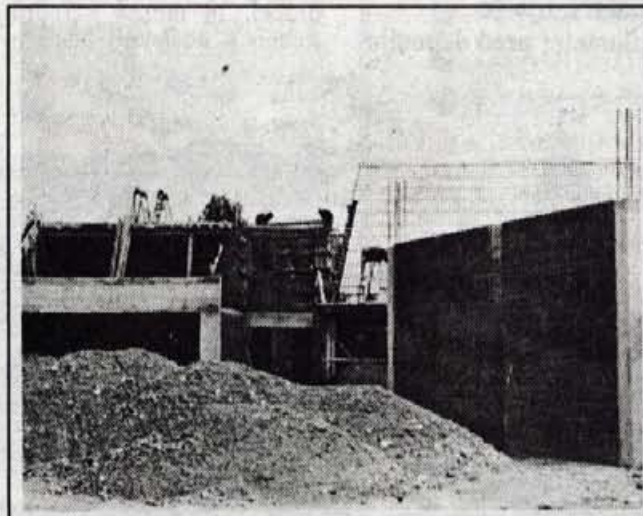
A zadrege niso nerazrešljive: se že pripravljajo idejni projekti za preureditev sejne sobe, zdaj pa so celo naročili izdelavo glavnih projektov. Samo da imamo mi eno fejest in dobro sejno sobo; tako, ki pritiče modrim odločitvam nove, mlade demokracije.

## Cesta je žila življenja

Praporče, 12. julij - Nova asfaltirana cesta Podbreg-Praporče, ki jo je slavnostno odprl kamniški župan Tone Smolnikar in blagoslovil župnik Franc Balog, je za domačine izjemnega pomena. V prejšnji makadamski izvedbi je bila poleg velikega naklona na nekaterih delih zelo ozka in ob slabem vremenu je ovirala dostop v Tohinsko dolino.



Investicijo v višini 16,6 milijona tolarjev so omogočili kamniški proračun, krajevna skupnost Šmartno in prispevki krajanov ter Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj iz sklada za demografsko ogrožena območja. Cesto v dolžini enega kilometra in širini treh metrov je izvajal SCT Ljubljana. Praporčani so prepričani, da je cesta jamstvo, da vasica ne bo ostala samo spomin. • M. Kubelj



Naklo, 16. julija - Letošnja največja investicija v nakelski občini je izgradnja prizidkov k osnovni šoli, ki bo po dograditvi prihodnje leto postala popolna osemletka. Odkar so pred koncem aprila začeli z gradbenimi deli, so ob stari stavbi že zrastle deli novih objektov. Najprej morajo končati prizidek ob nekdanjem vhodu, kjer bodo že jeseni nastale štiri nove učilnice. Hkrati gradijo južni del z večino novih učilnic in novo telovadnico. Zadnji uspeh odbora za izgradnjo in občinskega vodstva je dogovor s TVD Partizan za odprodajo sosednjega zemljišča, kjer bodo lahko uredili sodobna športna igrišča. • S. Saje

## GORENJSKE KORENINE

Zakonca Marjanca in Jakob Ušeničnik sta v soboto praznovala zlato poroko

# Živela sta za otroke - svoje in tuje

Trebija, 15. julija - V soboto sta zakonca Marjanca in Jakob Ušeničnik iz Trebije praznovala 50. obletnico zakona, ki ga je označevalo predvsem vseskozi trdo delo in ljubezen do otrok. Jakob je bil namreč učitelj in osnovnošolski ravnatelj, Marjanca pa je skrbela za prehrano otrok v šolskih kuhinjah. Danes uživata pokoj v lepo urejeni hiši na Trebiji sredi vzorno gojenega sadovnjaka in rož, ki so jima v posebno veselje.

Najtežje so bile selitve, sta nam posebej poudarila zakonca Ušeničnik, ki sta se z družino selila kar petkrat: iz Trebije v Martinj Vrh, iz Martinj Vrha zopet na Trebijo, iz Trebije v Gorenjo vas, od tod v Škofjo Loko, in ko sta se upokojila zopet na Trebijo. Vendar če si si pred 50 leti izbral poklic v prosveti, je to bilo potrebno vzeti v zakup. Prvemu dekretu za učiteljevanje v Gaberjah na Gorjancih se je Jakob sicer upri, vendar besede takratnega referenta za šolstvo: "Noben župnik ne bo pridil gal domačim ljudem!", so pomenile, da želja po službovanju v domačem kraju ne bo uresničena. S solzami v očeh je Marjanca s šest tednov staro hčerko takrat šla za možem v Martinj Vrh, ko pa so po 4 letih odhajali, so jokali vsi. Se danes se spominjata, da so bila prav leta v Martinj Vrhu najlepša - tam sta dobila še dve hčerki,

predvsem zaradi velikega razumevanja ljudi, ki so jih vzeli dobesedno za svoje. Ni bilo kolin v vasi, ki jih ne bi bili deležni tudi oni, kadar pa



komu ni bilo kaj prav, pa jih je zvečer obiskala vaška delegacija, in jim naravnost in neposredno povedala, kaj jim leži na srcu. Ko sta se kasneje lotila gradnje hiše, so jima ves les podarili Martinjvrharčani. Učiteljska pot jih je nato vodila preko le treh let dela na Trebiji na šolo v Gorenjo vas, kjer sta bila 8 let, od tod pa na Trato pri Škofji Loki, saj sta hčeram želela zagotoviti popolno šolanje. Ves čas so živeli v šolskih stanovanjih, ki so bila, kot šolstvo in sploh, sila skromna. Še danes doživljata, da se jih spomnijo

nekdanji učenci, tisti, ki so v teh težkih časih dobili v šoli še kakšen košček kruha več, ker ga doma ni bilo, pa tudi tisti "gavnarji", ki jim je

potrebno najprej dograditi in opremiti, predno so se lahko vselili in začeli s poukom. Danes oba uživata zasluženi pokoj: Marjanca je morala sicer invalidsko, Jakobu pa je trdo delo tudi pustilo sledove na zdravju. Hišo na Trebiji sta gradila kar 11 let, celo opeko so delali sami. Vesela sta seveda obiskov hčera in vnukov in vnukinj, vzorno gojen sadovnjak in polno rož okoli hiše pa kaže na to, da kljub Jakobovim 82 letom in Marjancinim 70 ne moreta mirovati. Pred 50 leti je bila na 13. julij lepa sobota, ko sta se vzela, in predvčerajšnjim prav tako. Na vabilo k zlato poroki in na svatovanje sta zapisala "Skrivnost srečnega zakona je v tem, da ima človek vse nesreče za malenkostne neprijetnosti in nobene malenkostne neprijetnosti za nesrečo." Želimo, da bi jima bile posledje nesreče in neprijetnosti prihranjene. Še na mnoga leta! • Š. Žargi

potrebno najprej dograditi in opremiti, predno so se lahko vselili in začeli s poukom.

Danes oba uživata zasluženi pokoj: Marjanca je morala sicer invalidsko, Jakobu pa je trdo delo tudi pustilo sledove na zdravju. Hišo na Trebiji sta gradila kar 11 let, celo opeko so delali sami. Vesela sta seveda obiskov hčera in vnukov in vnukinj, vzorno gojen sadovnjak in polno rož okoli hiše pa kaže na to, da kljub Jakobovim 82 letom in Marjancinim 70 ne moreta mirovati. Pred 50 leti je bila na 13. julij lepa sobota, ko sta se vzela, in predvčerajšnjim prav tako. Na vabilo k zlato poroki in na svatovanje sta zapisala "Skrivnost srečnega zakona je v tem, da ima človek vse nesreče za malenkostne neprijetnosti in nobene malenkostne neprijetnosti za nesrečo." Želimo, da bi jima bile posledje nesreče in neprijetnosti prihranjene. Še na mnoga leta! • Š. Žargi

Jeseničani so končno dočakali

## Obnova magistralne ceste

Jesenice, 15. julija - Jeseničani so za obnovo magistralne ceste skozi Jesenice, za obnovo, ki se bo začela letos avgusta, dobili 123 milijonov tolarjev republiških sredstev. Prihodnje leto nov asfalt še do železniškega nadvoza pri gimnaziji.

Kdor čaka - dočaka. Tako bi lahko rekli za rekonstrukcijo magistralne ceste skozi mesto Jesenice, ceste, ki že nekaj let najbolj razburja Jeseničane in vse tiste, ki potujejo skozi Jesenice. Rekonstrukcija ceste od Čufarja do železniške postaje je namreč jeseniška komunalna prioriteta, saj je asfalt tako dotrajan, da se nad njim hudo pritožujejo celo tisti, ki se le enkrat pripeljejo na Jesenice.

Jeseniška občina se je prijavila na razpis DRSC in za letos pridobila 123 milijonov tolarjev republiških sredstev za rekonstrukcijo ceste M1 skozi Jesenice. Rekonstrukcija se bo začela avgusta letos in bo končana prihodnje leto, izvajalec pa še ni izbran.

Financiranje jeseniške magistralne ceste poteka po tako imenovanem protokolu, kar pomeni, da bo del investicije končan letos, del pa v drugem letu. Prva faza obnove bo potekala od križišča pri Čufarju do železniške postaje. DRSC namenja denar za rekonstrukcijo ceste in meateorno kanalizacijo, ob tem pa bo občina financirala rekonstrukcijo hudourniške kanalizacije od Čufarja do križišča s Tavčarjevo cesto,

pločnik, kolesarsko stezo in javno razsvetljavo.

Med občani, ki najbolj poznajo in uporabljajo ta odsek ceste, so bile v preteklosti tudi pripombe, da bi morali ohraniti podhod ob križiščih. Projektanti in investitorji pa so bili mnenja, da zadostuje semaforizirano križišče in podhod torej ni nujno potreben. Tudi stroški obnove podhoda niso zanemarljivi, saj bi dela stala okoli 20 milijonov tolarjev. Občanom pa bo nedvomno v zadovoljstvo, da se bo do Integrala zgradil nov pločnik.

Rekonstrukcija ceste od Čufarja do železniške postaje bo precej draga, predvsem zaradi ustroja ceste. Ustroj ceste so namreč pred leti delali z žlindro, zaradi katere je cesta postopoma postajala vse bolj uničena.

Ob tem pa je DRSC objavila javni razpis za izvedbo projektov za nadaljevanje rekonstrukcije te ceste do železniške postaje do železniškega nadvoza pri gimnaziji, kar predstavlja drugo fazo obnove jeseniške magistralke.

Ob tem pa potekajo tudi obsežna dela v Podmežakli, kjer ASTRA Telekom, Kovinar in Plinstal skupaj gradijo omrežje za plinifikacijo in kabelsko televizijo. Letos bo na vrsti še nekaj cest, ki jih bodo asfaltirali, vendar pri Komunalni direkciji jeseniške občine pravijo, da za vse želje ne bo denarja. Letos je bila huda zima in kar 40 odstotkov vseh sredstev so morali nameniti za zimsko službo. • D.S.



radio triglav

64270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
STEREO 96 MHz RDS



KRANJ, Mladinska 2, p.p. 93  
Tel.:064/211-336  
Fax:064/221-803  
Enota TRŽIČ, Predilniška 6  
Tel.:064/51-193, fax:064/50-190  
Enota JESENICE, Maršala Tita 57  
Tel.:064/81-218, fax:064/81-283

GRADNJE, UPRAVLJANJE IN VZDRŽEVANJE VEČSTANOVANJSKIH HIŠ  
DOBRI GOSPODARJI SO - ZAUPAJTE JIM TUDI VI.



Gorenjski glas na obisku v Kovorju

# Prijazni ljudje, pa slabe ceste in neurejeno smetišče

Tudi v Kovorju, tako kot v mnogih drugih gorenjskih krajih, največ sivih las povzročajo ceste. Domačini bi radi pločnike in kolesarske steze, kaj, ko ni denarja niti za najnujnejša popravila.

Kovor, 16. julija - To soboto je ekipa Gorenjskega glasa obiskala Kovor. V lepem sončnem dopoldnevu smo se z domačini pogovarjali za mizami pred gasilskim domom. Kar lepo število se nas je zbralo. Pridružil se nam je še predsednik sveta KS Anton Pušavec, prvi gasilec Franc Smolej in številni krajanji, ki so sobotno dopoldne v Kovorju, kljub temu, da smo večinoma pogovarjali o težavah, ki jih pestijo, naredili prijetno.

## Zapora mostu?

Najbolj pereča zadeva v krajevni skupnosti je lokalna

skozi Kovor, je takoj na začetku pogovora poudaril predsednik KS Anton Pušavec. Most se nevarno poseda in lomi. V kratkem, pravi, ne bo več prevozen. "Preteklo sredo je sem prišla inšpekcija iz Ljubljane, ki je ugotovila, da je rekonstrukcija mostu nujna, na občini pa ni denarja. Vsaj signalizacijo bi morali urediti, s katero bi prepovedali prevoz težkim tovornjakom. Če pa se ne bo začelo s sanacijo, bomo prisiljeni zapreti promet za vsa vozila."

Problematičen je tudi divji dovoz na magistralko v Zvir-

čah, ki je prepovedan in zelo nevaren, za rekonstrukcijo dela ceste od Kovorja proti Bistrici, ki jo opravlja ljubljanski SCT, pa pravijo, da bi morala biti končana v štirinajstih dneh. Ceste so najbolj pereče, se strinjajo Kovorjani. Da bi njihovi otroci varno hodili do šole in trgovine, si želijo imeti urejene pločnike, morda celo kolesarske steze. A kaj, ko je denarja celo za najnujnejše investicije premalo.

## Smeti ležijo že kilometer pred deponijo

Občinska ali regijska deponija, to je zdaj vprašanje, ki predvsem žuli Kovorjane, ki imajo (zaenkrat le občinske) smeti tik pred nosom. "Včasih so bile ribe v Bistrici bolj majhne, v zadnjih letih so vse težje. Od kod jim hrana?" se sprašujejo ribiči, zaskrbljeni krajanji pa ne zaupajo tistim, ki upravljajo s smetiščem. "Vsaj dvakrat letno bi bilo potrebno meriti stopnjo nuklearnega sevanja na tem področju. In morda narediti študijo o obolenosti domači-



Da sobotni obisk Gorenjskega glasa v Kovorju ni bil tako, pričata tudi ugledna vaščana, ki sta se nam pridružila pri klepetu pred gasilskim domom. To sta sedeminosemsetletni Ignac Ažman, eden od ustanoviteljev gasilskega društva, in Anton Tišlar, ki je že trideset let mežnar v Kovorju. "Pa napišite, da ne delam za denar, ampak za čast božjo," je naročil.

nov za rakom. Kdo ve, kaj vse se je v teh letih nabralo v naših vodah, zraku, zemlji," pravijo domačini. Pri tem opozarjajo tudi na neurejene razmere na deponiji in ob njej. Smeti ležijo vse naokrog, smetišče se nenadzorovano širi. Miro Zupan, lastnik dela zemljišča, pravi, da je bila cesta na smetišče prek njegove zemlje speljana že v starem režimu, smetišče se širi na njegovo zemljo, on pa ni dobil še niti tolarja odškodnine. Občina ga pošilja do Komunalne, ta pa nazaj na občino. Bo tudi tu edina rešitev zaprtje dovoza?

## Mrliške vežice in športni center

V Kovorju pravijo, da imajo še veliko načrtov za prihodnost. Najbližja je za sedemletno gradnjo mrliške vežice, tako da pokojnih ne bo več potrebno voziti v Tržič in od tam nazaj na domače pokopališče. Na načrtu pa je tudi izgradnja sodobnega športnega centra, kakih sto petdeset metrov od prvih hiš v Kovorju, zanj pa poleg krajevne skupnosti zainteresirana tudi občina. Nazadnje bi bilo to tudi enitno zbirališče mladih, ki v času v Kovorju nimajo kam.

M. Ahačič, foto: Tina Dokl

Gorenjski glas na obisku

## V soboto se dobimo v Stražišču

Gorenjski glas na obisku je naslov naše akcije, ki se je, zdaj že lahko rečemo, že dobro "prijela". To soboto bo naša novinarsko-komercialna ekipa v Stražišču, kjer bomo za objavo v torkovi številki časopisa zbirali zanimive novice. Če bi radi kaj povedali ali vprašali, pridite med 9. in 11. uro pred Mak oziroma pošto v Stražišču. Tam vas bodo čakale tudi drobne nagrade Gorenjskega glasa. Vsi Stražani, ki se nam boste pridružili z naslovljenim izvodom časopisa, dobite majico GG, za nameček pa še kاپico, s katero boste udeleženi v žrebanju. Lahko boste oddali tudi brezplačni mali oglas, se naročili na naš časopis - v tem primeru vas čaka še posebej mikavno darilo. Pridite torej! • H. J.

## PGD KOVOR

pozdravlja vse Gorenjce in Gorenjski glas.  
Vabi vas na

veliko vrtno veselico 10.8. ob 18<sup>h</sup>,  
kot vedno z bogatim srečelovom in ansamblom  
GORENJSKI MUZIKANTJE.

PRESENEČENJE: igra za lepo nagrado.

Gasilci KOVOR

## "PEKARNA KOVOR"

GTP d.o.o. TRŽIČ, Begunjska 46

Pri nas dobite vse vrste

kruha, peciva,  
piškotov, potic, bureka...

Tel.: 064/57-110 do 11 ure, po 11 uri: 421-492

SMOLEJ d.o.o. Pod gozdom 30, 4290 Tržič  
tel.: (386) 064/57-313  
fax: (386) 064/58-106

- izdelujemo 12 različnih modelov jedilnih kotov v 20 barvnih odtenkih
- pohištvo za otroške in mladinske sobe
- garderobne stene
- pohištvo za zobozdravstvo in zobotehnične laboratorije

PEMI s.p.  
Perko Milan

Stagne 5, KOVOR  
4290 TRŽIČ  
SLOVENIJA

tel. fax:  
386 064 57622

IZDELOVANJE VSEH PRECIZNIH  
STROJNIH DELOV NA CNC  
OBDELOVALNIH STROJIH



Kar lepo število krajanov je prišlo pred gasilski dom, ki so ga v Kovorju zgradili pred nekaj leti. Kot je povedal predsednik kovorskih gasilcev, njihovo društvo šteje 253 članov, od tega kar 40 aktivnih gasilcev, ki jih, kot je dejal, še ni zgrabila podjetniška mrzljica in so vedno pripravljani na vsako prostovoljno akcijo ob vsakem času. Društvo je zelo aktivno. Trenutno se pripravljajo na nakup traktorja za vleko traktorske cisterne, ki so jo kupili in tudi s pridom uporabljali lani. "Ker so sredstva, ki jih dobimo od občinske gasilske zveze preskromna za vzdrževanje in nakup opreme, bomo tudi letos, 10. avgusta, organizirali vrtno veselico. Nekaj sredstev pridobimo tudi z bifejem v domu, ki ga upravlja naš član Janko Tavželj in dodaja, da so jezni na oblasti, ki omejuje zaslužek pri veseliceh, ki so zanje pomemben vir zbiranja denarja za nakup prepotrebne opreme.

Znani Kovorjani:

## Andrej Zupan, pevčev sin

Andreja Zupana je bilo v Kovorju sicer malce težko najti, ker so, kot priznavajo celo domačini, pri njih ulice in hišne številke tako postavljene, da se človek včasih komaj znajde. No, če povprašate po glasbeniku Zupanovemu Andreju, bo večina vedela zanj. Tudi zato, ker izhaja iz znane glasbene družine.

Andrej Zupan je najprej učitelj glasbe; okoliške otroke med šolskim letom poučuje klavir in sintesaiser. Letos je imel kar sedemindvajset učencev. Popoldne pa je zborovodja. Še dobro, pravi, da ima z vsakim od številnih zborov vaje le enkrat tedensko, ker bi sicer zmanjkalo časa za vse obveznosti. Že od leta 1980 vodi cerkveni mešani pevski zbor Kovor, ob tem pa tudi domači otroški pevski zbor, iz katerega je že pred leti izšla zdaj uveljavljena dekliska vokalna skupina Rosa. Pred dvema letoma je prevzel še dve glasbeni skupini: mešani pevski zbor Dobrava Naklo ter kvintet Vedrina.

"Največ časa posvečam cerkvenemu zboru, ker jih moram poleg vaj spremljati tudi na nastopih in pri mašah. Manj dela je z manjšimi zasedbama, ki na nastopih ne potrebujejo vodenja. Za še kaj drugega pa



na žalost ponavadi zmanjka časa, tako da sem moral prenehati celo s petjem v skupini, ki smo jo ustanovili sinovi znanih Bratov Zupan. Glasba je pač družinska tradicija; že stari oče je bil organist v teh krajih, oče poje pri kvintetu Bratov Zupan, tako da je pevska tradicija v družini trdno zakoreninjena. Nadaljuje jo kvintet Poeri Cantorum, sinovi pevcev po slovenske, a meni žal čas ne dopušča, da bi se ukvarjal še s tem."

Kot je povedal Andrej, ta čas v Kovorju ustanavljajo kulturno društvo, ki naj bi ob gasilcih in lovcih dopolnilo društveno dejavnost v kraju. Zaenkrat naj bi ga sestavljala oba cerkvena zbora, vokalna skupina Rosa ter dramska skupina, uradno pa naj bi z delom začelo to jesen. Dela je torej več kot dovolj, za to, da bo glasba ostala v kraju, pa se Kovorjanom zaenkrat ni bati.

## PREVOZNIŠTVO - Smolej Franc

25 ton, prevoz v domačem in mednarodnem prometu  
Cesta na Brdo 18, Kovor,  
tel.: 064/57-980

## Cerkev v Kovorju dobiva drugačno podobo Košček raja v Kovorju

Te dni dobiva cerkev sv. Janeza Krstnika v Kovorju novo podobo. V soglasju z Zavodom za varstvo naravne in kulturne dediščine in škofjskim ordinariatom se je župnik Ivan Kos lotil obnove cerkvene zunanjsčine. Vanjo bodo vložili več kot tri milijone tolarjev.



Župnik Ivan Kos pravi, da je kovorsko župnišče konček raja, in težko bi našli koga, ki bi se s to trditvijo ne strinjal. Pogled na idilično domačijo, zeleno trato pred njo, urejenimi belimi stezami in cvetjem vsepovsod prepriča še tako zagrizenega ljubiteja mestnega vrveža. Po-

djetni Ivan Kos, ki je župnik v Kovorju že dolgih devetnajst let, se je potem, ko je petnajst let vodil obnovo notranjsčine cerkve sv. Janeza Krstnika, odločil, da bodo prenovili tudi zunanjo podobo cerkve. "Z odkupom cerkvene zemlje se je pokazala možnost, da začnemo tudi z obnovo strehe. Severna brez sodelovanja župljanov ne bo šlo, saj so bile prošnje za finančno pomoč naslovljene na občino in republiko žal brezuspešne."

Z obnovo zunanjsčine so tako začeli konec prejšnjega meseca, mojster Janez Grilc iz Senčurja s sodelavci bo predvidoma do konca meseca z bakrom prekril zvonik, nadaljevanje pa je odvisno od zbranega denarja.

"Delam z veliko voljo in veseljem, ker vidim, da imam močno oporo v takšnih ljudeh. Z deli na obnovi cerkve bomo nadaljevali, ko bomo zbrali dovolj denarja. Če ne bo kakšnih večjih dotacij, bo težko samo ob pomoči faranov bomo zmogli, kljub temu se do sedaj zares izkazali. Vsak je prispeval toliko, kolikor zmore, za kar jim gre vsa zahvala," poudarja Ivan Kos.



Torek, 16. julija 1996

Gorenjski glas po gorenjskih letoviščih v Istri:  
Otroško letovišče ZPM Jesenice - Pineta

# Otroški živžav v obnovljenem naselju

Letovišče jeseniške Zveze prijateljev mladine v Pineti pri Novigradu je še lansko poletje kazalo kaj žalostno podobo, letos pa se med hišicami že razlega otroški živžav. Sezono so odprli predšolski otroci iz vrtcev jeseniške in kranjskogorske občine. "Tako lepo je, da bi bili tu kar cel mesec..."

"V prenovo smo vložili od 8 do 9 milijonov tolarjev," je povedala dolgoletna upravnica letovišča jeseniške Zveze prijateljev mladine, v Pineto prihaja že 21 let, Barbara Slamnik in dodala, da so večino delovnih ur prispevali prav člani ZPM in tisti, ki so že od nekdaj radi prihajali v letovišče. Tako bo letos v tem prelepem koncu "gorenjske Istre" letovalo približno 500 otrok z zgornjesavskega konca.

Več slovenskih podjetij in družtev si je v šestdesetih letih uredilo svoja letovišča v Pineti pri Novigradu, prav vsa pa se nahajajo med jeseniškim, na katerega v Pineti naletimo prvi in kranjskim, ki je zadnji tako rekoč na koncu malega polo-

se jih bo zvrstilo še šest, avgusta pa v Pineto pridejo prvi četrtolci v okviru šole v naravi. Z drugo izmeno četrtolcev pa bodo sredi septembra sezono predvidoma tudi zaključili.

"Risali smo, barvali, lepili školjke, naučili smo se himno Ciciban na rajžo gre, v Novigradu odpelje se, peli so karaoke..., tudi ko je bilo deževno smo se imeli fino," so v en glas pripovedovali otroci, najbolj pa je završalo, ko sem pove-

ampak tisti, ki so po objektih stikali za njimi..." je povedala Slamnikova. Prenovili so centralni objekt, jedilnico, kuhinjo, ki je bila precej demolirana, novi so električni aparati, pipe, školjke... Podjetje Petrol - Hoteli Špik iz Kranjske Gore



Ciciban na rajžo gre, v Novigrad odpelje se.

točka. Ko sem se lani peljal mimo jeseniškega proti kranjskemu, je bilo prvo letovišče povsem zapuščeno in prazno, medtem ko so Kranjčani svojega že prenovili. Danes je povsem drugače, v letovišču ZPM Jesenice je živo in veselo in baje, da celo "kranjski" otroci hodijo tja na obisk, ker je baje pri "Jeseničanih" cenjeji in boljši sladoled.

V letovišču je 17 lesenih hišic, v vsaki so 4 sobe s po tremi pogradi. Hišice so bile pred 35 leti grajene prav za otroške skupine, saj je v vsaki prostora za deset otrok in vzgojiteljico. Kljub starosti hišic je les še zelo zdrav, tako da so ob prenovi največ dela porabili za izžiganje stare barve in pleskanje z novimi barvami. Poleg tega, da so hišice od zunaj odeli v mavrično različnih barv, so obnovili tudi njihovo notranjost, menjali jogije, odeje, vzglavnike... "Hvalabogu so bile postelje pritrjene na pod, sicer bi po naši dveletni odsotnosti odnesli tudi te, pa ne begunci,

je prispevalo celotno servirno opremo, ZPM pa se zahvaljuje tudi vsem drugim podjetjem in posameznikom, ki so kakorkoli prispevali k oživitvi letovišča.

"Sicer tu sodelujemo z domačim podjetjem Tajva, d.o.o., ki skrbi tudi za dobavo hrane in nekaterih drugih potrebščin, tu v bližini je namreč tudi njihov market. Sicer pa za letovišče skrbimo Gorenjci, tako v kuhinji, kot za vse ostale zadeve. Jaz in glavna kuharica sva z Gorenjskega, pa tudi ostali."

Polna kapaciteta letovišča je v sedmih izmenah po 10 dni sicer okrog 1300 otrok, saj je v eni izmeni prostora za 180 otrok, letos pa bo v Pineti letovalo okrog 500 otrok, kar je po nekajletni prekinitvi lepa številka in pomeni, da se zaupanje staršev, ki pošiljajo svoje otroke na morje v ta "zopet" prelep konec Istre, zopet vrača. Prva izmena, predšolski otroci iz jeseniške in kranjskogorske občine, je prišla 22. junija, v času počitnic

dal, če se kaj kopajo. Včasih jim vzgojiteljice dovolijo tudi sladoled, da se posladkajo pa poskrbita obe kuharici Mira in Mara, ki kuhata tako dobro, mmmm.

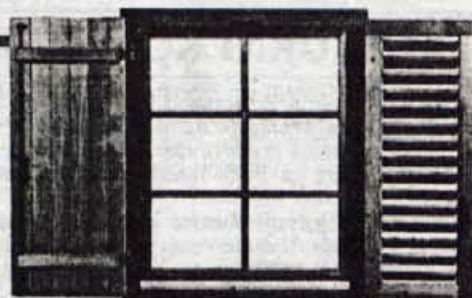
**Cena za desetdnevno bivanje v otroškem letovišču je 18.000 tolarjev plačljiva v treh obrokih, zajema pa 4 obroke dnevno, prevoz v letovišče in pedagoško vodstvo.**

Kot je povedala pedagoški vodja Zdenka Kovač je bilo v predšolski izmeni na letovanju 64 otrok iz vrtcev na Jesenicah, Blejski dobri, Žirovnici, Kranjski Gori, Mojstrani. To so bili predvsem predšolski otroci, ki bodo jeseni šli v 1. razred, nekaj pa je bilo tudi mlajših. "Otroci so se lepo pomešali med seboj in prav lepo je tu v Pineti, vesela pa sem tudi, da se je po nekaj letih premora, letos za letovanje zopet prijavilo toliko otrok." • Igor K.



Prenovljeno letovišče ZPM.

**8-17%  
popust**



okna  
**TERMOTON**

od 15. do 31. julija



- takojšnja dobava
- okna različnih oblik
- izmere na domu
- brezplačen prevoz za nakup v vrednosti nad 100.000 SIT
- organiziran servis in montaža
- garancijski rok 2 leti
- možnost obročnega odplačevanja

**JELOVICA**

Lesna industrija ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58  
tel.: (064) 61-30, faks: (064) 634-261

JELOVICA: ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 58, tel.:064/61-30, fax:632-761  
-KRANJ, Partizanska c. 26, tel., fax:064/211-232  
MURKA Lesce, tel.:064/718-110

STANOVANJSKI SKLAD OBČINE ŠKOFJA LOKA  
Oddelek za javne službe in občinsko premoženje  
Poljanska c. 2, Škofja Loka

## OBČINSKA LISTA ZA DODELITEV SKLADOVIH NEPROFITNIH STANOVANJ - S TOČKAMI RAZPIS ŠT. 01, Z DNE 07/05/96

Zap.	Vloga	Primek in ime	Ulica	Kraj	Število oseb	Število točk
1	01/0121	KERN MILAN	Grajska pot 14	Škofja Loka	1	260
2	01/0159	FRANKO JURE	Novi svet 10	Škofja Loka	1	210
3	01/0118	PANIČ JANKO	Reteče 48	Škofja Loka	1	210
4	01/0127	ŠTUMERGEGAR MLADEN	Sveti duh 147	Škofja Loka	1	200
5	01/0114	FRELJH MILENA	Blaževa 3	Škofja Loka	1	190
6	01/0133	ŠTURM JANJA	Frankovo nas. 174	Škofja Loka	1	185
7	01/0162	MEZEK IGOR	Partizanska c. 47	Suha 30	1	180
8	01/0126	ČEHIČ INDIRA	Podlubnik 153	Škofja Loka	1	180
9	01/0140	STRŽINAR MIRKO	Podlubnik 180	Škofja Loka	1	180
10	01/0175	MIRJANA PORENTA	Podlubnik 125	Škofja Loka	1	20
1	01/0148	DAGARIN TOMAŽ	Hafnerjevo nas. 8	Škofja Loka	2	250
2	01/0122	LEBEN ANAMARIJA	Groharjevo nas. 11	Škofja Loka	2	200
3	01/0128	DIMAIČ TATJANA	Puštal 86	Škofja Loka	2	190
4	01/0147	LOVRIČ GORDANA	Frankovo nas. 52	Škofja Loka	2	185
5	01/0146	LOVRIČ MIRJANA	Frankovo nas. 52	Škofja Loka	2	185
1	01/0138	ALJANČIČ MOJCA	Puštal 133	Deteljica 4	3	310
2	01/0167	MIKLAVČIČ SIMON	Puštal 18	Podlubnik 158	3	280
3	01/0142	KISOVEC DAMIJANA	Kopališka 34	Podlubnik 155	3	270
4	01/0132	BENIČ BRANKICA	Frankovo nas. 53	Škofja Loka	3	265
5	01/0174	ŽIVKOVIČ TINA	Podlubnik 152	Škofja Loka	3	255
6	01/0130	VOĐEB GORAŽD	Partizanska c. 18	Škofja Loka	3	245
7	01/0154	LANG MATJAŽ	Frankovo nas. 162	Frankovo nas.	3	240
8	01/0136	ZGAGA KLAVDIJA	Frankovo nas. 52	Škofja Loka	3	235
9	01/0156	PEČAR ALEŠ	Frankovo nas. 42	Kopališka 24	3	130
10	01/0145	ZEKO IVAN	Groharjevo nas. 6	Škofja Loka	3	225
11	01/0134	MIKLAVC ERIKA	Novi svet 17	Škofja Loka	3	225
12	01/0166	STANOVNIK MARIINKA	Novi svet 7	Sveti Duh 60	3	220
13	01/0112	RANT IVAN	Novi svet 16	Škofja Loka	3	220
14	01/0170	VOLČIČ SABJINA	Podlubnik 121	Škofja Loka	3	220
15	01/0137	GRGIČ-JELIČ GORANA	Frankovo nas. 159	Mencingerjeva	3	210
16	01/0141	PODPEČAN JERICA	Frankovo nas. 73	Plešičeva 3	3	205
17	01/0149	TROHA IRENA	Novi svet 8	Škofja Loka	3	200
18	01/0169	TROHA DARJA	Novi svet 8	Škofja Loka	3	200
19	01/0123	JANKOVEC INES	Frankovo nas. 52	Škofja Loka	3	165
20	01/0158	CANKAR HELENA	Zminec 8	Škofja Loka	3	155
21	01/0157	BOŽNAR MOJCA	Frankovo nas. 65	Škofja Loka	3	120
22	01/0124	VOLČJAK JELKA	Frankovo nas. 46	Škofja Loka	3	35
23	01/0120	EMERSIČ FRANC	Podlubnik 140	Škofja Loka	3	10
1	01/0163	TOMAŽIČ MILAN	Frankovo nas. 74	Škofja Loka	4	300
2	01/0155	KOVAČ ALENKA	Frankovo nas. 70	Škofja Loka	4	280
3	01/0165	KALTAK RUŽICA	Podlubnik 159	Podlubnik 339	4	265
4	01/0173	MIKLAVČIČ ANICA	Vincarje 22	Škofja Loka	4	250
5	01/0125	KLEMENČIČ VESNA	Zminec 13	Škofja Loka	4	240
6	01/0161	PAJČIČ LUKA	Praprotno 11	Selca	4	235
7	01/0119	ZALAZNIK DRAGICA	Groharjevo nas. 3	Škofja Loka	4	220
8	01/0139	JEŽ BORJA	Mestni trg 40	Škofja Loka	4	215
9	01/0131	ŽIVKOVIČ IVICA	Partizanska c. 44	Škofja Loka	4	200
10	01/0113	RUPAR TOMAŽ	Grenc 71	Škofja Loka	4	195
11	01/0116	MATIAS BRANKO	Podlubnik 156	Škofja Loka	4	165
12	01/0151	SEVER HELENA	Frankovo nas. 48	Škofja Loka	4	95
13	01/0144	SMAJLOVIČ MIRSAD	Partizanska c. 40	Škofja Loka	4	95
14	01/0172	MARTIČ PETAR	Frankovo nas. 174	Škofja Loka	4	35

OPOMBA: Prvi naslov je naslov stalnega, drugi pa začasnega prebivališča!

V. d. direktor: Jernej Prevč



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je odprta pregledna razstava slik *Ljuba Ravnarja* z naslovom *Krajine*. V pritličju Mestne hiše je na ogled razstava *Dr. Janez Bleiweis in njegov čas*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slike slikarka *Mira Narobe*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine razstavlja akad. slikar *Albin Polajnar*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava likovnih del udeležencev XVII. planinske slikarske kolonije *Vrata 96*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi domačiji razstavlja risbe in slike *Jože Vogelink*.

**VRBA** - Prešernova hiša je odprta od torika do petka, med 9. in 16. uro, ob sobotah in nedeljah pa med 10. in 16. uro.

**BLEJ** - V galeriji Vile Nana je na ogled razstava slikarjev hlebinske šole - Josipa Generaliča, Marjana Napana in drugih ter slovenskih slikarjev Jožeta Peternelja-Mauserja in Konrada Peternelja - Slovenca. V Hotelu Astoria razstavlja slike *Brane Jug*, fotografije pa *Oskar Dolenc*. V Knjižnici Blaža Kumerdeja je na ogled razstava *Bled v utrinku tisočletja*. V Hotelu Toplice razstavlja grafike slikar *Lojze Spacal*.

**RADOVLJICA** - V Čebelarškem muzeju je na ogled razstava *Čebela ljudem*. V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled razstava *Peter Kozler in prvi zemljevid slovenskega ozemlja*. V galeriji Pasaža radovljiške graščine je na ogled razstava fotografij *Mesto Radovljica '96*.

**ŠKOFJA LOKA** - V galeriji Loškega muzeja razstavlja slikar *Metod Bohinc*. V Kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela akad. slikar *France Mihelič*. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih je zaprto. V galeriji Ivana Groharja razstavlja člani *Združenja umetnikov Škofja Loka*. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja *Peter Jovanovič* risbe na temo pesmi Toneta Pavčka Goličave.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava ob 30-letnici *Folklorne skupine Karavanke* in razstava *Etno Lom 96*, dela otroške likovne kolonije. V Primožkovi kašči v Pristavi je odprta stalna razstava *domače obrti* Jerneja in Mateja Kosmača.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika razstavlja člani Društva šaleških likovnikov iz Velenja.

**MENGES** - V galeriji Mežnarja so na ogled slike baročnega slikarja *Franca Jelovška (1700-1764)*.

**LJUBLJANA** - V Muzeju novejšje zgodovine (Cekinov grad) je na vsak dan razen ob ponedeljkih od 10. do 18. ure na ogled razstava *Slovinci v 20. stoletju*.

## SOLISTA ZBORA GLINKA

Tržič - Na sobotnem koncertu v p.c. sv. Jožefa Delavca v Tržiču sta nastopila pevska solista, člana znamenite Kapele "Mihail Ivanovič Glinka" in študenta glasbenega Konservatorija iz Sankt Petersburga mezzosopranistka IRINA LEGKAJA in basbaritonist PETER MIGOUNOV.

Umetnika sta se v samospelih in arijah skladatelj M. I. Glinke, M. A. Balakireva, J. S. Bacha, G. Verdija, N. Rimskega - Korsakova in ruskih narodnih pesmi kar sama spremljala na priložnostnem sintetizatorju; to je bila morda edina slaba točka tega koncerta in kar malce podcenjujoče tako za oba mlada še šolajoča se umetnika kot tudi za glasbo, ki sta jo prikazala. Oba umetnika pa sta se izkazala z izrednima naravnima in tehnično izobraženima glasovoma, njun repertoar je bil v tem prerezju prikaza pevske poustvarjalnosti ravno pravi, prav tako pa se je njuni umetnosti ter izjemni organizacijski (producentki in umetniški) promociji tržiškega LUMNA, združenja prijateljev umetnosti, spet izkazal ta redek gorenjski glasbeni prireditelj.

Kajti tako kot letošnja velikonočna turneja Kapele "Mihail Ivanovič Glinka" je tudi to pevsko gostovanje spodbudilo v organizaciji tržiškega združenja za duhovno umetnost LUMEN kar nekaj koncertov po Gorenjski: v Strahinju, Tržiču, Lomu in Škofji Loki. F. K.

FOTOGRAFIJE  
NA TEMO KONJ

Škofja Loka - Do 3. septembra letos je rok za pošiljanje barvnih in črno-belih fotografij in diapozitivov na zdaj že tradicionalno razstavo fotografij na temo KONJ.

Razstava, ki jo bodo odprli 4. oktobra letos, Foto klub Anton Ažbe Škofja Loka pripravlja že četrto. Vsak avtor lahko predloži štiri dela za vsako kategorijo. Razstava fotografij je v sklopu mednarodnega natečaja za diapozitive Loka international colour salon, ki je pod pokroviteljstvom FIAP. Natečaj za barvne diapozitive obsega dve temi - konj in splošno temo, natečaja pa se lahko udeležijo fotografi s celega sveta. Poslana dela na 4. bienalni razstavi fotografij na temo konj bo pregledala žirija v sestavi Kurt Batschinski, ESFIAP (Avstrija), Vinko Skale, AFLAP (Slovenija) in Antonio Fabris, B.F.I. (Italija) in izbrala najboljše za razpisane nagrade.

SREDNJA TEKSTILNA,  
OBUTVENA IN GUMARSKA ŠOLA KRANJ

razpisuje delovno mesto

## UČITELJA NEMŠKEGA JEZIKA

za določen čas enega šolskega leta  
s skrajšanim delovnim časom

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na  
naslov šole v 8 dneh po objavi.

## Prva poletna violinska šola na Bledu

## MLADI VIOLINISTI PRI VRHUNSKIH PROFESORJIH

Bled - S koncertom Celjskega godalnega orkestra v cerkvi sv. Martina se je v petek na Bledu začela prva poletna violinska šola, ki jo ob pomoči turističnega društva organizira violinist Jernej Brence. Ob njem poučujeta še prof. Dejan Bravničar in prof. Michael Frischenschlager. Ob koncu poletne šole bo goslar prof. Vilim Demšar najboljšemu udeležencu podaril svoj mojstrski instrument.

Številno občinstvo je v petek zvečer doobra napolnilo cerkev sv. Martina na Bledu, kjer je na otvoritvenem koncertu prve poletne violinske šole nastopil Celjski godalni orkester z dirigentom Nenadom Firštom in solistoma violinistoma Dejanom Bravničarjem in Jernejem Brencom. Z deli Janeza Krstnika Dolarja, Vivaldija, Fuxa in Richterja so navdušili tako domače kot tudi številno tuje občinstvo, tako da je pričakovati, da se bodo z naklonjenostjo odzvali tudi na naslednji sklop violinskih koncertov, kjer bodo nastopali udeleženci Poletne šole.

Bled tako teh štirinajst dni gosti petintrideset mladih violinistov z vsega sveta - iz Avstralije, Japonske, Romunije, Bolgarije, Madžarske, Avstrije, Italije, ZRJ in Rusije. Kot je povedal Jernej Brence, so to v glavnem obetavni, do neke mere že uveljavljeni mladi glasbeniki, saj je med njimi tudi Giovanni Angelieri, zadnji zmagovalc Paganinijevega tekmovanja v Genovi. Kljub temu, da so morali številne prijave zaradi izjemnega zanimanja za poletno šolo na Bledu zavrniti

- po vsem svetu je bilo razposlanih 2.500 brošur - je v šolo udeleženi tudi devetnajst slovenskih glasbenikov, od tega sedem Gorenjcev.

na Dunaju, za katerega se tudi pripravlja večina sodelujočih na blejski poletni violinski šoli. Drugi od profesorjev poletne šole je Dejan Bravničar,

Jernej Brence ob organizaciji poletne šole na Bledu tu vodi tudi mladinski tečaj. Na ljubljanski glasbeni akademiji je študiral v razredu prof. Bravničarja in nadaljeval šolanje na dunajski Visoki šoli za glasbo pri profesorjih Frischenschlagerju in Jozefu Sivu. Lani je tam dosegel naziv magister umetnosti, sicer pa koncertira doma in v tujini.

Vsak od udeležencev poletne šole ima uro vaje pri enem od treh profesorjev na dan, šola pa temelji tudi na številnih koncertih, kar je še posebej pomembno za tiste violiniste, ki se na Bledu pripravljajo za jesensko tekmovanje na Dunaju. Kot poudarja Jernej Brence, mu je bilo pri organizaciji poletne šole v veliki pomoč Turistično društvo Bled, posebej Miro Mulej. "Prepričan sem, da bo prva poletna šola na Bledu uspela in da se je lahko nadejamo tudi v prihodnjih letih. Udeležencev je precej. Po eni strani gre to pripisati odličnim profesorjem, po drugi pa dejstvu, da tako mladi interpreti nimajo veliko možnosti, da bi v štirinajstih dneh skoraj vsak večer javno nastopili. Tudi v tem dejstvu je iskati vzroke za izredno zanimanje za Bled." • M.A.

Od jutri, 17. julija, pa do petka, 26. julija, se bo v okviru poletne violinske šole zvrstilo še šest koncertov. Po otvoritvenem, kjer je nastopil Celjski godalni orkester in včerajšnjim, na katerim so udeleženci poletne šole predstavili klasične skladbe za violino solo, bo jutri, v sredo, v Grand Hotelu Toplice večer Fritza Kreislerja, v petek pa v Vili Bled koncert z naslovom *Velike sonate violinske literature*. Naslednji koncert udeležencev poletne šole bo v nedeljo, 21., ko bo v Hotelu Astoria spet večer Fritza Kreislerja, prihodnje sredo pa bodo v hotelu Park nastopili najmlajši violinisti. Zaključni koncert udeležencev Poletne šole za violino bo v festivalni dvorani v petek, 26. julija, ko bo tudi svečana podelitev mojstrske violine najboljšemu udeležencu seminarja.

Mojstrski tečaj vodita dva profesorja: Michael Frischenschlager, solist, komorni glasbenik, pedagog mednarodnega slovesa iz Salzburga, tudi rektor na dunajski visoki šoli za glasbo. Kot učitelj svojega instrumenta je zelo cenjen in iskan kot vodja mojstrskih tečajev, seminarjev in mednarodnih tekmovanj. Že sedem let je tudi predsednik mednarodnega tekmovanja Fritz Kreisler

violinist in pedagog, ki je po končani ljubljanski akademiji za glasbo nadaljeval študije v Moskvi in Rimu. Kot izrazit violinski talent je začel nastopati v zgodnji mladosti in se kmalu uvrstil med najvidnejše domače soliste. Doma in v tujini je nastopal z recitali, domačimi in tujimi orkestri in prizanimi dirigenti. Kot izvrstni komorni glasbenik igra tudi v Triu Tartini. Od leta 1993 je dekan Akademije za glasbo v Ljubljani.

## Ob 300-letnici Franca Jelovška

## UMETNIK IZJEMNIH RAZSEŽNOSTI

Mengeš, 12. julija - "Baročni slovenski slikar France Jelovšek je umetnik izjemnega ustvarjalnega razpona, saj je njegova slava presegla meje mesta Mengeš," je ob otvoritvi razstave njegovih slik v Galeriji Mežnarja povedal direktor Muzeja Mengeš Janez Škrlep. Razstava šestih slik komorne predstavitve v Mengšu, ki jo je simbolično odprl minister za kulturo Janez Dular, je del Projekta Jelovšek v počastitev 300-letnice njegovega rojstva leta 2000.

Franca Jelovška oziroma Ilovška štejejo med največje umetnike 18. stoletja na Slovenskem in med najpomembnejše slovenske baročne freskante. Razstava šestih slik, ki bodo na ogled obiskovalcem Galerije Mežnarje do 28. julija, lahko le delno predstavi slikarja, ki se je v tridesetletnem ustvarjanju najbolj posvetil krašnji cerkvenih obokov v freskantni tehniki. Med njimi je tudi zelo znana "najlepša slovenska Marija", ki jo je leta 1734 izdelal za ljubljansko cerkev sv. Petra.

Ob 300-letnici njegovega rojstva sta se Muzej Mengeš in kulturno društvo Franceta Jelovška odločila za velik projekt, v katerem bi lahko tudi ostali stopili po umetnikovi poti in bolje spoznali tega velikega Mengšana. Razstavo so omogočili župnišča Mengeš, Komenda, Šmartno v Tuhinju, Trzin in Zalna, ki so z veseljem odstopili slike za razstavo. • M. Kubelj

## IZVRSTNI MODERN TRIO

Rudnik - Na torkovem predzadnjem koncertu letošnjega 26. mednarodnega poletnega festivala VIVAT GALLUS! (NAJ ŽIVI GALLUS!) v organizaciji delovne organizacije Gallus Carniolus in tokrat še dodatno v okviru kamniškega cikla *Musica Aeterna/Večna glasba* so v galeriji Janeza Repanška na Rudniku pri Kamniku nastopili priznani ruski komorni glasbeni umetniki: violinist Viktor Kulešov, violist Evgenij Brodski in violončelist Vadim Messerman, združeni v Modern trio.

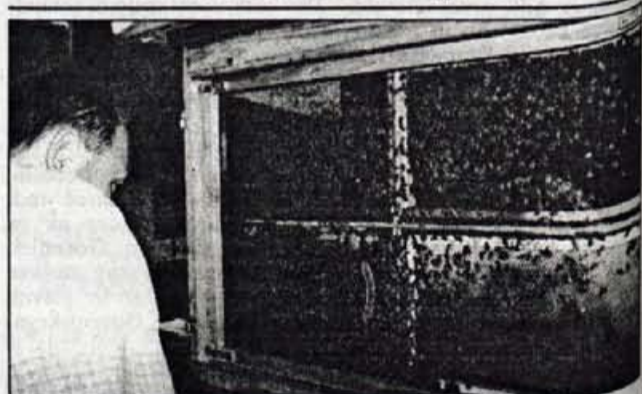
Trije izvrstni godalci iz ruskega Sankt Petersburga so igrali tujo in našo, romantično in moderno glasbeno literaturo skladatelj L. V. Beethovna, F. Schuberta, našega Uroša Kreka in A. Schnittkeja. Skupaj s kar dvema dodatkoma je bil to eden najboljšejših pa tudi najkvalitetnejših glasbenih večerov letošnjega grobeljskega festivala, ki seveda vedno bolj širi lovke iz svojega tradicionalnega centra v Grobljah po celotnem slovenskem prostoru. Tokrat je 26. mednarodni polenti festival komorne glasbe v Grobljah odkril še en nov razstavno-koncertni prostor, v katerem se je povsem suvereno in enakovredno razlivala tako klasična kot romantična in moderna glasba.

Kljub kar dvema obsežnima trioma Beethovna in Schuberta, pa je godalni Modern trio le odigral pomembni modernistični zalogaj. Vsaj za klasika moderne glasbe, Alfreda Schnittkeja in njegov dvo stavčni Godalni trio iz leta 1985 in pa za TRIO našega Uroša Kreka iz leta 1977 bi lahko vse to zadržili z vso gotovostjo. Bil je to odlični večer izjemne godalne glasbe, ki jo je ansambel, morda navidezno "ad hoc" sestavljen, odigral z vsemi posamičnimi tehničnimi in muzikalnimi ter še nasploh z izvrstnimi ansambelskimi interpretacijami. Pri tem pa je bila glasba, slogovno tako različna, pa vendarle razporejena v odličnem dramaturškem redu, še najmanj pomembna. Ansamblu so ponujeni notni zapisi zgoj osnova, na kateri šele zgradi svoj podobo, svojo mnogo več kot zgolj informacijo o le-tej. Na koncu, med dvema dodatkoma pa je bilo slišati kar nekaj sicer samo na videz spotaljive, prirajene, celo zabavne glasbe. • F. K.

## Nova razstava v Čebelarškem muzeju

## ČEBELE, PRIJATELJICE LJUDEM

Radovljica - Vse poletje tja do 20. septembra bo v Čebelarškem muzeju v radovljiški graščini na ogled razstava *Čebela ljudem*. Z Muzeji radovljiške občine jo je pripravilo Čebelarstvo Božnar iz Polhovega Gradca.



Živi panj v Čebelarškem muzeju

To poletje se v Čebelarškem muzeju v Radovljici nenehno dogaja. Pred kratkim so zaprli razstavo rezljanih modelov za loška kruhek Petre Pleštenjak - Podlogar, minuli konec tedna pa odprli novo razstavo *Čebela ljudem*. V sodelovanju s čebelarstvom iz Polhovega Gradca so pripravili razstavo, ki predstavlja čebelarstvo izdelke - od medu do kozmetičnih krem. Na otvoritvi je mag. Malči Božnar imela tudi predavanje o čebelah in njihovih izdelkih.

Tretja v nizu razstav v Čebelarškem muzeju bo v oktobru, ko bodo svoje delo na projektu čebel predstavili učenci dveh osnovnih šol iz Novega mesta, ki so se kar leto dni zavezali ukvarjali s topografijo čebelnjakov na tamkajšnjem področju. Zbirali so recepte o jedeh z medom, proučevali čebele in njihovo delo, skratka, naredili so pravo raziskavo.

Do oktobra naj bi bila nared tudi sodobna predavalnica, katere obrise lahko obiskovalci že vidijo, nared je tudi prostor za poslušalce. Predavalnica bo opremljena s sodobno multimedijno opremo, s katero bodo lahko predvsem skupinam šolskih otrok zanimivo predstavili tudi vse tisto, kar običajno dopolnjuje vsako muzejsko postavitev.

Na osrednjem vrtljivem odru bodo postavili maketo čebelnjaka z nekaj panji, dogajanje v njem pa bo seveda mogoče opazovati z več strani. Ta "študijski čebelnjak" o življenju in delu čebel nastaja po načrtih arhitekta Marjana Lobode, po vsej verjetnosti se ne bo nared do konca tega leta, predavalnico pa je seveda mogoče uporabljati že zdaj. Še naprej pa ostaja na ogled muzeju živi panj čebel, v katerem je mogoče skozi steklo opazovati čebeljo družino z matico pri njihovem življenju; vsako leto muzeju od pomladi do jeseni panj posodi iz svojega čebelnjaka Čebelar Ciril Jalen.

Obiskovalci teh razstav so se seveda obenem tudi prepričali, da se Čebelarški muzej začel spreminjati. Ne le, da so v vseh sobah zamenjali parket in da nastaja predavalnica. V vseh sobah, kjer je razstavljena muzejska zbirka o čebelarstvu, se zdaj ni ničesar ne spreminja, vendar pa so načrti za prenovo zbirke skoraj nared. Prenova zbirke bo trajala dlje časa, sredstva za prenovo pa bo zagotovilo ministrstvo za kulturo. • Lea Mencinger



# Skuta za vse letne čase

## Poskusimo še mi

Poletje, čeprav je hladno, zahteva lahko prehrano. Skuta v kombinaciji zelenjave in sadja nam da dobre, zdrave obroke, pa še hitro so pripravljene.

### Obloženi kruhki s solato in skuto

2 rezini črne kruha namažemo z maslom. 1/2 glave solate očistimo, operemo, posušimo, narežemo na tanke trakove in porazdelimo po kruhovih rezinah. Očistimo 1 koren, ga ostrgamo, operemo, nastrgamo in zmešamo s 100 g skute, ki smo ji dodali 1/2 žličke sladke rdeče paprike. Tako pripravljeno skuto nalozimo na kruh in jo potresemo z nastrganim korenčkom.

Namesto korenja lahko vzamemo tudi paprike, kumarice, drobnjak in podobno zelenjavo. Tako obložene kruhke lahko obogatimo še s semeni, kot na primer s sončničnimi, nasekljanimi pistacijami in podobnim.

### Skuta po rusko

200 g slanah kumaric (vloženih), 400 g skute, 3 rumenjaki, 4 do 5 žlic vodke in 4 žličke gorčice, sol, poper in sladkor, sesekljan drobnjak in koper.

Kumarice odcedimo, narežemo na majhne kocke in zmešamo s skuto, rumenjaki, vodo, gorčico, ter začnimo s soljo, poprom in sladkorjem. Na koncu vmešamo še drobnjak in koper. Tako pripravljeno skuto postrežemo k prekajenim ali kuhanim ribam, kuhanim jajcem ali h krompirju v oblicah.

### Skutin namaz s smetano

1/2 kg skute, 1 dl kisle smetane, žlička kumine, ščepec soli.

Med pretlačeno skuto gladko umešamo smetano, kumino in sol. Z nadevom namažemo kruh, najbolje ržen.

### Liptavski sir

10 dag surovega masla ali margarine, ščepec sladke paprike, žlička gorčice, 30 dag skute, drobno sesekljana šalotka, 1/2 žličke kumine, ščepec soli.



Maščobo penasto umešamo, dodamo papriko, gorčico, pretlačeno skuto, šalotko, kuhimo in sol. Dobro premešamo. Uporabimo kot namaz ali kot prilogo k pečenemu krompirju.

Testo odtajamo. Ta čas pripravimo nadev. Čebulo olupimo in jo drobno sesekljamo, gnjat narežemo na kocke, nato pa čebulo in gnjat zmešamo s skuto, papriko in jajcem. Listnato testo razvaljamo, ga narežemo na kvadrate ali pravokotnike ali izrežemo okroglo ploščice in ga premažemo z nadevom. Koščke testa poljubno zvijemo, dobro stisnemo robove z vilicami, nato pa nalozimo žepke na pekač, ki smo ga oplaknili s hladno vodo. Rumenjak razžvrkljamo z 1 žlico mleka, z njim premažemo žepke in jih potresemo s sezamom. Nato postavimo pekač na rešetko v segreto pečico. Pečemo

### Pikantni skutni žepki

300 g zamrznjenega listnatega testa, 1 čebula, 150 g kuhane gnjati, 200 g skute, 1 žlička sladke rdeče paprike, 1 celo jajce, 1 rumenjak, 1 žlica mleka, sezam.



### Ta mesec na vrtu

V nobenem primeru ne smemo sejati kitajskega ohrovtja prej kot od sredine julija dalje. Kitajski ohrovt sodi med rastline, ki se najbolj

bujno razvijajo v kratkih dnevih in dolgih nočeh. Raste v vsaki srednje težki radilni zemlji, kjer mu ne primanjkuje vlage.

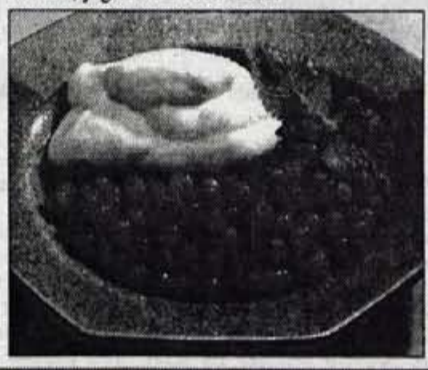
Več kumar ko poberejo, več novih nastavkov bodo rastline pripravile za pozneje. Ko pobiramo kumare, ne smemo biti nerodni in grobi,

## Sladica za danes

### Skutna krema

1/4 l mleka, 1 žlička masla, sol, 1 žlica sladkorja, 1 vrečka vanilina, 1 žlica jedilnega škroba Gustin, 2 žlici vode, 1 rumenjak, 20 g skute.

Mleko zavremo skupaj z maslom, sladkorjem in vanilinom ter osolimo. Posebej zmešamo jedilni škrob z dvema žlicama vode in ga zžvrkljamo z rumenjacom ter med mešanjem zlijemo v vrelo mleko. Zavremo in pustimo, da se malo ohladi. Nato v kremo vmešamo 200 g skute. Tako pripravljeno skutno kremo nadevamo v stekleno posodo ali desertne kozarce in postavimo na hladno. Zraven serviramo dušeno sadje, jabolčno čežano, sladkan svež rdeči ribez, maline, jagode ali borovnice.



približno 20 minut pri 200 stopinjah C. Odlično pecivo k pivu, vinu.

### Krompir s skuto

800 g krompirja, 50 g skute, 1/8 l mleka, 1 majhna čebula, česen, drobnjak, sol, poper, paprika.

Krompir olupimo, narežemo na večje kose in ga skuhamo v slanem kropu. V skledi posebej zmešamo skuto z mlekom, sesekljano čebulo, česnom, drobnjakom in začimbami ter jo posebej postrežemo h kuhanemu krompirju.

da ne poškodujemo vrež. Po potrebi uporabimo oster nož.

Zgodnji krompir izkopljimo šele takrat, ko so gomolji že dozoreli. To je takrat, ko krompirjeva cima porumeni in izdatnejši. Človek ne bi verjel, koliko krompir v desetih dneh pridobi na teži.

Julija sadimo za prehrano namenjeno rumeno kolerabo ali kavlo. Sadike posadimo tako, da zemlji krepko pritisnemo h koreninam. Razdalja med sadikami naj bo 30 x 30 cm. Kmalu poskrbimo za prvi obrok gnojila. Ne mara svežega gnoja.

Julija lahko ponovno sejemo zgodnje sorte glavnote solate, ki bodo uporabne avgusta. Glave bo začela delati že tiste tedne, ko navadno ni več tako vroče. Za takšno pridelovanje je primerna tudi "kraljica maja".

Kdor hoče imeti avgusta debele paprike, naj julija ne skopari z gnojili. Gnojimo enkrat tedensko, gnojilo ali gnojilni zalivki pa ne smejo poškodovati občutljivega listja. Kdor hoče pohiteti, lahko še sadi por julija, razdalja med rastlinami pa naj bo samo 15 x 15 cm.

Ko sejemo julija mesečne redkvice, zanje ni treba posebne izbiriti prostora. Lahko jih sejemo med drugo zelenjavo, na primer med vrste kitajskega ohrovtja; te bodo dorasle, še preden bo ohrovt potreboval zase kaj več prostora.

Motovilec za jesensko rabo sejemo prvič zadnje dni julija. Tako ga bomo lahko nabirali v drugi polovici oktobra. Bolje ga je sejati v vrsto, kot na široko.

## KOZMETIKA



Kozmetični studio Kahne  
v Ljubljani: 061/301 972, 13 31 161,  
v TGC Kranjska gora 064/881 397

\* **REVOLUCIONARNE NEGE** obraza in telesa, upoštevajoč smernice svetovnega kongresa kozmetike, kot hitra pomoč pri aknah, mazoljih, luskavici, lišajih, staranju kože.  
\* **AROMATERAPIJA Z DEKLEORJEVIMI ESENCAMI IN BIODROGINIMI PREPARATI**, energija za telo in dobro počutje. Terapije za vitko in zdravo, nežno kožo, najučinkovitejše terapije za hujšanje, proti celulitu in preoblikovanju postave.  
\* **ELEKSIR MLADOSTI - MIKROPEELING S KRISTALI** za odstranjevanje slabih, poškodovanih celic.  
**NICESAR NE PREPUŠTIMO SLUČAJU, TUDI MOČAN KARAKTER POTREBUJE NEŽNO NEGO.**  
*Ugodnejše cene v poletnem času! Pahljice in običajne nast!*

## Moda

### Haljica za na morje

Bodite brez skrbi, tudi če je poletje bolj hladno, se najdejo sončni, topli dnevi. Prav za take dni predlagamo preprosto haljo z naramnicami za na plažo. Zapenja se po vsej dolžini, pas je malce nižje, krilo je nabrano in ob straneh prerezano. Preprosto a prijetno oblačilo. Da bo mehkejša, si ga lahko omislite iz mehkega bombažnega jerseyja. Naš model je v rdečebelom črtastem blagu, zelo modne pa so letos tudi rumene, nežno vodeno zelene barve, pa mornarsko modro črtaste tudi.



### In kaj bomo obule?



Zelo modni so jermeni, tanjši, širši, barve pa bele, pastelne, tudi živo rdeče, zelo modna pa je kombinacija bele in črne, posebno za zvečer.

## Še moda za najmlajše

### Modro belo črtasto

No, ne le črte, tudi droben karo se jim bo lepo podal. Naj pa bodo oblačila za plažo sešita iz mehkega bombažnega jerseyja, tankih bombažnih tkanin ali mešanice bombaža in lanu. Naj bodo udobna, široka, nikjer naj ne vežejo malih razposajencev. Obujmo jim pa platnene čevlje, ki jih lahko operemo kar v pralnem stroju. Tudi na pokrivala ne pozabimo in na zaščitno kremo z visokim faktorjem. Močni ultravioletni žarki nežni otroški koži ne prizanašajo.



## Domači zdravnik

### Vitaminski čaji krepijo organizem

Če se počutimo utrujene, slabotne, brezvoljne, si pomagamo z vitaminskimi čaji iz različnega sadja. Čaj pripravimo tako, da naredimo najprej mešanico malin, robid, jagod, šipka, ribeza, borovnic in podobnih sadežev. Vzamemo 3 žličke te mešanice in jih prelijemo s pol litra hladne vode. Posodo pustimo čez noč in jo naslednji dan postavimo na štedilnik; segrevamo, dokler ne zavre, potem jo odstavimo, ohladimo in precedimo. Osladimo po želji, najbolje z medom in pijemo 1 kozarec trikrat na dan. Mešanica lahko dodamo tudi posušena divja jabolka in hruške.

Če smo slabokrvi trikrat na dan pred jedjo ali po njej (po zajtrku, kosilu, večerji) pijemo malinov sok, jemo sveže maline ali izdelke iz malin.

Če bomo po zajtrku, kosilu in večerji pojedli po 400 g zrelih malin, oslajenih s sladkorjem in okisanim z limonovim sokom, in to počeli 15 dni zapored, bomo spodbudili naš žolč, da bo bolje delal.

## ZDRAVNIK SVETUJE (19)

Piše: dr. Iztok Tomazin, specialist splošne medicine v Zdravstvenem domu Trzinč.

### MOŽGANSKA KAP II.

#### Dejavniki tveganja in njihovo preprečevanje

Nekatere podedovane lastnosti, navade in bolezni so povezane z večjim tveganjem za možgansko kap. Zato jih imenujemo **dejavniki tveganja**, zanje pa je značilno, da se med seboj prepletajo. Pri možganski kapi ločimo tri skupine **dejavnikov tveganja**, podobno pa velja tudi za srčno kap.

1. **Naravni dejavniki tveganja.**
2. **Bolezni.**
3. **Slabe razvade.**

Na dejavnike iz prve skupine ne moremo vplivati. Sem sodijo predvsem spol (moški zbolevalo pogostejše), starost (po 65. letu je pogostost kapi vsako leto višja za 10 odstotkov) in dednost.

Za naša prizadevanja pri zmanjšanju pojavljanja možganske kapi so pomembni dejavniki 2. in 3. skupine, na katere lahko vplivamo z zdravljenjem in pravilnim načinom življenja.

Med boleznimi, ki zvečujejo možnost za nastanek možganske kapi, so zlasti zvišan krvni tlak, srčne bolezni in sladkorna bolezen. **Zvišan krvni tlak** je sploh najpomembnejši dejavnik tveganja, saj lahko do štirikrat zveča verjetnost za nastanek možganske kapi. Energično in vztrajno zdravljenje zvišanega tlaka je zato najpomembnejši ukrep pri

preprečevanju kapi. **Motnje srčnega ritma** so sicer redkejša od zvišanega krvnega tlaka, pomenijo pa veliko tveganje za nastanek kapi, zato jih moramo zdraviti.

**Sladkorna bolezen:** njeno zdravljenje je seveda pomembno tudi zaradi številnih drugih možnih posledic.

Ljudje sami lahko največ storijo na področju dejavnikov tveganja tretje skupine - **Slabih razvadah**. Mednje sodijo predvsem kajenje, debelost, alkoholizem, nepravilna in preobilna prehrana, telesna in duševna neaktivnost.

**Zdravo življenje** je skupni imenovalac za ukrepe proti pojavu številnih bolezni, tudi možganske kapi. Cilj je upočasnitev procesa ateroskleroze (postopne zamašitve ali zoženja krvnih žil), ki smo mu vsi podvrženi. Potrebna je vztrajnost, saj se rezultati pokažejo šele po mnogih letih. V splošnem priporočamo pretežno vegetarijansko hrano z malo sladkorja in soli ob redni telesni aktivnosti in seveda brez cigaret. Zmerna količina nekaterih pijač, ki vsebujejo alkohol (npr. vino), je dopustna.

Več o omenjenih in drugih ukrepih, ki sodijo k zdravemu načinu življenja, bom pisal v prihodnjih nadaljevanjih.





V juliju in avgustu z Gorenjskim glasom

## Že 3. avgusta spet po avstrijskem Koroškem

Za izlete z Gorenjskim glasom v Atomske Toplice v petek, 26. julija, na Veliki Klek v torek, 30. julija ali v četrtek, 1. avgusta, prijav ne zbiramo več. Sedeži v treh Glasovih avtobusih za te izlete so že rezervirani - očitno pa so tako Atomske Toplice kot tudi Veliki Klek Gorenjcam in Gorenjcem zelo pri srcu, zato bomo v obe smeri rajžali še kdaj.

Minulo soboto je bil Glasov celodnevni izlet v Laško in 55 Gorenjk in Gorenjcev v sodelovanju s Termami Laško in Turističnim društvom Laško preizkusilo novi zunanji bazen s termalno vodo v Laškem. Najbolj pestro je bilo zvečer na prireditvi "Pivo in cvetje" v Laškem, kjer smo bili skoraj do jutra. Malce sicer nenapovedano - prireditve v Laškem je namreč pripravljena tako, da se na različnih krajih po mestu dogaja marsikaj. In enega od udeležencev Glasovega izleta je pestrost zabave zapeljala, pozabil je na uro in potem .... Običajno je na koncu tako, da je konec dober in vse dobro, vmes pa je bilo poldruho uro iskanja, skrbi, čakanja.

Prvo soboto v avgustu, 3. avgusta, bomo pripravili celodnevni izlet po avstrijskem



Trio Janez za Fabjana (Jože, Sašo in Janez) bo tudi 3. avgusta zabaval bralke in bralce Gorenjskega glasa na izletu.

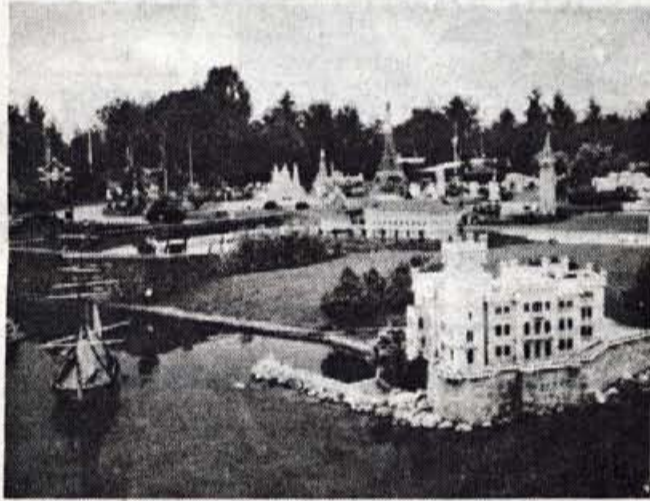
Koroškem - obiskali Celovec (tudi zaradi nakupov), se sprehodili po Minimundusu, preverili temperaturo vode v Vrbskem jezeru, si našli čas za nakup v prostocarinški prodajalni Kompas MTS na Ljubelju, itd. Prispevek k stroškom izleta je 3.800

tolarjev na osebo; za naročnike le 3.100 tolarjev, za naročnike s plačano celolet-

no naročnino vsega 2.700 tolarjev. Za otroke - ker je v programu izleta obisk Minimundusa - je cena še posebej ugodna: zgolj 1.500 tolarjev za najmlajše, do 8. leta, oziroma 2.100 tolarjev za mlade bralce od 8. - 12. leta. Število sedežev za izlet 3. avgusta je omejeno.

Dodatne informacije in prijave za katerikoli Glasov izlet: po telefonu 064/ 223 - 444 (Gorenjski glas, mali

oglas) ali 064/ 223 - 111. Poleg osebnih podatkov je ob prijavi za izbrani izlet dobrodošel tudi Vaš naslov in telefonska številka, kjer ste dosegljivi, ker pred vsakim izletom vse prijavitelne posebej obvestimo o podrobnostih. Zaradi možnosti vmesnih postankov priporočamo, da pri prijavi navedete tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus!



Minimundus - 180 svetovnih znamenitosti v merilu 1:25 si vsako leto ogleda več kot pol milijona turistov.

### POKROVITELJ IZLETOV GORENJSKEGA GLASA V CELOVEC



KOMPAS MEJNI  
TURISTIČNI SERVIS  
DD LJUBLJANA  
POSLOVNA ENOTA LJUBELJ

Tel.: 53-211, 53-550

- HOTEL in GOSTINSTVO
- MEJNI TURISTIČNI SERVIS
- DUTY FREE
- ŽIČNICE ZELENICA

**PELIKAN**  
TURISTIČNA AGENCIJA

Glavni trg 24, 4000 KRANJ - SLOVENIJA  
tel./fax ++386 64 223 285, 221 554

**KATALOG POLETJE '96**

**SLOVENSKA OBALA**

7 dni polpenzion  
Ankaran 286 DEM, Simonov zaliv 290 DEM, Izola 268 DEM; Piran 250 DEM, Portorož 249 DEM

7 dni nočitev  
zasebne sobe in apartmaji Portorož, Piran, Izola, Simonov zaliv 80 DEM

**ISTRA**

7 dni polpenzion  
Umag 240 DEM; Pula 240 DEM, Opatija 260 DEM

7 dni nočitev  
zasebne sobe in apartmaji v Istri 80 DEM

**KVARNER**

7 dni polpenzion  
Mali Lošinj 244 DEM, Krk 249 DEM, Cres 296 DEM; Pag 245 DEM; Rab 229 DEM; Crikvenica 227 DEM

**SREDNJA IN JUŽNA DALMACIJA**

7 dni polpenzion  
Silba, Dugi otok, robinzonski oddih na Kornatih že od 88 DEM/osebo  
Najemi hiš z lastno plažo in privezom za čoln Brač, Hvar, Korčula, Vis, Pelješac že od 200 DEM dalje Dubrovnik z letalskim prevozom že od 350 DEM dalje

ORGANIZIRANE POČITNICE V TUJINI Z LETALSKIMI PREVOZI (Portugalska, Španija, Malta, Tunizija, Grčija, Turčija,...)  
UGODNI PLACILNI POGOJI!  
Turistična agencija PELIKAN, Glavni trg 24, Kranj - tel.: 064 223 285 ali 221 554

Ljubljanska 85, 1230 Domžale **TEN TOURS** Tel.: 061/711-229



**OREŠČITE DIRKE  
FORMULA 1**

**VN MADŽARSKÉ  
BUDIMPEŠTA (avtobus)**  
9. do 11. avgust (cena 139 DEM)

**VN ITALIJE  
MONZA (avtobus)**  
7. in 8. september (cena 139 DEM)

**VN PORTUGALSKÉ  
ESTORIL (letalo)**  
17. do 24. september (cena 1.020 DEM)

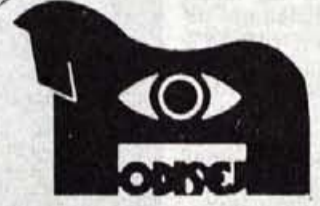
**SLOVENSKO PRIMORJE,  
ISTRA IN KVARNER**

**SREDNJDALMATINSKI  
OTOKI (Brač, Hvar in Vis)  
POSEBNO LETALO**  
Odhodi iz Ljubljane  
in Maribora

**KRIŽARJENJE PO SEV. IN  
JUŽNEM JADRANU**

**IZREDNO UGODNE CENE - OBROČNO ODPLAČEVANJE**  
ZAHTEVAJTE NAŠE KATALOGE - POŠILJAMO VAM JIH PO POŠTI !!!

POKROVITELJI IZLETOV



**TURISTIČNA AGENCIJA ODISEJ**  
Maistrov trg 2, 4000 Kranj, Slovenija  
TEL.: 064/221-103, 221-139, 221-146, FAX: 064/211-790

### ZNIZANJE CEN

**OTOK RAB** - HOTEL INTERNATIONAL, 7 polp., od 284 DEM dalje, EN OTROK DO 12. LETA BIVA BREZPLAČNO!  
**OTOK HYAR** - JELSA, 7 polp. od 189 DEM dalje  
**OTOK KORČULA** - LUMBARDA, 7 polp. od 180 DEM dalje  
**KORČULA** od 212 DEM dalje

### 7 - DNEVNO KRIŽARJENJE

**PO KVARNERJU** prosta mesta še na odhodih:  
13.7., 27.7., 17.8. cena 420 DEM  
**IN DALMACIJI (TUDI KORNATI)**  
odhodi: 13.7., 20.7., 17.8. cena 399 DEM

### POČITNICE NA TAJSKEM

12 DNI, odhod: 31.7.96 cena: 1.480 DEM  
polovanje **TAJSKA - JORDANIJA**, 11 DNI - prosta mesta še na odhodih: 7.8., in 14.8.96 - **ZADNJIČ PO SUPER CENI 1.499 DEM!!!**  
**JORDANIJA** (Amman, Petra, Jerash, Wadi Rum) 7 DNI, odhod: 22.9.96, CENA 1.390 DEM (zadnji rok za prijavo: 1.9.96)

## PLAVA LAGUNA

### POREČ

HOTELI • APARTMAJI • KAMPI  
POČITNICE V OBJEKTIH PLAVE LAGUNE NISO DRAGE!

**CENE POLPENZIONA V NEKATERIH  
OBJEKTIH B KATEGORIJE:**

Paviljoni Bellevue	40,- DEM
Hotel Turist	43,- DEM
Hotel Lotus Lila	46,- DEM
Hotel Delfin in Albatros	53,- DEM

**POPUSTI ZA OTROKE  
DO 12. LETA STAROSTI DO 50%!**

**DNEVNI NAJEM APARTMAJEV:**

Ci'adela (2 osebi)	76,- DEM
Bellevue (3 osebe)	86,- DEM
ASTRA (4 osebe)	113,- DEM
Vile Špadići (6 oseb)	136,- DEM

### NOVO V 1996. LETU!

\* BAZENI V KAMPIH:  
ULIKA (naturist),  
ZELENA LAGUNA in BIJELA UVALA!  
\* NIŽJE CENE PIJAČ IN A LA CARTE HRANE!  
\* OBNOVLJENI HOTEL ZORNA!

INFORMACIJE:

Agencija Vašega zaupanja, ali pa:  
**PLAVA LAGUNA, POREČ**  
Tel.: 00385/52/410-101, 410-202  
Fax: 451-044



Nemški RUD se ni odločil za proizvodno sodelovanje z leško Verigo

## Veriga postaja le veriga

Leška Veriga se bo še bolj usula, saj bodo izdelovali le sidrne in snežne verige, delo bo ohranilo 210 ljudi. Tehnološki presežek bo postalo 101 zaposlenih.

Lesce, 12. julija - Nemški RUD se ni odločil za proizvodno sodelovanje z leško Verigo, kar so si tam obetali že nekaj let, ostaja pa njen najpomembnejši trgovski partner. Slovenske železarnice so 10. julija sprejele nov sanacijski program, po katerem bo delo v Verigi ohranilo le 210 ljudi, sedaj je tam 459 zaposlenih. Izdelovali bodo le sidrne in snežne verige, vse ostale pa opustili. Preostali proizvodni programi bodo odprodani oziroma prenešeni (orodjarna, izdelava opreme za sidrne verige, žicovlek, prehrana), Veriga pa bo ohranila energetiko in storitve opravljala tudi za druge. Del zemljišč in stavb bodo prodali in z iztržkom pokriti stare dolgove.

V leški Verigi so si že nekaj let obetali proizvodno sodelovanje z nemškim RUD-om, ki je njihov poglavitni kupec verig. RUD jih trži po vsem svetu, v Verigi pa so pričakovali, da bo del proizvodnje prenesel v Lesce, s čimer bi bistveno povečali obseg proizvodnje sidrnih verig, na 200 do 400 tisoč parov letno. Letos jih bodo izdelali vsaj 100 tisoč parov, kolikor jih je RUD že naročil, proizvodnja poteka v treh izmenah.

### Nov sanacijski program

Prvo pismo o nameri je bilo podpisano že pred leti, ko je Slovenske železarnice vodil še dr. Ocvirk, dogovori so torej potekali zelo dolgo. Zadnji rok za RUD-ov odgovor se je iztekel 19. junija letos. Ker ga ni bilo, so v Slovenskih železarnah to razumeli kot dokončni "ne" in za Verigo nemudoma sprejeli nov sanacijski program, ki je bil sprejet 10. julija.

"Na žalost ne vem, zakaj se RUD ni odločil pozitivno, rekli so, da so kitajske verige cenejše, toda to so vedeli že prej, svoje podjetje pa so pred kratkim odpri na Češkem," je povedal direktor Verige Sašo Jevšnik.

Nov sanacijski program vsebuje nadaljnjo proizvodnjo ladijskih verig s pripadajočo opremo, visokoodpornih verig za rudarstvo in industrijo ter snežnih in zaščitnih verig za vse vrste vozil in strojev. Če bi opustili izdelavo snežnih verig, bi "padla" tudi galvanika, zato se je vodstvo Slovenskih železarn odločilo, da je manj škoda, če jih izdelujejo še naprej, saj bi bile sicer preveč pod udarom tudi sidrne verige, s katerimi ustvarijo 6 do 7 milijonov mark prometa letno.

### V Verigi bo delalo 210 ljudi

Na kratko torej lahko rečemo, da bodo v leški Verigi poslej izdelovali le verige, ki v največji meri omogočajo predelavo jekla, ki ga izdelajo v slovenskih železarnah.

Sanacijski program predvideva, da bo v Verigi delo ohranilo 210 ljudi, sedaj je 459 zaposlenih, od tega 130 v verigrarni in 110 v proizvodnji sidrnih verig. Spomniti velja, da je bilo nekdanj v Verigi zaposlenih več kot tisoč ljudi, največ leta 1981, ko je bilo 1.389 zaposlenih, nato pa je začelo število zaposlenih upadati, leta 1990 je bilo še 1.150 zaposlenih. Seveda pa je bila Veriga včasih industrijski kombinat, kjer so poleg verig izdelovali tudi lani v



Plamen preseljene vijake, še prej se je osamosvojil program industrijske pnevmatike TIO. V verigrarni je bilo leta 1989 zaposlenih 172 ljudi in na programu sidrnih verig 98, skupaj torej 271. Leta 1990 pa je v proizvodnji verig delalo 248 ljudi, od tega v verigrarni 166 in pri sidrnih verigah 82. Delo potemtakem v Verigi v zadnjih letih izgubljajo predvsem delavci, ki jih ne zaposluje izdelava verig.

Poleg čiste proizvodnje verig pa bo Veriga obdržala energetiko in jo kot storitve trži na celotnem območju nekdanje Verige. Servisna dejavnost Energetika pa bo vključevala tudi komunalno in gradbeno dejavnost.

### 640 ton mesečne proizvodnje

Sanacijski program temelji na povečanju obsega proizvodnje verig, dosegli naj bi 16 milijonov mark letnega prometa oziroma 70 tisoč mark na zaposlenega. Mesečna proizvodnja naj bi znašala 640

*Veriga je imela lani 273 milijonov dolarjev izgube, letos pa pričakuje še slabši rezultat, saj bo izguba znašala približno 800 milijonov dolarjev. Direktor Sašo Jevšnik pravi, da bo izguba letos večja, ker se niso uspeli prodati vseh strojev, breme so seveda trajni tehnološki presežki. Približno trem četrtinam izgube pa bo botrovalo dejstvo, da se Slovenske železarnice še niso olastnile, zato ne morejo spremeniti knjigovodske vrednosti premoženja, ki ga morajo seveda "peljati čez" bilanco uspeha. Tako je denimo kvadratni meter zemljišč in objektov knjigovodsko vredni približno tisoč mark, kar je veliko več od tržne cene.*

ton, letno naj bi dosegli 7.200 ton proizvodnje; od tega naj bi bilo 5.600 ton sidrnih oziroma debelejših verig, ostalo pa snežne. Po izteku prvega leta prestrukturiranja naj bi pri debelejših verigah obvladovali 10 odstotkov evropskega trga ladijskih, industrijskih in rudarskih verig.

Za doseg tega cilja bodo morali povečati produktivnosti, izplene v proizvodnji in njeno zasedenost, znižati predvsem porabo energije, povečati kakovost izdelkov in se kupcem prilagoditi pri dobavah. Zmanjšali bodo zaloge vhodnih materialov in medfazne proizvodnje in zaokrožili tehnološke linije ter programe, kar pomeni tudi odprodajo zgradb, zemljišč in strojev.

### Na območju Verige naj bi nastal trgovski center

Po novem naj bi začeli delati jeseni, najkasneje pa s prihodnjim letom, dotlej pa odprodali oziroma prenesli vse, kar ne potrebujejo. Veriga je doslej že prodala blejski Sportini eno upravno stavbo, namerava še eno. Za nakup zemljišč oziroma objektov za se zanimata tudi leška Lea in kranjska Živila. Ugotavljajo namreč, da je prostor zelo primeren za trgovsko dejavnost, saj 2,5 hektara zemljišča omogoča izgradnjo trgovskega centra z dovolj parkirišči. Zemljišče je infrastrukturno dobro opremljeno, trgovski center pa bi imel zaledje večjih krajev kot so Lesce, Radovljica, Bled in Jesenice. Zelo dobra je tudi njegova prometna lega. Ustvarili pa bi nova delovna mesta za ljudi, ki so oziroma še bodo delo izgubili v Verigi.

Zamislili o trgovskem centru v Lescah niso nove, nemara jih bodo zdaj uresničila kranjska Živila. Prej so računali, da bi trgovski center zgradili ob gorenjski avtocesti, zdaj vse kaže, da bo nastal na območju Verige, tik ob železniški postaji. Trgovski del naj bi nastal na severnem delu dosedanje Verige, kjer so bile doslej upravne zgradbe, vzdrževalne in strojne delavnice. Industrijski pa bi ostal južni del cene.

### Prodaja oziroma prenos preostalih proizvodnih programov

Veriga bo prodala oziroma v privatizacijo oddala stranske proizvodne programe kot so orodjarna, izdelava opreme za sidrne verige, žicovlek, prehrana. Dodatna sredstva za odplačilo starih dolgov pa bo pridobila s prodajo zemljišč in odvečnih strojev.

Kovačnico bo kupilo italijansko podjetje Metco-Bert, galvaniko domače podjetje Kovis Commerce z Jesenic na Dolenjskem. Za orodjarno in vzdrževanje se zanimata dve podjetji, eno je ustanovil v Verigi zaposlen delavec. Vodstvo bo s prevzemniki programov kmalu podpisalo ustrezne pogodbe, s soglasjem skupščine družbe, sveta delavcev, sindikatoma in ne nazadnje s soglasjem upnikov. S prodajo oziroma prenosom stranskih proizvodnih programov bodo skušali ohraniti kar največ delovnih mest.

• M. Volčjak

Iskraemeco ustanovila mešano podjetje na Hrvaškem

## Za dividende namenili polovico dobička

Kosmata dividenda na delnico znaša 540 tolarjev, kar pomeni, da je še enkrat višja kot lani.

Kranj, julija - Delničarji kranjske delniške družbe Iskraemeco so se 4. julija sestali na tretji skupščini, sprejeli poročilo za lansko leto in predlog delitve čistega dobička ter predlog za oblikovanje sklada lastnih delnic. Za dividende so namenili 129,8 milijona tolarjev dobička, preostala polovica je ostala nerazporejena. Iskraemeco se je odločila za ustanovitev mešanega podjetja v Zagrebu, v začetku se bo ukvarjalo s trženjem, s proizvodnjo pa naj bi začeli v začetku prihodnjega leta.

Iskraemeco je lani ustvarila 12,8 milijarde tolarjev prihodka, od tega več kot 90 odstotkov z izvozom. Čisti dobiček je znašal 257,3 milijone tolarjev in z njim se je Iskraemeco po uspešnosti uvrstila v sam gorenjski vrh. Glede na leto poprej je čisti dobiček povečala za 98 odstotkov, dobiček na kapital pa za 72 odstotkov. Zategadelj je razumljivo, da so delničarji letno poročilo soglasno sprejeli.

Predlogu delitve čistega dobička pa je nasprotoval Kmečki sklad, ki je najavil proti predlog. Sodil je namreč, naj bi polovico dobička namenili za rezerve in torej ni bil ostal nerazporejen, kakor je predlagala uprava, ki je to utemeljevala s tem, da imajo rezerv že dovolj in da je nerazporejeni dobiček bolj prožen, saj ga lahko delničarji razdelijo tudi kasneje. Ostali delničarji so sprejeli predlog uprave in tako so za dividende namenili 129,8 milijona tolarjev dobička, preostanek v višini 127,5 milijona pa je ostal nerazporejen. Kosmata dividenda na delnico znaša 540 tolarjev.

Delničarji so soglasno sprejeli tudi predlog, da Iskraemeco iz svojih rezerv oblikuje sklad za pridobivanje lastnih delnic v višini 550 milijonov tolarjev. To predstavlja slabo desetino osnovnega kapitala družbe, o porabi sredstev sklada bo odločal nadzorni svet. Sklad lastnih delnic so oblikovali, da bi s tem lažje preprečevali morebitni prehod delnic v sovražne roke.

Iskraemeco se je odločila za ustanovitev mešanega podjetja na Hrvaškem, saj na tem trgu želi ohraniti tržni delež pri gospodinjstvih števil in povečati prodajo merilne opreme za proizvodnjo in prenos električne energije. Tako kot v drugih delih bivše države je imela Iskraemeco tudi tam včasih večinski tržni delež, po razpadu enotnega trga bivše Jugoslavije pa je začela iskati nove tržne poti. S hrvaškimi partnerji se je dogovorila za ustanovitev mešanega slovensko-hrvaškega podjetja Iskraemeco d.o.o. Zagreb, v katerem imajo Kranjčani 49-odstotni lastninski delež, hrvaški partnerji pa 51-odstotnega. Pismo o nameri so podpisali že leta 1995, pogodba pa je bila pred kratkim dokončno podpisana in tako ima kranjska Iskraemeco v tujini že osem podjetij. Zagrebško podjetje se bo ukvarjalo s proizvodnjo, montažo, umerjanjem in kontrolo trifaznih indukcijskih števec, proizvodnjo bodopognali v začetku prihodnjega leta. Mešano podjetje bo na hrvaškem trgu tudi ekskluzivno tržišče ostale izdelke matičnega podjetja. Iskraemeco bo na začetku v mešano podjetje na Hrvaškem vložila 250 tisoč mark, kasneje pa bodo naložbe še povečali.

Iskraemeco tudi letos uspešno dela in posluje, v prvem polletju so v primerjavi z lanskim prvim polletjem obseg proizvodnje povečali za desetino, njena vrednost pa se je zaradi nižjih cen povečala za 3 odstotke. V letošnjem prvem polletju so prodali za približno 80 milijonov mark izdelkov. Letošnji načrt bodo nemara celo presegle, saj so ga v prvem polletju uresnili 52-odstotno. Za naložbe bodo letos namenili 11,5 milijona mark, namenjene bodo nadaljni posodobitvi proizvodnje elektromehanskih števec, ki jo bodo končali prihodnje leto ter se nato posvetili elektroniki. V Kranju nameravajo zgraditi 6 tisoč površinskih metrov novih skladiščno proizvodnih prostorov, z gradnjo naj bi začeli koncem leta.

## Ohlajanje optimizma

Kranj, julija - Primerjave med junijskimi in marčevskimi trimesečnimi pričakovanju ter z anketo o konkurenčnosti kažejo na ohlajanje optimizma.

Služba za konjunkturo in ekonomsko politiko pri GZS je pred kratkim spet pripravila trimesečno oceno konjunkturalnih gibanj, ki kažejo, da v industriji ni moč pričakovati posebnih sprememb, ocene so nekoliko ugodnejše v trgovini. Lestvica desetih faktorjev, ki najbolj neugodno vplivajo na konkurenčnost slovenskih podjetij pa je naslednja: vsi domači stroški na enoto proizvoda, uprava in predpisi, industrijska politika, dajatve podjetij, tečaj do tujih valut, poslovna klima, dodatni stroški dela, cena kapitala, kvaliteta infrastrukture in dostopnost do kapitala.

## INFORMACIJE OBMOČNE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRUŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

POSLOVNO SREČANJE SLOVENSkih, MADŽARSKIH, AVSTRIJSKIH IN HRVAŠKIH POSLOVNEŽEV V G. RADGONI 29. 8. 1996

Območna gospodarska zbornica za Pomurje organizira v sodelovanju s Trgovinskimi in industrijskimi zbornicami iz Madžarske, Avstrije in Hrvaške poslovno srečanje s poslovno borzo, ki bo v Gornji Radgoni 29. 8. 1996 ob 10. uri.

Poslovno srečanje je organizirano v okviru programa strokovnih prireditev na 34. Mednarodnem kmetijsko živilskem sejmu, kar pa ne pomeni, da je poslovno srečanje namenjeno le podjetjem iz kmetijsko-živilske dejavnosti.

Zainteresirana podjetja dobijo informacije in prijavnico za udeležbo na poslovnem srečanju na Območni gospodarski zbornici - Združenje podjetnikov Kranj, tel.: 222 584. Rok za prijavo je 15. 8. 1996.

Lastninjenje Telekomu avgusta

## Delnice ne bodo v javni prodaji

Kranj, 15. julija - Telekom se bo lastnil avgusta, družbeni del kapitala znaša 15,6 milijarde tolarjev, kar je 26 odstotkov vrednosti podjetja, preostalih 74 odstotkov je namreč v rokah države. Delnic ne bo v javni prodaji, notranje razdelitve in odkupa se bodo lahko udeležili tudi zaposleni na pošti in v Mobitelu.

Družbeni kapital bodo olastnili delavci z interno razdelitvijo in notranjim odkupom, v teh postopkih pa bodo lahko poleg zaposlenih v Telekomu sodelovali tudi tisti, ki so bili zaposleni v nekdanjem PTT podjetju ter zaposleni v nekdanjem Mobitelu, ki je v lasti Telekomu. Zaposleni bodo lahko lastninske deleže kupovali tudi s potrdili o

neizplačanih plačah po kolektivni pogodbi, torej s t.i. zadolžnicami.

V Telekomu so ponovno ocenili premoženje in ugotovili, da so osnovna sredstva podcenjena. Zaradi povečanja premoženja so se povečali tudi storški amortizacije in vsled tega poslabšal poslovni rezultat. Telekom je lani prvič posloval samostojno in ustvar-

il 2.766 milijonov tolarjev dobička. Ob razdružitvi je nasledil tudi dolg do Pošte v višini 14,4 milijarde tolarjev, ki ga bo poplačal v štirih letih, lani so Pošti nazakali 4,2 milijarde tolarjev.

Tudi letos nadaljujejo s posodobitvijo telekomunikacijskega omrežja v Sloveniji, računajo na postavitve 50 tisoč novih priključkov. Analogne telefonske centrale pa zamenjujejo z digitalnimi.

Med cenami telefonskih impulzov v notranjem in mednarodnem prometu je razlika še vedno prevelika in v prilaga-

janju evropskemu razmerju se bodo morale povečati cene v notranjem prometu, zmanjšati pa v mednarodnem. Cena v notranjem prometu zdaj znaša slabe štiri tolarje, vlada pa je zaradi omejevanja inflacije pred kratkim zavrnila Telekomov zahtevek po 10-odstotni podražitvi impulza. Kljub temu načrtujejo, da bodo do leta 1998 dosegli 45 odstotkov povprečne cene v EU, kar je približno 12 tolarjev za impulz.

Ceprav podražitve pred kratkim niso uspeli uveljaviti, bodo letos uresnili načrtovane naložbe v višini 21,4 milijarde tolarjev. Letos naj bi dosegli 42,7 milijarde tolarjev prihodka in ustvarili 5,3 milijarde tolarjev dobička.



## NA ŠTIRIH KOLESIH

### 30 let BMW-jeve serije 3

Začelo se je leta 1966, ko so v Muenchnu naredili prvi model iz serije 02. To je bil za tiste čase sodoben avtomobil z dvoje vrati in močnim motorjem, ki je razvil 85 KM, dosegel najvišjo hitrost 162 kilometrov na uro, do 100 kilometrov na uro pa pospešil v nekaj več kot 13 sekundah. Pred tridesetimi leti je bilo potrebno za ta mali BMW, ki pa seveda sploh ni bil majhen avto, odšteti 8.650 nemških mark. Z nekaj izboljšavami, oblikovnimi popravki in razširitvijo motorne palete se na motorje z 1,5, 1,8 in 2.0 litra gibne prostornine in zmogljivostmi od 75 do 170 konjskih moči, so ti avtomobili ostali v proizvodnji vse do leta 1977.

Ze dve leti pred tem se je rodila prva prava serija 3 z modeli 316, 318, 320 in 320i. Dvolitrska štirikolesna sta kmalu dobila zamenjavo v dveh šestvaljnikih v modelih 320i in 323i, s čimer so pri BMW-ju še enkrat potrdili prestižnost svoje znamke.

Leta 1982 je bila nared druga generacija serije 3, v ponudbi pa so ostali modeli 316, 318i, 320i in 323i. Ob generacijski prenovi pa je serija dobila novo dimenzijo v štirikolesni limuzini, ki je prišla na trg leta 1983, kasneje pa še kabriolet (1986) in petvrtni kombi z oznako touring (1988). Poleg klasičnega pogona na zadnji kolesi so pri BMW-ju ponudili tudi različico s štirikolesnim pogonom in 2,5-litrskim bencinskim motorjem 325iX, in pred natančnejšo motorne palete še na motorje z 1,5, 1,8 in 2.0 litra gibne prostornine in zmogljivostmi od 75 do 170 konjskih moči, so ti avtomobili ostali v proizvodnji vse do leta 1977.

Obstoječa serija 3, ki bo jeseni deležna manjših kozmetičnih popravkov (nova maska, žarometi in zadnje luči), združuje v številni vse karoserijske in motorne različice, nič manj kot 29 različnih izvedb. 5 karoserijskih različic opremljajo z 11 različnimi motorji, od letošnje jeseni pa bo del standardne opreme pri vseh modelih s šestvaljnimi motorji tudi sistem ASC+T (anti spin



Jeseni bo BMW ponudil rahlo prenovljeno serijo 3. Novi bodo maska hladilnika, žarometi, zadnje luči in nekaj tehničnih podrobnosti.



Hkrati z jubilejem serije 3, pri BMW-ju proslavljajo tudi dvajset let voznike šole, v kateri voznike učijo tako varne kot tudi hitre vožnje.

control), ki nadzoruje in preprečuje zdrsanje gnanih koles.

Za proslavitev tridesetletnice so si pri BMW-ju tudi za avtomobilistično novinarsko srenjo omislili posebno predstavo, ki je bila v začetku tega tedna v španskem Jerezu, kjer je tudi dirkališče Formule

7. marec 1966 je za BMW zgodovinski datum. Takrat so v tej bavarski avtomobilski tovarni praznovali 50-letnico obstoja, poleg tega Gerhard Wilcke, takratni BMW-jev izvršni direktor na svečanosti v bavarski državni operi predstavil BMW 1600-2, ki je bil zametek zdajšnje serije 3.

1. Prav v neposredni okolici dirkališča, so potekale testne vožnje z BMW-jevimi avtomobili zdajšnje serije 3 in z vsemi prejšnjimi modeli, ki so jih pripeljali iz BMW-jevca tehničnega muzeja. • M.G.



BMW-jevi modeli od legendarnega 1600-02 iz leta 1966, do današnje serije 3.

## MEŠETAR

Pavel Okorn, sodni izvedenec za gradbeno in obrtno stroko ter varstvo pri delu nam je posredoval informativne cene kmetijskih zemljišč v mesecu juliju 1996.

### JESENICE

#### a. Kmetijska zemljišča

- njiva, sadovnjak (intenzivni) (vrt 2 x njiva)		- tavnik, sadovnjak (ekstenzivni)	
bonitetni razred			
1.	100 tč. 362,80 SIT/m <sup>2</sup>	75 tč. 272,00 SIT/m <sup>2</sup>	
2.	90 326,50	65 236,00	
3.	80 290,00	55 199,50	
4.	70 254,00	45 163,50	
5.	60 217,50	35 127,00	
6.	50 181,50	30 109,00	
7.	40 145,00	25 90,50	
8.	30 109,00	20 72,50	

#### - pašnik

#### b. Gozdno zemljišče

bonitetni razred			
1.	35 tč. 127,00 SIT/m <sup>2</sup>	32 tč. 116,00 SIT/m <sup>2</sup>	
2.	30 109,00	27 98,00	
3.	25 90,50	22 80,00	
4.	20 72,50	15 54,50	
5.	15 54,50	12 43,50	
6.	10 36,50	8 29,00	
7.	5 18,00	4 14,50	

### KRANJ

#### a. Kmetijska zemljišča

- njiva, sadovnjak (intenzivni) (vrt 2 x njiva)		- travnik, sadovnjak (ekstenzivni)	
bonitetni razred			
1.	100 tč. 464,20 SIT/m <sup>2</sup>	75 tč. 348,00	
2.	90 418,00	65 301,50	
3.	80 371,50	55 255,50	
4.	70 325,00	45 209,00	
5.	60 278,50	35 162,50	
6.	50 232,00	30 139,50	
7.	40 185,50	25 116,00	
8.	30 139,50	20 93,00	

#### - pašnik

#### b. Gozdno zemljišče

bonitetni razred			
1.	35 tč. 162,20 SIT/m <sup>2</sup>	32 tč. 148,50 SIT/m <sup>2</sup>	
2.	30 139,50	27 125,50	
3.	25 116,00	22 102,00	
4.	20 93,00	15 69,50	
5.	15 69,50	12 55,50	
6.	10 46,50	8 37,00	
7.	5 23,00	4 18,50	

Za zemljišča v hribovitem delu občine - gorske kmetije - se gornje cene lahko znižajo za 35 %.

# KARUN

PRODAJA IN SERVIS  
FOTOKOPIRNIH STROJEV,  
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA  
KRANJ d.o.o., GREGORČIČEVA 6

Ker se bo kmalu začelo novo šolsko leto, smo za vas pripravili komplet izbor šolskih potrebščin po najugodnejših cenah in ugodnimi plačilnimi pogoji. Sicer se pa lahko sami prepričate:

- ZVEZEK A4 99,00 - 129,00
- ZVEZEK A5 65,00
- TEMPERA BARVICE 648,00
- VOĐENE BARVICE 411,00
- BARVICE SUHE 130,00 - 4.080,00
- FLOMASTRI 73,00 - 725,00
- PUŠČICE POLNE 905,00 - 1.907,00
- PUŠČICE PRAZNE 184,00 - 500,00
- NAHRBTNIKI (tudi usnjeni)



## NOVO NOVO NOVO NOVO

Pri nakupu nad 2.000 SIT se boste udeležili velikega nagradnega žrebanja, ki bo 7. 9. 1996. 1. NAGRADA: barvni televizor in še 9 ostalih nagrad

Po 19. avgustu nas boste našli tudi na Koroški c. 35 (bivši Mini metro), kjer vam bomo postregli na precej večjem prodajnem prostoru!

Vse, kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim!

090/41-29  
090/42-38



radio triglav

4270 Jesenice, Čufarjev trg 4  
STEREO 96 MHz RDS

## Končno ima lahko Gorenjec avto KIA



Ribno pri Bledu, 13. julija - Sloveniji še dokaj neznana korejska avtomobilska znamka KIA napoveduje svoj naskok na slovensko tržišče. Dobra kakovost vozil in ugodne cene so dobro jamstvo za uspeh korejskega podjetja. Vseeno pa si KIA Motors Import, generalni distributer za Slovenijo, ne more obetati uspeha, če ne bodo s prodajnimi (servisnimi) mesti pokrili večino tržišča. Zato so lahko še toliko bolj vesel blejskega podjetnika Maksa Ambroziča, ki ima v Ribnem pri Bledu že od leta 1994 pooblaščen servis za Kline avtomobile, v soboto pa je na 90 kvadratnih metrov površine odprl nov prodajni salon za avtomobile KIA. • S. Š., T. D.



## VREME

Danes bo precej jasno, popoldne se bo od severa zmerno pooblačilo, jutri se bo vreme poslabšalo s padavinami, nevihtami in ohladitvami.

## LUNINE SPREMEMBE

Včeraj je ob 18.15 ur nastopil mlaj, zato naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu lepo ob severu ali zahodniku, dež ob jugu ali jugozahodniku. Danes bo sonce vzšlo ob 5.27 in zašlo ob 20.48 ur. Dan bo dolg 15 ur in 21 minut.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Prejšnji torek smo tule objavili starejšo razglednico, na kateri je bilo videti stavbo Univerzitetnega inštituta za tuberkulozo in druge pljučne bolezni Golnik, v ozadju pa je videti vrh Storžiča in Kriške gore, kamor bi raje zdravi šli na izlet. Tokrat smo prejeli res zajeten kup vaših, večinoma pravih odgovorov, pet izmed njih pa smo izžrebali in bodo svojim pošiljateljem prinesli nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev. Ti pa so naslednji: 1. Anja Premru, Ul. Josipine Turnograjske 2, Preddvor; 2. France Dolžan, Podbrezje 151, Naklo; 3. Jure Zaplotnik, Novake 5, Golnik; 4. Jože Benedik, Tominčeva 72, Kranj; 5. Jožefa Jamšek, Golnik 55, Golnik. Čestitamo!

Ker je čas dopustov in počitnic, in bo morda končno močnejše posijalo sonce, se bomo morda večkrat tudi mi takole kot tle možje na sliki ozirali za soncem. Kdo so ti možje in kje nepremično stojijo, morate ugotoviti vi in nam odgovore poslati na dopisnicah do petka, 19. julija, na naš naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Pet pravih odgovorov bo izžreancem prineslo nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev.

## AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN GORENJSKE TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ

## GLASBENIKI MESECA

pripravlja SIMON ŠUBIC

## Predloge pridno pošiljate

Od zadnjega povabila k sodelovanju je minilo le sedem dni, a ste nas obsuli s toliko predlogi, kot da je minilo kar nekaj tednov. Veseli smo vašega odziva.

Predno se sprehodimo po predlogih, moramo pohvaliti bralce s škofovškega konca, ki so pri pošiljanju predlogov zelo, zelo pridni. Človek ima občutek, kot da Gorenjski glas prodajajo le v Škofji Loki in obeh dolinah, ki se stekata v to mesto - Poljanski in Selški dolini. Razlogov za tako velik odziv je gotovo kar nekaj in se razlikujejo od posameznika do posameznika, eno pa je gotovo - v tem koncu imajo glasbo zelo radi.

Kiki band je očitno v Selci in okolici precej priljubljen ansambel, saj se predlogi zanje kar množijo. Kiki band bi za ansambel meseca izbrali Anže, Dunja, Vanja, Matej, Anja, Stanko in še in še, vsi iz Selc, pa Janko s Praprotna, Andrej iz Sore pri Medvodah, Jože iz Svetega Duha pa ... Skratka,

fantje iz Kiki banda (baje so ravno odslužili vojaški rok) imajo mnogo oboževalcev.

Janez s Puštala ima rad Vesele planšarje ("... igravo pravo gorenjsko muz'ko"), Albatros radi poslušajo Andreja iz Žirov, Francka s Srednjega Brda pa Jožica s Stare Oselice in ostali, da ne bomo naštevati vseh.

Med predlogi zasledimo še Slapove, Vesele Štajerke, Brandyja, ansambel Blegoš, ansambel Lojzeta Slaka, Slovenski kvintet, žirovski Lintvern, ... Gospa Marija s Češnjekva je verjetno že pozabila, da so Gašperji že bili ansambel meseca. Ja, akcija teče že toliko časa, da nam spomin že malo nagaja, zato bomo naslednji teden malo pobrskali po njemu. Do takrat pa kar veselo pošiljajte predloge. Naj vas samo spomnim, da je akcija tako zastavljena, da se vsak drugi mesec izmenjavajo izvajalci narodnozabavne in zabavne glasbe. • S.Š.

## GORENJSKI GLAS IN GORENJSKA TELEVIZIJA KRANJ

## GLASBENIKI MESECA - KUPON

Za glasbenike meseca predlagam:

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Kupon pošljite na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj.



## Kanal A sporoča (II.):

Wm. Douglas Fulton, predsednik uprave Kanala A je v soboto objavil, da je Okrajno sodišče v Ljubljani izdalo odredbo, s katero prepoveduje Vladimirju Poliču, Denisu Poliču in Petru Poliču vse postopke, ki bi vodili k izpolnitvi pogodbe o prodaji 66 % delnic družbe Kanal A družbi CME. Odredba tudi določa, da Kanal A ne sme v delniški knjigi narediti nobenih registracijskih sprememb v zvezi s prodajo delnic med družino Polič in družbo CME.

V zvezi s tem se je 11. julija 1996 sestal tudi nadzorni svet Kanala A, da bi proučil veljavnost pogodbe z družbo CME. Nadzorni svet je zaključil, da bi bila ta pogodba veljavna le, če bi jo nadzorni svet sprejel soglasno. Poleg tega je nadzorni svet ugotovil, da takega soglasja ni možno doseči niti sedaj niti v prihodnje.

## Koncert I.

## Pištole kicks ass

Ja, točno tako je po koncertu razmišljala vidno zadovoljena množica občudovalcev glasbene vrsti, punk imenovane. Tako novodobni punkerji, ki so vzpodbujeni z novim punk valom iz Kalifornije začeli stikati tudi po punk arhivih, kot tisti "tastari", ki so te arhive soustvarjali, ko so pred 25 leti prisegli na Sex Pistole. Prva predskupina, mladi fantje po imenu Raci-ja sicer glasbeno niso pokazali nič novega, a so tisto kar znajo, zaigrali z vso silo in roko na srce, iz fantov nekaj bo, kar izpričuje tudi njihova pred nedavnim izdana cedejka "Rdeči alarm". Pankrti odlični, samo na knof bi pritisnil in koncertna plošča bi bila posneta (upam, da kdo je), svoje pa so korektno odigrali tudi Sex Pistolsi. Jasno je, da se po 25 letih najtežje "vrača" vokal (John Lydon), a je njihov nastop v celoti opravičil ponovni zbor, pa četudi samo za "your money" kot so izjavljali na novo zbrane Pištole. Skratka, Stari prdci so dokazali, da so večji prdci tisti, iz po koncert zatega del izpustili. Pa brez zamere. I.K., foto: Tony Plotten



Johny Lydon, nič več Rotten



Slovenska pištola, Pankrt Pero Lovšin



Never Mind The Bollocks Here Is Sex Pistols

## Koncert II.

## Adams navdušil v Kopru

Ja, v Kopru namesto v Ljubljani, kjer je bil na "papeževem prizorišču" v Stožičah sprva predviden tako imenovani "Rock Me Baby Festival" s sedmimi nastopajočimi rockerskimi bodisi skupinami ali pevci. Ker je ljubljanska naveza očitno zatajila, so Koprčani zadevo vzeli v svoje roke in nedavno priredili odlično glasbeno fešto na stadionu v Kopru. Okrog desetstičoglavo množico so navdušili prav vsi, tako predskupini slovenski Shank rock in Bryanova gostja Melissa Etheridge, kot sam Bryan Adams, ki je v skoraj triurnem nastopu nainal vse svoje uspešnice, seveda pa predstavil tudi svoj najnovejši album "18 till I die". Bryan je nastopil z vso ostrino in energijo, ki jo ljubitelji rocka na njegovih ploščah pogrešamo, zato je bilo vzdušje enkratno, koncert pa dogodek, ki ga bomo obiskovalci še nekaj časa pomnili. Foto: Lenart J. Kučič

## Glosa

## Veleposlaniki na plan!

Mariborsko županstvo je odprlo svoje predstavništvo v Ljubljani, da bo pritisnilo na državo. Zgledi vlečejo, zato v prihodnosti v Ljubljani pričakujemo še veleposlaništva vseh gorenjskih občin.

Takole se glasi obvestilo medijem: V prostorih SPEM Komunikacijske skupine d.o.o. in SNAS v Ljubljani je danes mesto Maribor uradno odprlo svoje predstavništvo. Ob tej priložnosti je mariborski župan priredil poslovno srečanje s poslanci, ministri, gospodarstveniki in seveda z uspešnimi Mariborčani v Ljubljani. Z odprtjem svojega predstavništva v glavnem mestu namerava urad mariborskega župana okrepiti svojo prisotnost in pomen Maribora v slovenskem prostoru ter vzpostaviti čim bolj neposredni stik z vsemi, ki sodelujejo pri odločanju o prihodnosti države. Dr. Križman je prisotnim predstavil poslovne načrte mesta Maribor in ob tem povedal, da "pri toliko uspešnih Mariborčanih v Ljubljani ne bi smelo biti ovir za uspeh naših projektov".

Da povemo na kratko. Če smo prav razumeli, je SPEM mariborska agencija, ki skrbi za promocijo Maribora. (SNAS je Sklad za nadarjene študente.) Mariborsko županstvo si torej najema zasebne agencije, ki ga reklamirajo po svetu in najema zasebne prostore iste agencije za svoje veleposlaništvo. Kakšen TAM, lepo vas prosim! Kakšna v nebo vpijoča mariborska brezposelnost! Županstvo se bo promoviralo mimo vseh na delo čakajočih tamovcev preko zasebne firme - podpirati je treba malo gospodarstvo in podjetništvo!

Predstavništvo Maribora v Ljubljani? Naj vam ne skačejo oči iz jamic, kajti res je in ni prvi april! Maribor želi okrepiti svojo prisotnost v slovenskem pros-

toru, vzpostaviti neposredni stik z vsemi, ki sodelujejo pri odločanju o prihodnosti države, pri tem pa ne bo ovir, kajti v Ljubljani imajo toooliko uspešnih Mariborčanov, da jih še prešteti ne morejo...

Ali Maribor, ki izraža željo, da bi bil prisoten v slovenskem prostoru in v prestolnici odpira svoje predstavništvo, prihaja iz tuje nam države? Ali bodo zdaj vsa slovenska županstva, ki bodo ocenila, da imajo

Gremo, Gorenjci! Gremo po zgledu Maribora odpirati svoje veleposlaništva med močvirniki, saj nam tam daleč, v tisti prestolnici neke nove države Slovenije ne manjka zanesenjaških rojakov, ki bodo skozi vse institucije in skozi državno upravo tiščali noter naše slavne projekte. Korenjaška poteza mariborskega županstva kaže, da je prihodnost izključno le v lobiranju oziroma tiščanju skozi - kakšni kriteriji, kakšen pravni

ne migne. Odpreti veleposlaništvo, zbornati skupaj vse Blejce, Radovljičane in Bohinjce, ki živijo v Ljubljani, pritisniti na državne institucije, pa bo! Tako preprosto je to, da se ti kar v glavi zmeša od preprostosti. Živel mariborski župan, ki je prišel na tako genialno idejo. In bodo Golc, Kramar in Černe sedeli v prestolnici, v predstavništvu združenih županstev Bleda, Radovljice in Bohinja, noter bodo hodili lojalni rojaki, župani jim bodo sugerirali, kje in kako naj pritisnejo - in od teh strašnih pritiskov se bo Ljubljana kar tresla.

Predstavništva naših županstev v Ljubljani pa imajo še eno svetlo plat. Prestolnica tuje nam države Slovenije bo tako namreč neposredno seznanjena, kakšni strašni projekti v resnici potekajo v občinah. Tržič, recimo, lahko mimogrede promocijsko predstavi projekt lokalne samouprave v točki idealnega razmerja med županom in predsednikom občinskega sveta in iz tega razmerja izhajajoče pozitivne učinke na blagor vseh občanov; Železniki svoj prispevek k varnosti prometa, kar ti rata tako, da imaš pač slabo cesto; Kranjska Gora pa lahko prikaže, kako je uničila komarje v Ratecah.

Veleposlaništva v Ljubljani so torej večplastna; ni nujno, da samo pritiskaš. Na veleposlaništvih tudi predstavljaš svojo komuno - kaj pa si o tem mislijo čakajoči na delo v Tamu, tekstilnih, čevljarskih ter drugih firmah pa že dolgo dolgo v tej državi nikogar nič več ne zanima... • D.Sedej

toooliko uspešnih občanov na državnih, pardon, ljubljanskih ministrstvih, da te kar strese, sledila svetlemu zgledu mariborskega županstva in vsa po vrsti začela odpirati svoja predstavništva v Ljubljani? Na teh veleposlaništvih pa bodo slovenska županstva predstavljala svoje projekte in tako okrepila svojo prisotnost v slovenskem prostoru.

red! Pardomačih kampilcev v Ljubljani, pravi pritisk na pravo mesto, pa imamo kapital za naše slavne projekte!

Tako združena županstva Bleda, Radovljice in Bohinja lahko odprejo veleposlaništvo izključno le po projektu depozitne odpadkov. Nezaslišano namreč že je, da tuja jim država Slovenija oziroma njena prestolnica zaradi odpadkov s prstom



SREDA, 17. JULIJA 1996

TVS 1

9.30 Videostrani 9.45 B. Žužek: O čudovitem povodcu, 2. oddaja 10.00 Mladi Picasso, 3. del španske nadaljevanke 10.30 Roka rocka, ponovitev 11.35 National geographic, ameriška dokumentarna serija 12.30 16. srečanje tamburaških skupin Slovenije 13.00 Poročila 13.05 Kolo sreče, ponovitev 13.35 Zgodbe iz školjke 15.05 Dian v dlani, ponovitev 15.20 Mednarodna izborja, ponovitev 16.10 Slovenski utrinki, oddaja Madžarske TV 16.35 Ljudje in zemlja, ponovitev 17.05 Gimnazija strtih src, 1. del avstralske nanizanke 18.00 TV dnevnik 1 18.05 Otroški program: Pod klobukom 18.35 Kolo sreče, igrice 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.56 Sport 20.05 Erikini cilji, angleška humoristična nanizanka 20.30 Čast Prizzjevih, ameriški film 22.45 Dnevnik 3 23.05 Sova Kobra, ameriška nanizanka V bran, ameriška nadaljevanke V območju somraka, ameriška nanizanka 1.05 Poročila 1.10 Videostrani

TVS 2

9.00 Euronews 13.30 Bajke na Slovenskem, 5. oddaja 14.00 V žarišču 14.30 Filmi študentov AGRFT ob 20-letnici akademije, 2. del 15.20 ženske s obale, 1. del francoske nadaljevanke 16.50 Erikini cilji, angleška nanizanka 17.15 Ljudje kot mi, zadnji del ameriške nadaljevanke 17.55 Sova: Kobra, ameriška nanizanka 18.45 Reka trave, švicarska dokumentarna oddaja 18.35 V vrtincu 19.25 20.00 V žarišču 20.35 Nogomet 22.20 Kolesarska dirka Tour de France, reportaža 22.30 Slike na robu, kanadska plesna oddaja 23.30 Koncert orkestra ORF Dunaj, 1. del 0.25 Euronews

KANAL A

15.10 TV prodaja 15.30 Predstavitve izdelkov 15.55 Video strani 16.55 Spot tedna 17.00 Elizije, ponovitev 17.30 Dežurna lekarna, ponovitev španske nanizanke 18.00 Sirene, ameriška nanizanka 19.00 CNN poročila 19.30 Oddaja o stilu 20.00 Hondo: Nori ples, ameriška nanizanka 21.00 Nič svetega, ameriška ČB komedija 22.30 Dance session, oddaja o plesu 23.00 Znanstveni magazin, dokumentarna oddaja 23.30 Spot tedna 23.35 TV prodaja 0.00 CNN poročila

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Magnum, P.I., ameriška nanizanka 12.00 POP kviz, ponovitev

TUDI DRUGJE JE LEPO

Vsak četrtek na RADIU TRŽIČ - VODITELJICA Janja Budič in vsak torek v Gorenjskem glasu Čatež je vasica ob cesti Ljubljana - Zagreb oz. Litija - Velika Loka, znana zaradi Levstikovega spisa "Od Litije do Čateža". Izhodišče poti na bližnji Zaplaz (544 m), kjer stoji božjepotna cerkev in že korak naprej smo v vasi ČATEŽ ob Savi v osarču sotočja Krke in Save, rojstnem kraju narodopisca Boža Račića in slikarja Vladimirja Lamute. Tu najdemo tudi današnjega pokrovitelja oddaje. GOSTIŠČE BUDIČ, Zagrebška 9, 8250 Brežice, telefon: 060865717 - ki ga vodi že tretja generacija. Nudijo jedi po naročilu, domače koline... Zmogljivost: 1 troposteljna in 9 dvoposteljnih sob. Domači cviček. V poletnih mesecih oddajo tudi zidanko, za skupnico 6 - 8 ljudi pod obronki GORJANCEV. Z vašimi željami in korak GOSTIŠČE BUDIČ v Čatež ob Savi. Nato se odpravimo naprej, ker nas radovednost premami. Počasno ravno in oster ovinek, že smo pred TERMALNO RIVIERO ČATEŽ. Na plažah termalne riviere Čatež se poletje nikoli ne konča. Na oddih in plavanje vabi 1200 m2 riviere: topli vreli, vodni slapovi in tokovi, tobogani, akvagani, masažna ležišča, pokriti, odprti bazeni, turška savna, kozmetični saloni, restavracije, otroško igrišče, slaščičarne, kamp, apartmaji, bungalovi, fitness studio, romantična v srednjeveškem gradu Mokrice, galerija, vinoteka, izleti, zabava, ples v klubu Termopolis, fito-balno, termo in elektroterapija, programi za hujšanje (odvajanje kajenja, zdravstveni pregledi, kozmetični paket...). Samo tukaj boste našli v 365 dneh v letu tisoč možnosti za rekreacijo in v termalnem paradizu uživali od jutra do jutra... GOSTIŠČE BUDIČ in TERME ČATEŽ pa poklanjata krasni nagradi in sicer do četrta, 18. 7., postavljamo vprašanje: KOLIKO ODPRTIH BAZENOV SE NAHAJA NA POLETHNI TERMALNI RIVIERI? Torej pričakujemo odgovora do 18. 7. na RADIO TRŽIČ, Balos 4, TRŽIČ (Tudi drugje je lepo). Nagradienec pokrovitelja občine Krško pa je Tadej Kyřizaj, Alpska 61, Lesce (prejme pristno domačo kapljico CVICEK). Nagrada čaka na RADIU TRŽIČ. Srečno! Janja Budič P. S.: PIŠITE - RADIO Tržič, Balos 4, za oddajo Tudi drugje je lepo.

12.30 M.A.S.H., ponovitev ameriške nanizanke 13.00 Kuhajmo skupaj, ponovitev 13.30 Acapulco H.E.A.T., ameriška nanizanka 14.30 Chicago Hope, ponovitev ameriške nanizanke 15.30 Avtodrom, ponovitev 16.00 POP 30 16.30 V družinskem krogu, nanizanka 17.00 Ograje našega mesta, ameriška nanizanka 18.00 Santa Barbara, nadaljevanke 18.55 Kompas Holiday's - Turistično okno 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Dvojčka, ameriška komedija 22.00 Obraz tedna 22.30 Dosejli X, nanizanka 23.30 Magnum, ameriška nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

TV 3

9.00 Noč ima TV moč - slovenski nokturno, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 Video kolaž 12.00 Z glasbo v srcu 13.30 Družinski studio 15.30 TV prodaja, ponovitev 16.00 Boston Pops, ponovitev 17.00 Otroški program: Vidihni globoko 18.00 Pot v Avonleo, 3. del 19.00 Dnevnik 19.30 V 80 dneh okoli sveta, 11. del nadaljevanke 20.00 Skrivnostni kraji, dokumentarec 21.00 Pogovor z Damjanom Sabetom 21.45 Poročila 22.00 TV prodaja 22.15 Noč ima TV moč - slovenski nokturno 23.45 Poročila 0.00 Skrivnostni, 7. del nanizanke 0.30 TV prodaja

HTV 1

7.15 TV kolar 7.25 Poročila 7.30 Santa Barbara 8.15 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Deklica iz prihodnosti 10.35 Popolna tuja, ameriška humoristična serija 12.00 Poročila 12.20 Ljubzen, nadaljevanke 12.45 Divjak, francoski barvni film 14.35 Otroški program 15.40 Terra X, dokumentarna serija 16.00 Poročila 16.50 2000 Malibu road, serija 17.45 Kolo sreče 18.20 Dokumentarna oddaja 18.50 Hugo, 19.30 Dnevnik 20.10 Poslovni klub 20.40 Oddaja o kulturi 21.45 Seinfeld, humoristična serija 22.15 Dela svetovnih mojstrov 22.45 Dnevnik 23.05 Nasprotiki Sherlocka Holmesa, serija 23.55 Poročila

HTV 2

15.40 Video strani 15.25 TV kolar 15.35 Woodstock, ameriški film 18.35 Oddaja o folklori 18.55 Olimpija, 10. del dokumentarna serija 19.30 Dnevnik 20.05 Aline, kanadski film 21.35 Walker, Texas Ranger, ameriška nanizanka 22.55 Kontakt, glasbena oddaja

AVSTRIJA 1

6.00 Roseanne, ponovitev 6.25 Otroški program 6.55 Alf, ponovitev 9.20 Kdo je šef? 9.50 Knight Rider 10.40 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine 13.00 Milla Superstar 13.25 Pustolovščine mestnih glasbenikov 13.50 Niklaas 14.15 Captain Planet 14.40 Uganke 14.45 Smrkci 15.00 Artexif - počitniška igra 15.10 Bugs Bunny 15.35 Mini čas v sliki 15.45 Lois in Clark: Nove Supermanove pustolovščine, serija 16.30 Knight Rider 17.20 Močna družina 17.45 Kdo je šef? 18.10 Polna hiša, serija 18.35 Alf 19.00 Roseanne 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 MacGyver: Izgubljeni zaklad Atlantide, ameriška

akcijska kriminalka 21.50 Kraj zločin, nemška TV kriminalka 23.20 Čas v sliki 2 23.30 Nič osebnega, ameriško-kanadski film 1.00 Čas v sliki 1.30 Schiejk 2.30 Dobrodošli v Avstriji

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk, ponovitev 10.05 Vreme 10.15 Umor, je napisala 11.05 Zvezna dežela zdaj 12.00 Čas v sliki 12.10 Univerzum, ponovitev dokumentarnega filma 13.00 Čas v sliki 13.10 Na prizorišču 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara, serija 15.10 Bogati in lepi 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Chiarina zgodba, italijansko-nemški film 21.50 Pogledi od strani - Fashion 22.00 Čas v sliki 22.30 Krize kražem 0.30 Pogledi od strani 0.35 Santa Barbara - Kalifornijski klan 1.35 Bogati in lepi 2.20 Kultura 3.05 Videooč

TELE-TV KLANJ

18.45 Test slika 18.55 Napovednik TELE-TV 19.00 Kazipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Poročila 267, 19.25 iz arhiva 19.55 Danes na videostranih 20.00 EPP blok - 2 20.05 Glasbeni spot 20.08 Kazipot 20.10 Portret Eve Grašič 20.35 Učimo se sprejetimi drugič 20.48 Adria Airways 21.10 Poročila 267, 21.25 Glasbeni videospot 21.30 Čas čudežev - gostja Vida Vidmar: Slovenka iz Brazilije 22.30 Sprehod po Albortemu 23.08 Moda in mi: kopalke 23.15 Poročila 267, 23.30 Z vami smo bili... nasvidenje 23.31 Odpovedni spot programa TELE-TV

LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Kabelski sistem, kako naprej? (kontaktna oddaja iz studia Loka TV, posreduje vaša vprašanja in predloge na tel. 634 770) ... EPP blok ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri. 18.50 Utrip občine Železniki 19.00 Ekipa občine Železniki na "Igrah brez meja" po vrnitvi domov 20.00 Športna oddaja

ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.22 Kronika tedna, ponovitev 18.40 Kremničkov 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Večer z Bilo Hironom, oddaja o medicini - kontaktne oddaje 22.00 Telemarket 22.05 Dih nove dobe - izobraževalna oddaja, avtor dr. France Susman 23.00 Telemarket 23.05 Napoved sporeda za

TA DOBR'H RADIA TRŽIČ

vsako soboto ob 14.30 na 88,9 in 95,0 MHz Halo, dragi prijatelji naj lestvice slovenske popularne glasbe Spet smo se prebrijali skozi kupe vaših cenjenih glasovnic, se utapljali v morju telefonskih klincev, ob tem pa še zbrali "ta dobro" tega tedna, ki je že naša stara znanca. Tudi vam poklanjamo belo lilijo, z željo, da nas boste tudi tokrat zasuli z vašimi predlogi in glasovi. Saj veste - poslušali boste to, kar boste sami izbrali. Torej, pisala v roke, črnilo na glasovnico, le-to na dopisnico, to pa z ustreznim naslovom (Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič) v nabiralnik. Pa pohitite, zadnji rok za oddajo je petek, 19. julij, tako da bodo vse dopisnice v soboto pri nas. Lestvica: 1. STANE VIDMAR - Bela lilija (4) 2. BABILON - Nikoli več (2) 3. WERNER - Štija si in solza (7) 4. GIMME 5 - Ko ugasnejo luči (2) 5. RAFKO IRGOLIC - Moj črni konj (4) 6. CALIFORNIA - Moj dan (3) 7. METULJ - Paloma blanka (2) 8. MARTA ZORE - Ti si ta luč (novost) 9. ALEKSANDER JEŽ - Naj lučka gor! (novost) 10. KINGSTON - Greva na morje (novost) (v oklepaju lahko preberete, koliko tednov je skladba že na lestvici. Če je skladba z nami že deset teden, je to njeno slovo od lestvice!) Nagradi pokrovitelja, trgovine Melisa z Deteljice, prejmeta Petra Grajar iz Šenčurja in Ana Bešter iz Tržica. Čestitamo!! Mojca, Rok in Dušan Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, do sobote, 20. 7. KUPON št. 7 Glasujem za skladbo: Moj predlog, katerega želim uvrstiti v lestvico: Moj naslov: KINO CENTER KINO ZAPRT ZARADI ZAMENJAVE STOLOVI STORŽIČ amer. akcijski spektakl. BARB WIRE - NE KLIČI ME PUNČKA ob 16.30 uri, amer. thrill. IZVIRNI STRAH ob 18.30 in 21. uri ŽELEZAR amer. kom. PERISKOPE DOLI ob 18.30 in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. OČE MOJE NEVESTE 2 ob 20.30 uri TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. film PTIČJA KLETKA ob 20.30 uri Četrtek 23.10 Videostrani RA KRANJ 5.30 Začetke programa, uvodna napoved 6.30 EPP 6.50 EPP 7.00 Radio Slovenija - Druga jutranja kronika 7.20 Cestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska večerja, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevek 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Novinarski prispevek 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.50 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.00 Lestvica discoteke Gauloisses blondes 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 Napoved večernega programa 19.50 EPP 20.00 Glasba po izboru Zvoneta Tomca 24.00 Zaključek programa Radia Kranj R TRŽIČ Sreda bo potekala v znamenju zanimivih rubrik in dobre, raznovrstne glasbe. Spremljali in komentirali bomo ob polstinih popoldne. S knjiznega trga smo tudi tokrat izbrali nekaj zanimivih počitniških naslovov, oddaja bo na sporedu ob 17.30. Tri četrt ure prej se bomo napotili v kino. V spored uvrščamo tudi druge prispevke, v katerih bomo predstavili skupino Lintvorn. R TRIGLAV 6.00 Dobro jutro 6.30 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo poročnišnici 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.00 Zlata kočija formula 1 10.30 Novice 11.00 Sredina tema 12.00 BBC novice, osmrtnice 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi 16.30 Deutsche welle 17.00 Občinski tednik - občina Jesenice 18.00 Elanov športni semafor 18.30 Domače novice, 19.00 Voščila R ŽIRI 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika RA Slovenija 8.30 Kuhajte z nami 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbirate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Kulturni paberki 12.00 BBC novice 12.30 Skofjeloških 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 15.50 Borza 17.00 Klepet ob glasbi in lestvica 5 +5 19.30 Odpoved programa R RGL KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz Nismo prejeli sporeda R OGNJIŠČE 5.30 - 6.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 10.15 Mali oglasi 11.10 Svetovanje 12.05 Pop. inf. oddaja 16.05 Cestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Pogovor o... 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Americe 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.35 Kljub dobroti oz. Luč v temi oz. Prijateljstvo bolnih... 21.35 Radijski roman 22.00-5.30 Nočni glasbeni program

ČETRTEK, 18. JULIJA 1996

TVS 1

10.30 Videostrani 10.45 Ciciban piava, 1. oddaja 11.00 Samo za punce, ameriška nanizanka 11.30 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija 12.00 Po domače, ponovitev 13.00 Poročila 13.05 Kolo sreče, ponovitev 13.35 Video strani 15.25 Strele, ameriška dokumentarna oddaja 16.15 Omizje 17.05 Gimnazija strtih src, avstralska nanizanka 18.00 TV dnevnik 1 18.05 Defli in prijatelji, španska risana nanizanka 18.35 Kolo sreče, igrice 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 2 19.56 Sport 20.05 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Teknik 21.20 Zlata šestdeseta Slovenske popevke: Nostalgija z Alenka Pinterič 22.15 Nikar! 22.30 Dnevnik 3 22.50 Sport 22.55 Poslovna borza 23.10 Sova Kobra, ameriška nanizanka V območju somraka, ameriška nanizanka 0.15 Poročila 0.30 Videostrani

TVS 2

9.00 Euronews 11.20 Reka trave, ponovitev švicarske dokumentarne oddaje 11.50 V žarišču 12.20 Havaji: Rojstvo iz ognja, ameriška dokumentarna oddaja 13.15 Nogomet: Kvalifikacije za pokal UEFA, posnetek iz Nove Gorice 15.00 Umor v hotelu Savoy, švedski film 16.35 Seinfeld, ponovitev 13. dela ameriške humoristične nanizanke 17.00 Martin Chuzzlewit, 1. del angleške nadaljevanke 17.55 Sova, ponovitev 18.45 Svetovni poslovni utrip 19.15 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike 20.05 V žarišču 20.35 Dr. Quinn, ameriška nanizanka 21.20 Pisave 21.55 Umetniški večer: Sikarska galerija v Berlinu, angleška dokumentarna oddaja 22.45 Kolesarska dirka Tour de France, reportaža 23.00 Evropska noč jazza, prenos

KANAL A

15.10 TV prodaja 15.30 Predstavitve izdelkov 15.55 Video strani 16.55 Spot tedna 17.00 Znanstveni magazin, ponovitev dokumentarne oddaje 17.30 Dance session, ponovitev 18.00 Hondo, ponovitev 10. dela nanizanke 19.00 CNN poročila 19.30 Svet športa: Spust z gorskimi kolezi 20.30 Pot flamingov, ameriška nadaljevanke 21.30 Kako je bil osvojen divji zahod, ameriška nadaljevanke 23.15 Nič svetega, ponovitev ameriškega filma 0.35 Spot tedna 0.40 TV prodaja 1.00 CNN poročila

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev 11.00 Magnum P.I., ameriška nanizanka 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 2,4 otroka, angleška nanizanka 13.00 Edera, ponovitev 14.00 Dvojčka, ponovitev ameriškega barvnega filma 16.00 POP 30 16.30 V družinskem krogu, nanizanka 17.00 Ograje našega mesta, 5. del ameriške nanizanke 18.00 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 Beverly Hills, 90210, 19. del ameriške nanizanke 21.00 Melrose Place, ameriška nadaljevanke, 19. del 22.00 Argument 22.30 Dosejli X, ameriška nanizanka 23.30 Magnum P.I., ameriška nanizanka 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

TV 3

9.00 Noč ima TV moč - slovenski nokturno, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 Video kolaž 12.15 Generacije, ponovitev 14.00 Družinski studio, ponovitev filma 15.30 TV prodaja 16.00 Skrivnostni kraji, ponovitev dokumentarca 17.00 Otroški program 18.00 Pot v Avonleo, 4. del 19.00 Dnevnik 19.10 19.30 V 80 dneh okoli sveta, 12. del 20.00 Najboljši poklon, film 21.45 Poročila 22.15 TV prodaja 22.15 Noč ima TV moč - slovenski nokturno 23.45 Poročila 0.00 Skrivnostni, 8. del nanizanke 0.30 TV prodaja

KINO

CENTER KINO ZAPRT ZARADI ZAMENJAVE STOLOVI STORŽIČ amer. thrill. IZVIRNI STRAH ob 16., 18.30 in 21. uri ŽELEZAR amer. kom. melodr. CENCE ob 18.30 in 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. rom. OČE MOJE NEVESTE 2 ob 20.30 uri ŽELEZNIKI amer. drama MESEČINA IN VALENTINO ob 20.30 uri

HTV 1

7.15 TV kolar 7.25 Poročila 7.30 Santa Barbara 8.15 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Deklica iz prihodnosti 10.35 Popolna tuja, ameriška humoristična nanizanka 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubzen, nadaljevanke 12.45 Zabavljači, ameriški film 14.30 Za otroke in mladino 14.40 Revija 15.10 Videoklasika 15.40 Terra X, 11. del dokumentarne serije 16.30 Risanka 16.40 Poročila 16.50 2000 Malibu road, serija 17.50 Kolo sreče 18.25 Muč denarja 18.40 Klub D.D. 18.55 Hugo 19.30 Poročila 20.05 Malo mesto, 3. del hrvaške nadaljevanke 21.15 Oddaja o folklori 22.35 Dnevnik 22.55 Triler 23.55 Poročila

HTV 2

16.35 Videostrani 16.50 TV kolar 17.00 Oddaja o kulturi, ponovitev 18.00 Za prgišče dolarjev 18.30 Risanka 18.55 Olimpija, dokumentarna serija 19.20 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Rešitev 911, serija 21.00 Izenačevalec, ameriška nanizanka 21.55 Volja za ubijanje, ameriški film

AVSTRIJA 1

6.00 Roseanne, ponovitev 6.25 Otroški program, ponovitev 9.00 Alf 9.30 Kdo je šef? 10.40 Lois in Clark: Nove Supermanove pustolovščine 11.30 Mac Gyver 13.00 Otroški program 13.25 Pustolovščine mestnih glasbenikov 13.50 Niklaas 14.15 Captain Planet 14.40 Dežela ugan 14.45 Smrkci 15.00 Artexif - počitniška igra 15.10 Bugs Bunny 15.35 Mini čas v sliki 15.40 Lois in Clark: Nove Supermanove pustolovščine 16.25 Knight Rider 17.15 Močna družina 17.40 Kdo je šef? 18.05 Polna hiša 18.30 Alf 18.55 Kuharski mojstri 19.05 Roseanne 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Prometna policija 20.15 Stockinger, avstralska kriminalna serija 21.50 Tobogan, ameriški film 23.40 Čas v sliki 23.45 Kamelejon, francoska kriminalka 1.10 Čas v sliki 1.40 Schiejk vsak dan

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.30 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejk, ponovitev 10.05 Vreme 10.15 Umor, je napisala 11.05 Zvezna dežela danes 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila - posebna oddaja 13.00 Čas v sliki 13.10 Trenutki v živalskem vedenju, 2. del dokumentarnega filma 13.40 Umor, je napisala 14.25 Santa Barbara - Kalifornijski klan, serija 15.10 Bogati in slavni, serija 16.00 Vsak dan s Schiejkom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.50 Mojstrski kuharji 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Vrtljak popevke, zabavno-glasbena oddaja 21.05 Prismojen par 22.00 Čas v sliki 22.30 Siling, gospodarski magazin 23.00 Venera, pokaži svoj pravi obraz 23.50 Veliki vojskovođa, 3. del dokumentarne serije 0.35 Sport 0.50 Pogledi od strani 1.00 Santa Barbara - Kalifornijski klan 1.40 Bogati in lepi 2.25 Modern Times 2.50 Kultura 3.30 Videooč

Nova muzika D' Kovači skovali drugič

Dolenjski fantje bi jih lahko imenovali v narodnozabavni verziji, a se raje predajajo rockerskim zvokom in silijo na ime D' Kovači. Pravzaprav zadeva niti ni toliko nova, kolikor je izšla v prvi polovici letošnjega leta, in je njihova druga "tlačanka", ali cedekja po vrsti. Izdana pri kranjski založbi Panika seveda. Glasbena usmeritev na omenjeni cedekji "Pobelelo pole" nadaljuje začeti posel s prvga cedekja. Nekaj njihovih lastnih komadov (kakšen je mimogrede kar za kapo sneti) dopolnjujejo predelave slovenskih ponarodelih ljudskih napevov. Prva perla je vsekakor "Ko student na rajzo gre". Zadevi bomo vsekakor dejal prijetno poslušanje in ker gre na nek način tudi za ožvljanje ljudskega izročila, še toliko boljše.



## ČETRTEK, 18. JULIJA 1996

### TELE-TV KRANJ

18.45 Test slika 18.55 Napovednik TELE-TV 19.00 Kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Poročila 268. 19.25 Miha Pavliha - Poročila oddaja 20.00 Danes na videostraneh 20.05 EPP blok - 2 20.10 Miss narcis 96 20.30 Marjetički Poletni mladinski tabor 21.10 Poročila 268. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Kriminal na Gorenjskem 21.50 Streetball '96 22.30 Irski roki nad Slovenijo 23.25 Poročila 268. 23.40 Z vami smo bili... nasvidenje 23.41 Odpovedni spot programa TELE-TV

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Oddaja o kulturi 20.50 EPP blok 20.55 Izmenjavna programov LTV ... Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. ur. 19.00 Koncert RAP skupine "Captur" (2. del) 20.00 Reportaža s športnih tekmovalcev za "Zlato čipko" v okviru 34. Čipkarskega dne v Železnikih

### ATM TV KR. GORA

Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.17 25. letnica kluba izravnanih alkoholikov Jesenice (ponovitev) 18.59 Risanke 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Prenos naše mestnega sveta MOL ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

### RA KRANJ

18.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne zam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska večeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.20 Kdo bo zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.20 Novinarski prispevek 17.50 EPP 18.00 Gornjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 EPP 19.30 Večerni program - glasba po izboru Igorja Rozmana 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19. ure na UKV stereo 88,9 Mhz iz Kovorja in 95 Mhz iz Tržiča. Pozor! Iz studia ob 13.30 sledi oddaja izbrali smo za vas, za katero

## KOLOVRAT DOMAČIH

vsako nedeljo na Radiu Tržič - vsak torek v Gorenjskem glasu Poletni pozdrav, prijatelji narodno zabavne glasbe. Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 FM - stereo in 95,0 FM - stereo. Res, da je čas dopustov, a kljub temu smo vsako nedeljo z vami. Žal je bil pokrovitelj nedeljske oddaje 14. 7. službeno odsoten, a kljub temu, preprčan sem, smo se imeli lepo. Želel bi, da v kupon vpišete ime ansambla in skladbo, ki bi jo želeli slišati v vaši prijubljeni oddaji "Kolvrat domačih". Za vaš trud se bo oddolžil voditelj oddaje z zelo zanimivo in enkratno nagrado. Vabim tudi vse narodno zabavne ansamble, da se javijo na Radio Tržič, da predstavimo njihove nove skladbe.

### KUPON

Ime ansambla: \_\_\_\_\_  
Skladba: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_

Kupone pošljite na dopisnicah čimprej na naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolvrat domačih". Lep predpostavitiški ali dopustniški pozdrav in nasvidenje čez teden dni vam želi voditelj oddaje



Marijan Murko

## PETEK, 19. JULIJA 1996

### TVS 1

10.00 Učimo se ročnih ustvarjalnosti 10.15 Denis Pokora, ameriška nanizanka 10.35 Zlata šestdeseta Slovenske popevke: Nostalgijski z Alenka Pinterič 11.30 Ubežnikov blues, ameriški film 13.00 Poročila 13.05 Kolo sreče, ponovitev 13.30 Videostrani 15.00 Mesta sveta, švicarska dokumentarna serija 15.55 Portret slovenskega glasbenika: Najpomembnejše se pove v tišini 16.35 Kam vodijo naše steeze, oddaja TV Koper - Capodistria 17.05 Gimnazija stritih src, avstralska nanizanka 18.00 TV dnevnik 18.05 Otroški program: Moja ideja, nizozemska nanizanka 18.30 Lingo, Tv igrice 19.00 Včeraj, danes, jutri 19.10 Risanke 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.56 Atlanta '96 20.30 Kaj je tako smešnega, avstralska oddaja o smehu 21.30 Petkov finale MMS '96, prenos iz Portoroža 23.35 TV Dnevnik 3, Vreme 23.55 Sport 0.05 Daj še enkrat sam, ameriški film 1.25 Sova V območju somraka, 23. del ameriške nanizanke 1.50 Brane Rončel izza odra

### TVS 2

9.00 Euronews 11.40 Tedenski izbor - Svetovni poslovni utrip: Malo gospodarstvo danes 12.05 V žarišču 12.35 Znanost od blizu, kanadska znanstvena nadaljevanja 13.00 Pisave 13.35 Silkarska galerija v Berlinu, angleška dokumentarna oddaja 14.25 Čast Priziljevih, ameriški film 16.30 Sorodne duše, ameriška nanizanka 17.00 Svet divjih živali, angleška 17.30 Kje so nastajali naši prvi gradovi, serija 18.00 Sova, ponovitev 18.40 Včeraj, danes, jutri 18.45 Pasje poletje 19.30 Denis Pokora, 13. del ameriške nanizanke 20.05 Forum 20.20 Sorodne duše 20.50 Tropski vetrovi, angleška nanizanka 21.35 Studio City 22.35 Trend, oddaja o modi in vizualni POP kulturi 23.25 Novice iz sveta razvedrila 23.50 Zavrtimo stare kolote, 11. oddaja 0.30 Atlanta '96: Zgodovinski presek in otvoritev Olimpijskih iger

### KANAL A

15.10 TV prodaja 15.30 Predstavitev izdelkov 15.55 Video strani 16.55 Spot tedna 17.00 Svet športa, ponovitev 18.00 Pot flamingov, ponovitev 19.00 CNN poročila 19.30 Popolni vodič 20.00 Ljudje na položajih: Kačji zob, 4. del nanizanke 21.00 Jeklo in čipke, ameriška grozljivka 22.35 Alfa Nipič, glasbeni spoti 23.35 Spot tedna 23.40 TV prodaja 0.00 CNN poročila

### POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Magnum, ponovitev nanizanke 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 2,4 otroka, ponovitev nanizanke 13.00 Med prijatelji, ponovitev oddaje o narodno-zabavni glasbi 14.00 Edward Škarje, ameriška romanca 16.00 POP 30 16.30 v družinskem krogu, nanizanka 17.00 Brisco County ml., nanizanka 18.00 Santa Barbara, nadaljevanke 19.00 POP kviz 19.30 24 ur 20.00 VR 5, nanizanka 21.00 Highlander, nanizanka 22.00 Srečni Luka, nanizanka 23.00 57. potnik, ameriški akcijski film 0.30 24 ur, ponovitev 1.00 POP 30, ponovitev

### TV 3

9.00 Noč ima TV moč - slovenski nokturmo, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 Video kolaž 12.30 Zdravje na tiri, ponovitev 13.30 Družinski studio, izbor 14.45 TV prodaja 15.30 Najboljši poklon, ponovitev filma 17.00 Otroški in mladinski program: Klub Teater 18.00 Pot v Avonlea, 5. del 19.00 Poročila 19.10 TV prodaja 19.30 V 80. dneh okoli sveta, 13. del 20.00 Pot k slavji, film 21.45 Poročila 22.00 TV prodaja 22.15 Noč ima TV moč - Slovenski nokturmo 23.45 Poročila, ponovitev 0.00 Skrivnosti, 9. del 0.30 TV prodaja

### HTV 1

7.25 Poročila 7.30 Santa Barbara 8.15 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Deklica iz prihodnosti 10.35 Popolni tuji, serija 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubzen, serija 12.45 Film 14.35 Za otroke in mladino 15.35 Poročila 15.40 Izobraževalni program: Terra X 16.30 Risanke 16.40 Poročila 16.50 2000 Malibu road, serija 17.50 Kolo sreče 18.25 Razk-

rižja federacije 18.55 Hugo 19.30 Dnevnik 20.05 Oddaj o folklori 22.05 Kostanjica, sokolovo gnezdo, dokumentarna oddaja 22.50 Dnevnik 23.10 Naravni svet, dokumentarna oddaja 0.05 Poročila

### HTV 2

16.50 TV koledar 17.00 Triler 18.15 Besede, besede 18.45 Reka, morje 19.15 Risanke 19.30 Dnevnik 20.05 Korak za korakom, humoristična serija 20.35 Kislost, nevidni sovražnik, dokumentarni film 21.15 Mož proti mafiji, ameriški film 23.00 Olimpijski program 1.50 Prenos otvoritve Ol v Atlanti

### AVSTRIJA 1

6.00 Reseanne 6.25 Thomas in Tim 6.35 Mila superstar 7.00 Perrine 7.25 Niklaas, fant iz flandrije 7.50 Kapitan planet 8.25 artefix 8.35 Bugs Bunny 9.05 Alf 9.35 Knight Rider 10.20 Superman 11.10 Tobogan 13.00 Mila Superstar 13.25 Dogodivščine bremskih muzikantov 13.50 Niklaas 14.15 Kapitan Planet 15.10 Bugs Bunny 15.35 Mini-zib 15.45 Superman 16.30 Knight Rider 17.20 Močna družina 7.45 Kdo je tukaj gospodar? 18.10 Polna hiša 18.35 Alf 19.05 Reseanne 19.30 Čas v sliki 20.00 Sport 20.15 Soba za nujne primere 21.05 Nepristranski pogledi 21.15 Kot smo in žveplo 22.05 Diana - njena resnična zgodba, ameriški film 23.35 Čas v sliki 23.40 Zakon nasilja, ameriški film 2.30 Otvoritev olimpijskih iger v Atlanti

### AVSTRIJA 2

9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejkov vsak dan 10.15 Umor, je napisala 11.05 Avstrija danes 12.00 Čas v sliki 12.10 Vrtljak popevk 13.00 Čas v sliki 13.10 Dežela in ljudje 13.40 Umor, je napisala 14.25 Kalifornijski klan 15.10 Bogat in lep 16.00 Schiejkov vsak dan 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošja, Avstrija 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Nepristranski pogledi 20.15 Stari 21.15 Naš svet 22.05 Čas v sliki 22.30 Sodobni časi 23.00 Zlata roža Montreuxa 0.30 Pokopajte moje srce ob zavoju reke 1.15 Nepristranski pogledi 1.25 Kalifornijski klan 2.05 Čas v sliki 2.35 Bogat in lep

### TELE-TV KRANJ

18.45 Test slika 18.55 Napovednik TELE-TV 19.00 Kažipot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Glasbeni spot 19.10 Poročila 269. 19.25 iz arhiva 19.55 Danes na videostraneh 20.00 EPP blok - 2 20.05 Glasbeni videospot 20.10 Odprti ekran (v živo) 20.20 Kamera presenečenja: S koleksom na rafting 21.10 Poročila 269. 21.25 EPP blok - 3 21.30 Moj novi videz 22.05 Olimpijski tek v Kranju '96 22.40 Večer z dr. Susmanom 23.40 Poročila 269. 23.55 Glasbeni videospot 24.00 Nočni zabavno-erotični program SODELUJTE V KONTAKTNIH OD-DAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 561

### LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Video-boom 40, glasbena oddaja 21.00 EPP blok 21.05 Scena - ponovitev 22.30 EPP blok 22.35 Videostrani

### TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.15 in 21. ur. Kontaktno oddaje vsak dan od 20.30 do 21. ure. 19.00 Naš današnji gost - kontaktna oddaja iz studia v živo

### ATM TV KR. GORA

Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Lepo je biti muzikant (Kitarist Čuš Miran) 18.45 Rally Golica 96 (ponovitev) 19.02 Risanke 19.15 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

### TV ŠIŠKA

Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

## GLASBENE STOPNIČKE VAŠA PESEM



### VAŠA PESEM TEDNA - PREDLOGI ZA 22. 7. 1996

- Popevke:
- KO POLETJE BO ODŠLO - MAJDA PEČARIČ
  - ANINA PESEM - MARJAN ZGONC
  - BREZ SONCA CVETJA TI - BLUEGRASS HOPERS

### Nz-viže:

- TI SI MOJ SVET - ans. BORISA RAZPOTNIKA
- PESNIŠKA DOLINA - ans. AMBICIJA
- TI NE VEŠ - ans. TONIJA HERVOLA

### Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:

- ATLANTIDA - GIMME 5
- DANES NA VASI - ans. RŽ

### VAŠA PESEM GORENJSKI GLAS & Radio Ognjišče

Glasujem za: \_\_\_\_\_  
Popevka: \_\_\_\_\_  
Narodnozabavna viža: \_\_\_\_\_  
Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_  
Pošta: \_\_\_\_\_

### RA KRANJ

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 RS - druga jutranja kronika 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Gorenjska večeraj, danes 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.20 Novinarski prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice, zahvale 12.40 Novinarski prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Novinarski prispevek 13.40 Novinarski prispevek 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.50 EPP 15.00 Novinarski prispevek 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Novinarski prispevek 18.50 EPP 19.30 Glasba po izboru Urše Mravljice 19.50 EPP 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

### R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 na UKV stereo 88,9 Mhz iz Kovorja in 95 Mhz iz Tržiča. S programom pričenjamo ob 13.30. Studentske informacije uvrščamo v program ob 14.00. Pol ure kasneje bomo preizkušali možganske krivine v kvizu TRŠ. Ob pol štirih popoldne prisluhnite oddaji Kratko in jedrnat, nato pa, nekaj pred četrto popoldne glasujte za Gorenjska meseca. Lahko boste sodelovali v mini kino kvizu, se srečali z novostmi na štirih kolesih, še prej, ob 17.30 sodelujte v izboru recepta meseca, ki smo ga pripravili skupaj z Vilo Bistrica in bo prav tako zadnji pred dopusti. Prisluhnili boste lahko tudi oddaji Kulturni Babilon, ob 16.50. Pa ne pozabite: ob 13.40 bo na sporedu ponovitev 14. lekcije tečaja nemščine.

### R TRIGLAV

6.00 Dobro jutro 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodničarica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 10.00 Glasbena rubrika & rock 10.30 Novice 11.00 1001. nasvet 12.00 BBC novice, osmrtnice 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 15.15 Občinski tehnik-občinska Bled 16.30 Osmrtnice, Domače novice 17.00 Športni semafor (vodi Petra Filipič) 18.00 Voščila 18.50 Pogled v jutrišnji dan

### R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved programa - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 7.00 Druga jutranja kronika 9.30 Nasvet za kosilo 9.35 Glasbo izbi-

### KINO

ŠKOFJA LOKA amer. kom. OČE MOJE NEVESTE 2 ob 18.30 in 20.30 ur BLED amer. thrill. OSUMLJENIH PET ob 20. ur ŽIRI amer. akcijski film KRITIČNA TOČKA ob 20.30 ur

rate poslušalci 10.00 Servisne informacije 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 BBC - novice 12.30 Škofjeloskih 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.50 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Turistično popoldne 19.30 Zadetek v petek 22.00 Odpoved programa

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz Nismo prejeli program!

### R OGNJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Gospodarska oddaja 10.15 Kulturni utrinki 11.10 Karitas 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 15.00 Pop. inf. oddaja +komentar tedna 16.05 Čestitke in pozdravi poslušalcev 17.15 Biblična oddaja na 14 dni 18.00 Jaz pa pojem oz. Božje poti 18.30 Večerna inf. oddaja 19.00 Glas Amerike 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 21.35 Radijski roman 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

## Poleteli prekmurski metulji

Pravzaprav gre za skupino Metulj, v kateri se skrivajo štirje fantje, ki so pred nedavnim pri založbi Helidon izdali kaseto in cedečko "Prišle so štokrkle nazaj". Da je precej njihovih komadov že uspešnih, govori prva mesta mnogih radijskih lestvic, med drugim tudi tista Radia Žiri, kjer je bila pred mesecem prva pesem "Prišle so štokrkle nazaj". Skupina je že trikrat sodelovala na Poglej in zadeni, fantje želijo postati vseslovenski band, pripravljajo pa tudi prvi pravi videospot. Skupina metulj ima tudi svoj fan klub in sicer na naslovu: Zadruga 18, 9232 Črešnovo. I.K.



## REPORTAŽA

Otroci so si sami izdelali punčke iz blaga  
Pri šivanju koristi petje  
in celo kuhalnica

Tržič, 16. julija - Tržiški otroci zdaj že dobro vedo, da jim tudi med poletnimi počitnicami nikoli ne bo dolgčas. Ta čas namreč v knjižnici dr. Toneta Pretnarja tržiškega Zavoda za kulturo in izobraževanje tako kot že nekaj let doslej potekajo počitniške delavnice. Ta teden otroci pod mentorstvom Tanje Kosmač slikajo panjske končnice, mi pa smo jih obiskali, ko so ves pretekli teden izdelovali punčke iz blaga.

Izdelati iz blaga čisto pravo punčko, s katero se lahko potem vse življenje igraš, res ni mačji kašelj. In če zraven dodamo še živopisana oblačila, moramo priznati, da je več kot dvajset otrok pod skrbnim vodstvom mentorice Eli Kalan v tednu dni postalo pravih mojstrov.

"Vzeli smo peno in jo razrezali na kockice. To je bilo najtežje delo. Roke so

natlačili še tisto peno, s katero so se na začetku tako mučili, je bilo glavno delo skoraj končano. Punčkam - tudi fantki so bili zraven, saj je bilo med malimi šiviljami kar precej krojačkov - so nato prišli še oči, usta in nos, izdelali lasne trupe, na koncu pa seveda oblačila. Vseh vrst: pisana, svetleča, resna, športna...

Eli jih je ves čas našega obiska le hvalila. Da so pridni



bolele od škarij. Ampak potem nam je Eli rekla, naj zraven kaj zapojemo, pa smo kar pozabili," so pripovedovali, kako je bilo prvi dan. Eli, ki vedno najde odgovor, ko se človek pri šivanju znajde v zagati, je potem razdelila modele, ki so jih prerasli na belo blago, jih potem izrezali in zašili. Zdaj pride na vrsto kuhalnica. Ta se pri šivanju rabi, kadar hoče človek tisto, kar je zašil, obrniti naokrog. Saj veste, da zadeva bolje izgleda. Ko so v vse skupaj

in navdušeni, da jih je veliko šivalo še doma. Otroci pa pravijo, da ni bilo nikoli dolgčas in da bodo še prišli. Pridni otroci potekale delavnice v knjižnici za mojo knjigo, teden za tem, ko bodo izdelovali nakit, pa prvi teden v avgustu, ko bodo slikali na steklo in teden za tem, ko se bodo učili slikanja na svilo, predzadnji počitniški teden pa bodo spoznavali in gradili kozolec. Drugo leto, pravijo, počitnice spet začnejo s punčkami. • M.A.

## REKLI SO REKLI SO REKLI

## Koncerte imamo radi

Kranj - Verjetno se strinjate, da je bilo v minulih tednih v Sloveniji kar nekaj navdse odmevnih glasbenih dogodkov. Od finalne prireditve Poglej in zadeni v Domžalah, do Briana Adamsa v Kopru in Sex Pistols v Ljubljani. Seveda pa je tu še kup nastopov slovenskih glasbenikov, zato glasbenih užitkov ne manjka. Se strinjate?

Nataša Zeni iz Besnice - "Na koncerte rada hodim, pred dvema mesecema sem tako bila na Green Dayih. Bilo je super. Poglej in zadeni nisem gledala, ker sem bila odsotna, so mi pa prijatelji povedali, da je bilo zanimivo, predvsem The Kelly Family so bili baje super."

Tanja Zeni iz Besnice - "Na koncerte še ne hodim, ker sem pač premlada in mi starši še ne dovolijo. Sem pa po televiziji spremljala zadnje oddaje Poglej in zadeni v Domžalah in pa koncert Caught in the Act."

Tina Pavlovič iz Kranja - "Želela sem si ogledati Adamsov koncert v Kopru, a sem imela naslednji dan izpit, zato nisem šla. Nekaj podobnega se je zgodilo tudi včeraj, ko so bili v Ljubljani Šukar, pa spet nisem mogla iti, ker sem imela danes zagovor."

Marjeta Mir iz Hrastja - "Nazadnje sem bila na koncertu Jasmina Stavrosa v Kranju. Pred njim sem v Kranju obiskala tudi koncert Parnega valjaka. Na take koncerte rada hodim, drugače pa zelo malo. Tudi zaradi tega, ker so koncerti kar dragi." • S. Šubič, slike: T. Dokl



## LITERARNA DELAVNICA

## Pišite nam tudi poleti

Naše vabilo k počitniškemu doptovanju v prejšnji številki je očito zaleglo. Spet smo dobili nekaj vaše pošte, s počitniških potepov pa naj pridno pišete zvesti sodelavci rubrike Prepovedano za odrasle. Tudi obljubljeni jesenski izlet za naše nagrajence je zdramil poletne literarne lenuške. Tokrat smo nagrado prisodili Roku Primožiču iz osnovne šole Ivana Groharja v Škofji Loki. Tam imajo veliko dobrih literatov, o čemer pričča tudi ob letošnji desetletnici izdano glasilo Macesni. Vsi še enkrat prijazno povabljeni k poletnemu sodelovanju.

Kako bi si pridobil prijatelja  
in druge zgodbe

● Kako bi najlepše preživel prosti čas?

Če ne bi nobenega prijatelja, ne mamice ne očeta, bi najprej sedel v kot in premišljeval, kaj naj delam. Lahko bi bral knjigo, je vedno moja prva misel. Toda saj jih znam že skoraj na pamet. Potem bi se spomnil, da imam smučke in denar. In potem bi šel na kakšno smučišče ali hrib in se nasmučal do sitega."

● S čim bi razveselil mamo?

Za razveseljevanje mame obstaja več načinov. To so na primer: pospraviš sobo, skuhaš kosilo, posešaš stanovanje, pospraviš. To večkrat tudi naredim. Mamica je potem vesela, ker ji ni treba toliko pospravljati. Razveselim jo tudi tako, da ji dam mir. Potem ko pospravi posodo, leže na posteljo in za pol ure zadrema, ji dam mir. Tudi to ceni.

● Kaj bi kupal, če bi mama iznenada morala za teden dni od doma?

Za ponedeljek ne bi imel težav. Skuhal bi si edino, kar znam brez kuharske knjige - hrenovke. Zajtrk in večerja mi tudi ne bi delala težav. Za torkovo kosilo bi pogrel makarone, ki smo jih jedli v nedeljo in jih je še nekaj ostalo. Za zajtrk in večerjo pa bi jedel kruh z medom. V sredo bi bila na mojem jedilniku pizza. Zjutraj in zvečer bi jedel kruh z eurocremom. V četrtek bi poklical Feliksa in naročil pommes frites in dunajski zrezek. Za večerjo bi pripravil isto kot v sredo. V petek bi si skuhal špagete z orehi, za katere bi našel recept v kuharski knjigi. Za nedeljo bi si pripravil jed z nenavadnim imenom: krompir v vica. Tudi to ime sem pobral v kuharski knjigi.

● Kako lahko pokažemo, da si česa želimo?

Največkrat kar prosim mamico ali očeta za stvar, ki si jo že dolgo želim. Ponavadi mamica zanjo tudi že dolgo ve. Nekoč pa sem si nekaj prislužil s tem, da sem posejal celo stanovanje. Takrat sem dobil novo puščico, šestilo, radirko in šilček.

● Kako bi si prislužil tisoč tolarjev?

Prislužil bi si jih lahko tako, da bi prosil za denar babico. Lahko bi šel na bencinsko črpalko in tam nekaj časa pomival šipe na avtomobilih. Morda bi pomagal raznašati časopise in tudi s tem nekaj zaslužil. Lahko bi komu pomagal v trgovini voziti vozček ali pomagal stari gospe nesti torbo do doma. Mogoče bi se za nekaj časa zaposlil v hotelu ali pa bi v kinu prodajal vstopnice.

● Kako bi naredil reklamo za branje dobre knjige?

Če bi me kdo prosil, naj mu povem nalov kakšne dobre knjige, bi mu prav lahko kakšno priporočil, saj jih veliko preberem. Potem bi mu povedal nekaj vsebine.

● Kako bi si pridobil prijateljstvo?

Če ne bi bilo doma nobenega prijatelja in bi na dvorišču zagledal kakšnega fanta, ki ga še nikoli nisem videl, bi se poskusil z njim spoprijateljiti. Šel bi k njemu in ga vprašal, kdo je. Potem bi ga vprašal, od kod je in koliko je star. Vprašal bi ga, ali se greva žogat in bi odšel po žogo. tako bi bilo sklenjeno prijateljstvo.

● Kako bi se ubranil pred nasilnim fantom?

Če bi lahko, bi zbežal. Če ne, bi splezal na drevo ali pa bi pobegnil domov. Če pa bi bil večji, močnejši in hitrejši, bi ga vprašal, zakaj me hoče preteptati in mu zagrozil, da bom poklical policijo. Če pa bi bil tak kot jaz, bi pustil, da bi se strela.

● Kakšne probleme bi imel, če bi čez noč postal velik dva metra?

Velike težave bi imel. Sredi noči bi se zbudil, ker bi mi noge zlezle izpod odeje. Ko bi zjutraj vstal, bi z glavo zadel v strop. Razbil bi luč in se spet udaril, ker bi butnil v podboj vrat. V kopalnici se ne bi videl v ogledalu in si ne bi mogel umiti zob nad umivalnikom. V šoli ne bi mogel pisati. Tukaj bi bilo dobro le to, da bi super videl na tablo. Bolj težko bi jedel in pil. Od športov bi potem najlažje igral košarko ali odbojko. Potreboval bi daljšo posteljo in več prostora za gibanje. Ne bi dobro videl not pri igranju in hudo bi bil sključen. Če bi mi kakšen majhen sošolec hotel kaj povedati na uho, bi moral stopiti na mizo, da bi slišal. Velike težave bi se pojavile in skoraj nič ne bi mogel delati. Bil bi poln bušk in vse bi me bolelo.

• Rok Primožič, 4.a OŠ Ivana Groharja Škofja Loka

## USPEŠNI UČENCI

## V Moskvo na kemijsko olimpiado

Sveti Duh, 15. julija - Tomaž Langerholc od Svetega Duha letos zapuša prostore kranjske gimnazije, je v nedeljo odpotoval v Moskvo. Tja ni odšel na dopust, ampak ruski prestolnici sodeloval na Olimpiadi iz kemije kot Gorenjec med štirimi slovenskimi zastopniki.

• Si seznanjen, kako poteka tako tekmovalje?

"Nekaj smo že izvedeli. V nedeljo odpotujemo (pogovor sva opravila minulo sredo, op. p.). V Moskvi imamo nato najprej praktični del, ki bo na vrsti v torek. Po enem dnevu odmora pa bomo opravljali še teoretični del. Samo ne me držati za besedo, ker o dnevih tekmovalja nisem čisto prepričan."

• Kako pa je urejeno glede jezika? So testi angleški ali pa bodo prevedeni v slovenščino?

"Ja, testi oziroma naloge bodo prevedene v slovenščino, tako da s tem ne bo problemov. Sicer pa tudi v sami konverzaciji ne pričakujem velikih težav, saj so kemijski izrazi v slovenščini navadno zelo podobni angleškimi."

• Povej mi, kdo sploh lahko gre na tako olimpiado?

"Vsi štirje, ki potujemo v Moskvo, to sta dve puncici, Primorka in Dolenjka, in fanta, poleg mene še en z Novega mesta, smo morali prestati tri izbirna tekmovalja. Vsa so bila v Ljubljani. Prvo izbirno tekmovalje je bilo že aprila. Po tem tekmovalju nas je ostalo dvanajst. V drugem krogu smo pisali še štiri teste in njihov seštevek, vključno s točkami s prvega tekmovalja, je odločal, katerih šest se ostane v igri. No, šele nato smo imeli tudi praktični del in po skupnem seštevku vseh točk smo ostali štirje."

• In kako prideš na izbirno olimpiado?

"Na olimpiado gredo tretjega in četrtega letnika prvo izbirno tekmovalje, nas je bilo okoli 25, smo tisti, ki smo bili najuspešnejši na državnih tekmovaljih kemije. Za dijake iz tretjega letnika so gledali uspešne prvega in drugega letnika. Pri nas, dijaki četrtega letnika pa so gledali na rezultate drugega in tretjega letnika."

• Tokrat greš prvič na olimpiado. Pa si bil že kdaj na enakemu uspehu?

"Ja, že lani sem bil izbirnih temovanjih, a me izpadel. Mogoče mi je izkušnja letos malo pomagala, saj sem približno že vedel, kako izgleda izbirno tekmovalje. Drugače pa sem letos 4. na regijskem tekmovalju iz fizike, v drugem krogu pa sem zmagal na državnem tekmovalju iz fizike."

• Za konec mi še, povej, kako je bilo na olimpiadi in kje boš nadaljeval študij?

"Z maturo nisem bil zadovoljen, saj se mi je precej težja kot lanska. Z maturo nisem prepričan, če sem opravil tako uspešno, kot sem pričakoval. Vpisal sem se na Fakulteto za kemijo, za razpis Fakulteti za naravoslovje in tehnologijo."

• Avtor prispevka se opravičuje, ker zaradi tehničnih težav, nismo mogli objaviti fotografije. • S. Šubič

## FILMSKA NAGRADNA UGANKA

## Barb Wire

Barbara Kopetski (Pamela Lee Anderson, trenutno najbolj razvpita hollywoodska igralka) je ženska, ki ima v oblasti, čeprav njeno življenje mineva v znamenju apokaliptične vojne in krutega nasilja. Barb je borila pravičnost, hrabra, neizprosna, a osamljena čestit bojovnica, ki od vsega na svetu najbolj ceni denar. Barb posebej je nevarna, ker je lepa. In čeprav se nikoli ne zmeni za moške, ki jo sodijo po zunanosti, bo vsakdo, ki jo bo zmerjal s "hej, punčka", podpisal pogodbo s smrtjo. Barb je vrhunska akcijska junakinja, ki tudi pri spretnosti v rokovalju z orožjem ne zaostaja za Rambojem ali Terminatorjem. Celo najbolj tvegane akcijske prizore Pamela Lee Anderson odigrala sama. Film je torej ravno pravi za brezskrbne počitniške dni.

Nagradno vprašanje: v kateri svetovno znani TV seriji je igrala lepa Kanadčanka Pamela Lee Anderson? Odgovore pošljite do konca tedna na GG, 4000 Kranj, Zoisova 1 - Filmska uganka.

Dvorana kranjskega Kino podjetja Center je zaprta zaradi obnove. Predvidoma konec avgusta bodo gledalci že sedeli na lepih in udobnih novih stoli. Tudi tokrat podeljemo štiri brezplačne kino vstopnice reševalcem, ki so pravilno odgovorili na nagradno vprašanje. Izžrebani so: Marjeta Rudolf, 4290 Tržič, Ravne 25, Petrol Eržen, 4000 Kranj, Hrastje 19, Tomaž Čater, 4211 Mavčiče, Praše 49, in Majda Grašič, 4207 Cerklje, Barletova 13, Čestitamo.

## SOBOTNJA RAGLJA

Prvi mesec oziroma prva polovica šolskih počitnic se že izteka in v Suhi Krajinji, na Prevolah, se je včeraj (v ponedeljek) iztekla tretja, zadnja, izmena RAGLJINI VESELJI POČITNIC. O njih ste brali prejšnji tork v daljši reportaži in s Prevol so raglje pripravile oddaje, ki ste jih lahko poslušali tri sobote zapored. V zadnji oddaji je bil sogovornik tudi šolski minister dr. Slavko Gaber, ki je minulo soboto obiskal Prevole.

Do konca avgusta poteka počitniška akcija Sobotne raglje in Gorenjskega glasa. S počitnikovanjem pošiljamo lepe pozdrave sorodnikom, prijateljem, znancem, sošolkam in sošolcem... Pošljite počitniški pozdrav tudi Sobotni raglji in Gorenjskemu glasu - na

razglednici in s čim bolj izvirnim besedilom, katerem se bodo zabavali poslušalci Raglje, bralci Gorenjskega glasa. Vsak teden bomo izmed prispelih počitniških pozdravov izbral enega najbolj zanimivega in pošiljal nagrado oziroma pošiljatelja nagradili. Nagrada ni vredna tako, saj se bomo za sodelovanje v tej rubriki oddolžili s povabilom na "Ragljini izlet" danes v Gorenjskem glasom" predzadnji dan letošnjega poletja, v petek, 20. septembra. Program izleta bo majhen skrivnost, začetka šolskega leta - zanesljivo pa bo super. In kam poslati počitniški pozdrav? Družina, 4001 Kranj, p. p. 124; RADIO SLOVENIJA (Sobotna raglja), 1550 Ljubljana.



**Počitnice v Sloveniji in na Hrvaškem**

Preverili smo resničnost govoric, da avstrijske agencije organizirajo cenejše počitnice na slovenski in hrvaški obali. Cene avstrijske smo primerjali s cenami slovenske agencije.

**Kako smo primerjali cene?**  
Primerjali smo cene avstrijskega kataloga Springer-Dengg in slovenskega kataloga potovalne agencije Globtour. Ker so bile cene v katalogih navedene v različnih valutah, smo jih preračunali v tolarje, pri čemer smo upoštevali srednji tečaj Banke Slovenije z dne 13. 7. 1996.

Odločili smo se, da bomo primerjali cene enotedenskega polpenzionera v desetih hotelih na slovenski in hrvaški obali.

**Slovenija.**  
V avstrijskem katalogu nam ponujajo le štiri slovenske hotele. Ti štirje portoroški hoteli so: Bernardin, Slovenija, Palace in Emona. Vse našete hotele najdemo tudi v Globtourjevem katalogu.

Primerjava cen je pokazala, da slovenska turistična agencija za vse našete portoroške hotele ponuja bistveno cenejše polpenziona kot avstrijska. Do največje razlike je prišlo pri primerjavi cen bivanja v hotelu Emona, kjer s slovenskim Globtourjem lahko letujete za 79.150 tolarjev, avstrijska agencija pa vam ponuja enake storitve za 100.270 tolarjev.

**Na Hrvaškem lahko letujete bistveno ceneje kot na slovenski obali, ljubljanska agencija Globtour pa ponuja cenejše tedenske polpenziona kot avstrijska agencija.**

**Hrvaška.**  
Na Hrvaškem smo izbrali šest hotelov, katerih storitve ponujata oba kataloga. Hoteli so bili izbrani naključno, in sicer sta bila po dva iz Umaga in Poreča, po en izbran hotel pa iz Rovinja in Pule.

Tudi tokrat so primerjave pokazale, da slovenski Globtour ponuja cenejše tedenske polpenziona kot avstrijski Springer-Dengg. Slovenska agencija nudi od 11 do 32 odstotkov cenejše polpenziona kot avstrijska. Povedano drugače: Globtour ponuja med 2 in 15 tisoč tolarji cenejše tedenske polpenziona kot avstrijska agencija. **Spela Žabkar**

**Stanje računa tudi na bankomatu**

Kranj, 15. julija - Nova Ljubljanska banka bo po 20. juliju razširila ponudbo na svojih bankomatih, imetniki bodo na njih lahko preverjali tudi stanje na tekočem računu.

Imetnikom tekočih računov tako ne bo več potrebno čakati na izpisek ali stopiti k bančnemu okencu. NLB pa bo pripravila še več novosti, ki jih bodo uvedli po 20. juliju. Med drugim bo mogoče na bankomatih opraviti več zaporednih storitev - preverjanje stanja na računu, dvig gotovine, plačilo položnic - brez vnovičnega vstavljanja kartice in vpisa številke. Uvedli bodo osebne limite in uporabniki bodo lahko na bankomatu dnevno dvignili tudi več kot 15 tisoč tolarjev gotovine. Računalniški programi bodo pripravljani že nekaj dni pred 20. julijem in na zaslonih se bo pojavila dodatna ponudba, vendar z opozorilom, da tega še ni moč uporabljati.

**STATISTIČNE INFORMACIJE**

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožaraki pot 12, telefon: 061/216-932

**POVPREČNE PLAČE ZA ZAPOSLENO OSEBO V PODJETJIH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH V REPUBLIKI SLOVENIJI, MAJ 1996**

	V 96		V 95	
	SIT	NETO	SIT	NETO
BRUTO				
SKUPAJ	127860	805885	118663	75689
GOSPODARSTVO	118663	75689	118663	75689
NEGOSPODARSTVO	15482	94862		
INDEKS BRUTO PLAČ	101,9	101,6	102,3	100,4
INDEKS NETO PLAČ	101,9	101,6	102,3	100,4
SKUPAJ	112,9	112,5	111,9	111,8
GOSPODARSTVO	111,9	111,8	111,9	111,8
NEGOSPODARSTVO	114,1	113,2		

**Svet šole OŠ dr. Janeza Mencingerja v Boh. Bistrici**

razpisuje delovno mesto

**RAVNATELJA**

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Ur. l. RS, št. 12/96).

Ravnatelj bo imenovan za dobo 4 let, delo pa bo začel opravljati 29. sept. 1996.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 15 dneh po objavi razpisa na naslov šole z oznako "ZARAZPIS".

Kandidati bodo obveščeni o izbiri v zakonitem roku.

**Najboljša ocena za Slovenijo**

Kranj, 15. julija - Slovenija je najrazvitejša med postkomunističnimi državami in najresnejša kandidatka za polnopravno članstvo v EU, pravi newyorška agencija za ocenjevanje poslovnega tveganja.

Agencija za ocenjevanje poslovnega tveganja držav Thompson BankWatch iz New Yorka je sporočila, da bo povišala oceno za tri države v tranziciji, med njimi je tudi za Slovenijo, ki bo dobila najboljšo oceno. Sloveniji bodo oceno z BBB+ povišali na A-, Poljski in Madžarski pa z BB+ na BBB-.

Med postkomunističnimi državami se je najbolje izkazala Slovenija, trdi agencija, saj ima enoštevilčno inflacijo, uravnotežene javne finance in plačilno bilanco. Slovenija je najbolj napredovala, ker je kljub pravnim grožnjam ZRJ dosegla sporazum z mednarodno finančno skupnostjo, ki določa njen del v dolgovih nekdanje Jugoslavije. Poleg tega je izboljšala odnose z Italijo in podpisala pridružitveni sporazum z Evropsko unijo. Slovenija je zdaj po mnenju agencije najresnejša kandidatka za polnopravno članstvo v EU.

**Nov bazen v Termah Ptuj**

Kranj, 15. julija - V Termah Ptuj so odprli nov termalno rekreacijski bazen z dvojnimi toboganom in ostalimi vodnimi atrakcijami, kar je velika pridobitev za glavno turistično sezono.

Bazen v 250 površinskih metrov so v rekordno kratkem času zgradili delavci Gradbenega podjetja Ptuj s kooperanti in tako po valovalni napravi v rekreacijskem bazenu v lanskem letu lahko letos gostom spet ponudijo zanimivo novost. Investicije si lahko privoščijo, saj imajo v Termah Ptuj letno približno 180 tisoč gostov. Minulo soboto so na kopalnišču poskrbeli za šport in zabavo, v prostorih recepcije hotela pa je Pokrajinski muzej Ptuj odprl razstavo ostalin rimskega kopalnišča v nekdanji Petovionii.

**Certificirani ček**

Kranj, julija - Certificirani ček ni novost v bančnem poslovanju, vendar ga imetniki tekočih in žiro računov ne uporabljajo pogosto. Njegovo bistvo je, da se lahko glasi na katerikoli znesek v okviru kritja na računu.

Certificirani ček je namenjen negotovinskemu poslovanju fizičnih oseb, ki imajo v banki odprt tekoči ali žiro račun, vendar v Gorenjski banki pravijo, da jih njihovi komitenti ne uporabljajo pogosto. S certificiranih čekom lahko plačate blago, storitve, davke, carine in podobno, z njim pa lahko dvignete tudi gotovino in sicer v bankah, s katerimi ima Gorenjska banka sklenjen poseben sporazum. Certificirane čeke izdajajo vse enote Gorenjske banke, enega ali več, vendar le v okviru kritja na imetnikovem računu. Če certificiranega čeka ne uporabite, ga vrnete banki.

**KOLIKO JE VREDEN TOLAR**

MENJALNICA	NAKUP/PRODAJ		1 DEM		1 ATS		100 ITL	
	I	D	I	D	I	D	I	D
A BANKA (Tržič, Jesenice)	88,40	89,70	12,29	12,74	8,54	8,15		
AVAL Bled							741-220	
AVAL Kranjska gora							881-039	
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	88,80	89,50	12,50	12,70	8,60	9,00		
EROS (Stari Mayr), Kranj	88,95	89,15	12,56	12,67	8,75	8,90		
GEOS Medvode	89,00	89,30	12,54	12,65	8,75	8,90		
GORENJSKA BANKA (vse enote)	86,80	89,20	12,09	12,68	8,44	9,21		
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	88,90	89,40	12,50	12,62	8,70	8,90		
HKS Vigned Medvode	88,40	89,50	12,40	12,70	8,60	9,00		
HIDA-tržnica Ljubljana	89,15	89,35	12,58	12,64	8,85	8,94		
HRAM ROŽICE Mengeš	89,00	89,30	12,60	12,70	8,86	8,94		
ILIRIKA Jesenice	88,70	89,30	12,54	12,65	8,75	8,95		
INVEST Škofja Loka	89,00	89,50	12,57	12,65	8,80	8,95		
LEMA Kranj	89,00	89,50	12,57	12,66	8,80	8,95		
MIKEL Strazšče	88,70	89,40	12,55	12,66	8,75	8,95		
NEPOS (Šk. Loka, Trsta)	88,90	89,35	12,57	12,64	8,80	8,96		
NOVA LB Kamnik, Medvode, Šk. Loka	89,00	90,00	12,52	12,91	8,74	9,33		
PBS d.d. (na vseh postah)	86,70	89,25	11,10	12,69	8,20	8,95		
ROBSON Mengeš	88,90	89,40	12,55	12,64	8,80	8,96		
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	88,70	89,30	12,53	12,64	8,80	8,92		
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	87,50	89,30	12,40	12,88	8,65	9,10		
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	86,80	-	12,09	-	8,44	-		
SLOVENIJATURIST Jesenice	88,70	89,30	12,54	12,65	8,75	8,95		
SZKB Blag. mesto Ziri	88,20	89,30	12,15	12,64	8,55	9,19		
ŠUM Kranj							211-339	
TALON Žal. postaja, Trsta, Šk. Loka, Zg. Bilje	89,00	88,49	12,60	12,72	8,86	8,99		
TENTOURS Domžale	88,50	89,60	12,50	12,80	8,70	9,00		
TROPICAL Kamnik - Bakovnik	89,10	89,45	12,57	12,65	8,85	8,94		
UKB Šk. Loka	88,50	89,70	12,45	12,80	8,85	9,05		
WILFAN d.o.o. JESENCE supermarket UNION							862-696	
WILFAN Kranj							360-260	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor							714-013	
WILFAN Trzin							53-816	
POVPREČNI TEČAJ	88,51	89,42	12,42	12,70	8,69	9,00		

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 12,50 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**ODKUP PRIVATIZACIJSKIH DELNIC**  
IZ JAVNE PRODAJE PO IZREDNO UGODNIH CENAH:  
Union, Pivovarna Laško, Droga, Lek, Krka, Kovinotehna, Sava, Mitol, Radenska, Mercator, Etol...  
Razvojnna družba, d.d., Tomšičeva 3, Ljubljana  
Tel.: 125 10 14, 125 70 56  
**ODKUP v Kranju: Infico, d.o.o., Maistrov trg 7**  
Tel.: 212 167 in 211 680.

**Hotelski kompleks Otočec**  
**Še graščakom bi zaigralo srce**

Ko sem bil še majhen, sem vedno, kadar smo odhajali na obisk k sorodnikom na Dolenjsko, starše priganjal, da se ustavimo pri gradu Otočec, namreč labodi, ki so ponosno drseli po Krki, ki obkroža grad, so bili zame vedno nekaj posebnega. Ja, Otočec, majhen kraj neke na pol poti med Ljubljano in Zagrebom, od slednjega oddaljen 68 kilometrov, od Ljubljane 72 kilometrov in od Kranja nekaj manj kot 100, nam je Gorenjecem poznan predvsem po veličastnem gradu in prelepi okolici, ki le-tega obkroža. Kajne, da nas je pot vedno peljala desno z glavne ceste proti gradu in le redko ali pa celo nikoli ne levo nad glavno cesto, kjer se razprostira, razprostira...  
Pa pojdemo od začetka. Letos vas bo hotelski kompleks Otočec pozdravil v novi preobleki, z mnogimi, mnogimi presenečenji, za katera je poskrbelo podjetje Krka zdravilišča, ki tudi bedi nad turističnim in poslovnim razvojem Otočca. Le streljaj od hotela Grad Otočec, na drugi strani avtoceste, se razvija sodobni športno-rekreacijski center. V dvorani Teniškega centra Otočec, ki je svoja vrata odprl konec lanskega leta, boste poleg treh pokritih teniških igrišč, katerih kvaliteto so potrdili vsi, ki nekaj pomenijo v slovenskem tenisu, našli tudi fitness studio, telovadnico za aerobiko, turško in dve finski savni, masažni bazen in prijeten bistro. Poleg tega pa je tik dvorane tudi šest zunanjih teniških igrišč. Na Otočcu bo v prihodnje delovala znamenita šola za teniške učitelje Van Den Meer Tennis University, skozi vse leto pa organizirajo tudi posebne počitniške programe, s teniško šolo in drugimi rekreacijskimi dejavnostmi, z name-



Teniški center Otočec

stivijo v bližnjem Šport hotelu. Tudi slednji je skorajda že v celoti prenovljen, dela naj bi zaključili ta mesec, v udobnih in domačih sobah pa boste našli televizijo in telefon, kar tudi potrjuje visoko kvaliteto štirih zvezdic. Medtem ko je zajtrkovalnica v samem hotelu, pa je restavracija nekaj metrov proč. Čudovita restavracija, prenovljena nedavno, se imenuje Tango in že samo ime nam pove, da gre za moderno opremljen plesno zabavišni center, kjer se vrstijo zabavno plesne prireditve z najboljšimi slovenskimi in tujimi glasbeniki in skupinami. Bolj divji ritmi pa so vam na voljo v diskoteki, ki se razprostira v kletnih prostorih "plesne" Restavracije Tango.  
Seveda pa hotelski kompleks Otočec poleg razvedrila in zabave, v hotelu Šport je tudi casino z igralnimi avtomati, ameriško ruleto..., v večernih urah nudi tudi kup možnosti za šport, rekreacijo in sprostitve, ki potekajo čez dan. Naj bo to jahanje v bližnjem konjeniškem centru Struga, najem gorskih koles in vodeni izleti, izposoja čolnov, ribolov na reki Krki, organizacija raftinga od izvira Krke navzdol, lokostrelskega tečaja, kopanje bodisi v Krki ali pa v pet kilometrov oddaljenih Šmarjeških Toplicah, v ponudbi pa so tudi skupinski izleti in ogledi dolenjskih znamenitosti Stične, Muljave, Pleterja, Kostanjevice, Novega mesta, pa vdranje po Gorjancih, vsi omenjeni kraji se namreč nahajajo v krogu 30 kilometrov. Posebnost pa so tudi izleti v zidanice in pokušnja značilnih dolenjskih vin.



Restavracija Tango

Povedano z enim stavkom, hotelski kompleks Otočec diha v sožitju grajske idile na eni in sodobnega športno rekreacijskega centra na drugi strani. Da o labodih niti ne govorimo.



Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja

## Prvi razpis bo kmalu objavljen

Upravni odbor sklada je minuli četrtek sprejel predlog prvega javnega razpisa, ki bo objavljen v drugi polovici julija.

Kranj, 15. julija - S prvim razpisom, ki bo objavljen v drugi polovici julija, bodo dodelili za 750 milijonov tolarjev ugodnih posojil. Namenjena so spodbujanju razvojno šibkih in nestabilnih območij ter ohranjanju poseljenosti slovenskega podeželja.

Upravni odbor Sklada za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja je v skladu s sklepi vlade sprejel minuli četrtek predlog prvega javnega razpisa, s katerim bodo podelili ugodna posojila. Razpis bo objavljen v drugi polovici julija, na voljo bo 750 milijonov tolarjev ugodnih posojil. Na razpis se bodo lahko prijavile fizične osebe (kmetovalci) ter gospodarske družbe, samostojni podjetniki in obrtniki.

Posojila, ki jih bo dodeljeval sklad, so v bistvu nadaljevanja posojil za demografsko ogrožena območja, ki so jih dodeljevali od leta 1991 do 1994. Sklad bo še posebej podpiral naložbe iz programa celostnega razvoja podeželja in obnove vasi ter druge celovite programe na demografsko ogroženih območjih naše države.

Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja ima sedež v Ribnici, ustanovljen je bil z zakonom o uporabi sredstev, pridobljenih iz kupnine na podlagi zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij. Njegov namen je spodbujanje razvoja razvojno šibkih in razvojno nestabilnih območij ter ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja. "Opredelitev razvojno šibkih in razvojno nestabilnih območij je predmet zakona, ki je še v postopku sprejemanja, gre za zakon o spodbujanju regionalnega razvoja. V prvem javnem razpisu se bomo pri podelitvi denarja naslonili na zdaj znana demografsko ogrožena območja," je dejal Ivo Piry, predsednik skladovega upravnega odbora. • M.V.

## Rejski uspeh krave Bibe

Kranj, 15. julija - Društvo rejcev govedi črno bele pasme v Sloveniji bo proslavilo rejski uspeh krave Bibe, ki je kot druga krava v Sloveniji preseгла življenjsko proizvodnjo 100 tisoč kilogramov mleka. Ob tem izrednem rejskem uspehu bodo podelili nagrado rejcu in kravi, srečanje rejcev in strokovnjakov bo v sredo, 17. julija, ob 13. uri na kmetiji mag. Antona Dolenc v Vrbnjah pri Radovljici.

Prednosti in posledice vključevanja R Slovenije v Evropsko unijo na področju kmetijstva

# Pogajalci lahko iztržijo veliko ugodnosti

Vstop Slovenije v Evropsko unijo bo prinesel tako negativne kot pozitivne posledice, vseeno pa se lahko slednjih izognemo, če bomo spretni pogajalci.

Ljubljana, 15. julija - S prevzemom trenutne Skupne kmetijske politike (SKP) Evropske unije bi slovenskim pridelovalcem hrane skupni prihodi narasli za okoli 20 odstotkov (131 milijonov ekujev), predvsem na račun večjih skupnih direktnih proračunskih in cenovnih podpor, je samo ena izmed pomembnejših ugotovitev raziskovalnega projekta Učinki vključevanja Slovenije v mednarodne integracije za slovensko kmetijstvo, ki ga je na posvetu o prednostih in posledicah vključevanja Slovenije v EU predstavil dr. Emil Erjavec.

Kar bi pridobili pridelovalci hrane, bi na drugi strani izgubili potrošniki, saj se bi njihovi stroški povečali za kar 40 odstotkov (95 milijonov ekujev). Stroški izvajanja kmetijske politike bi se povečali za 122 odstotkov (45 milijonov ekujev), skupni transfer v kmetijstvo (stroški porabnikov in davkoplačevalcev) pa bi se v Sloveniji povečal za 35 odstotkov oziroma 110 milijonov ekujev. Pretežni del slednjega bremena (okoli 90 odstotkov) pa bi padel prav na slovenske potrošnike preko višjih cen hrane.

## Odvisno od hitrosti vstopa v EU

Ekonomski učinki vstopa Slovenije v EU, kot navaja dr. Erjavec, so v kmetijstvu odvisni predvsem od hitrosti vstopa Slovenije v EU, od dolžine in uspešnosti pripravljalnega obdobja ter od obsega prevzema ukrepov SKP EU. Po ocenah sodeč, bi bil za večino kmetijskih trgov najprimernejši popolni prevzem trenutne SKP. Ta bi v primerjavi z neto dodano vrednostjo kmetijstva iz leta 1994 povečal neto dodano vrednost kot merilo ocene dohodka na agregatni ravni za 40 odstotkov. Trenutni popolni prevzem SKP bi tudi podvojil skupni proračun za slovensko kmetijstvo, vendar se zaradi tega sedanji kmetijski proračun ne bi bistveno povečal, saj bi polovico sredstev prispeval kmetijski sklad EU.

Pričakovati in tudi najbolj verjetno je, da bo Slovenija le delno prevzela SKP, brez kompenzacijskih direktnih plačil za slovensko kmetijstvo. Kompenzacijska direktna vplačila namreč niso vezana na dejansko proizvedene količine, ampak se kmetom izplačujejo le pod pogojem, da letno opustijo obdelovanje določenega odstotka kmetijskih površin. Ta pogoj pa ne velja za majhne kmetije, ki v povprečju EU obdelujejo manj kot 20 hektarjev obdelovalnih površin. Tudi brez direktnih kompenzacijskih plačil pa bi se agregatni dohodek kmetijstva povečal, v tem primeru za 25 odstotkov.

Glede na to, da so ZDA velike zagovornice liberalizacije kmetijske politike v WTO, bo ta prinesla nadaljno liberalizacijo tudi v evropski SKP, kar bo pomembno znižala pozitivne učinke vstopa Slovenije v EU zakmetijstvo, je dejal dr. Erjavec.

## Švedsi so si izposlovali 400 izjem

Zaradi tržno-cenovne intervencijske politike v EU in v Sloveniji nastopajo velike razlike v učinkih po

posameznih pridelkih. Nekateri kmetijski panoge, kot sta npr. sadjarstvo in govedoreja, si bodo tako ob vstopu v EU izboljšale položaj, slabše pa se piše drugim panogam, npr. prašičereji in pridelavi sladkorne pese.

Ne glede na časovni potek vstopa in prevzema SKP, poudarja dr. Erjavec, je za slovensko kmetijstvo strateško pomembno, da se prilagodi na mehanizme in ureditev EU. Slovensko kmetijstvo lahko ob vstopu zaradi svoje neproblematičnosti glede presežkov hrane in zaradi dosežane sorazmerne prizanesljivosti do okolja in estetsko-krajinarske atraktivnosti izkoristi svoje strukturne značilnosti tudi kot prednost. Ob zagotovitvi stabilnih pogojev gospodarjenja v kmetijstvu je potrebno podpreti strukturne spremembe v kmetijstvu, vzpostaviti učinkovitejšo tržno infrastrukturo ter sisteme prenosa znanja.

"Kakorkoli že," zaključuje dr. Erjavec, "izkušnje v drugih državah pravijo, da bo kmetijstvo v EU preživel, nekaj več težav lahko pričakuje živilska industrija. Sicer pa je vse odvisno od tega, koliko bomo znali izposlovati na pogajanjih z EU. Da se veliko, kar so dokazali Švedsi, ki so si z vstopom izposlovali 400 izjem."

Vsaka evropska integracija je velika grožnja za nepravilno kmetijstvo, je menila dr. Katja Vadnal. Nasprotno pa za vse, ki se na nastop pripravljajo, integracija pomeni velik izziv. Dr. Vadnal se je osredotočila na prilagajanje kmetijstva in živilstva zahtevam EU in dejala, da mora to postati nacionalni program, ki ga moramo izpeljati do leta 2000. Vadnalova se predvsem zavzema za kmetijstvo, ki bo bolj gospodarsko živahno in prilagodljivo spremembam v okolju, kmetijsko politično ravnanje pa pregledno, učinkovito in proračunsko varčno.

## Zadruga pomembne za slovensko konkurenčnost


Dr. Mira Zupanc-Kos iz Urada za standardizacijo in

meroslovje je predstavil trenutni pregled slovenske zakonodaje na področju pridelave in jo primerjala z državami EU. Ugotavlja, da je treba za vključitev v EU zagotoviti prost pretok blaga z uporabo harmoniziranih predpisov, ki predpisujejo minimalne zahteve proizvodov, s katerimi bi zadostile zahteve po varovanju človekovega zdravja in varovanju okolja in zaščiti potrošnika. Tem pa se zagotovi tudi zmanjšanje proizvodnih stroškov in izdelavo kakovostnejših proizvodov po nižji ceni.

Dr. Matija Kovačič z Biotehnične fakultete je ugotavljal, da zadruga kot posebna oblika gospodarske organizacije omogoča majhnim podjetnikom uspešen nastop na prostem trgu. Sloveniji se združništvo sooča z mnogimi problemi osip članstva, upadanje slovanja, nenehno pomankanje finančnih sredstev, prešibko zaupanje članstva in izredno slaba poslovna povezanost zadrug, zlasti na področju trženja. Prav problemi napovedujejo veliko nevarnost, da se bo kmetijstvo v EU srečalo močno konkurenco. Samo dobro organizirano kmetijstvo, ki združništvo bo našlo kmetom pomagalo k dobi konkurenčnosti, zato potrebuje vso podporo.

Franc But iz Združenja zveze Slovenije je opozoril na spremembe, s katerimi se sooča slovenska pridelava predelava mleka, ki se bodo še pospešile z vstopom v EU. But predvideva, da bodo nadaljne spremembe negativne, edini optimizem pa vlijeva novi trgi. Na vsa skupaj se lahko Slovenija pripravi s primerno politiko.

Ciril Smrkolj, predsednik Sindikata Slovenske kmetijske zveze, je prepričan, da sodelovanje Sindikata Slovenske kmetijske zveze na pogajanjih o vključevanju EU zelo pomembno. Sindikat je bil lani sprejet v Evropsko zvezo kmetov, ima zato veliko možnosti lobiranja v korist slovenskega kmetijstva. • S. Šubic



**PLANIKA®**  
Podjetje za trženje in proizvodnjo obutve p.o.

**POSEZONSKO  
ZNIŽANJE  
ŽENSKÉ, MOŠKE IN OTROŠKE  
OBUTVE**

**do 25%**

**od 15. 7. 96 do 10. 8. 96**

## V Sloveniji je 24.000 lovcev

Kranj, 15. julija - Pred petimi leti je bila v Gornji Radgoni sprejeta Spomenica o posebni zaščiti in ohranitvi značilnih naravnih območij v Sloveniji. Podpisniki so takrat pričakovali, da bo v kratkem sprejet tudi Zakon o divjadi in lovstvu. Danes, po petih letih, v Sloveniji tega zakona še vedno ni. Imamo pa kar precej besedil, ki so si po večini tudi medsebojno nasprotna.

Ob jubileju pete obletnice podpisa Spomenice v Gornji Radgoni o gojitvenih loviščih se tako odpira več vprašanj. Če so na primer gojitvena lovišča v povojnih letih in vse do danes upravičila svojo takratno ustanovitev in jo vsa ta leta nenehno in samo potrjevala, potem najbrž ni razloga, da ne bi ustrezno oblikovana oziroma evropsko opredeljena bila orientirana za naprej. Vendar pa ne bi bilo prav, če bi bili na tem področju

(divjadi in lovstva) preveč ozkogledi. Ne bi smeli pri tovrstnih razmišljanjih razpravah, ocenah, pozabljati tudi na tisto plat, ki je vsa leta do danes še kakor pomembno prispevala k stanju, kakršno je danes. V Sloveniji je namreč 24 tisoč lovcev, organiziranih v lovskih družinah, ki so nič manj kot gojitvena oziroma državna lovišča uspešne pri gospodarjenju v gozdu in z divjadjo. Ob sedanjih razmišljanjih in obujanju spretetega in zapisanega ter podoben sanega pred petimi leti, zato ne bi smeli pozabljati, da so se stvari v tem času precej spremenile, predvsem pa ni moč kar enostavno in z eno potezo odmisлити toliko tisočev lovcev, organiziranih v lovskih družinah, ki prav zato vredni nič manjše ali pa še večje pozornosti v novih razmerah in pri oblikovanju nove zakonodaje. • A. Ž.



## KOLESA ROLLERJI

Velika izbira koles SCOTT, MARIN, SCHWINN  
popravilo koles, rezervni deli in oprema  
Rollerji ROCES, BAUER, ULTRA-WHEELS  
Preselili smo se v nove prostore na Kokrici -  
ob križišču za Belo!  
VALY-ŽAGAR, Cesta na Brdo 52, Kranj,  
Kokrica, tel. 245-007

# STOGLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

AIR SYSTEMS d.o.o. Kranj  
proizvodnja jadrlnih padal  
in šola letenja

Letence 16, 4204 Golnik  
tel.: 064/46-211



AIR SYSTEMS d.o.o.

Jubilej planinskih vodnikov

## KRANJČANI SO ZAČELI PRVI

Pri Planinskem društvu Kranj so leta 1976, to je pred dvajsetimi leti, prvi začeli šolati planinske vodnike, usposobljene voditi predvsem planinske izlete. Takrat je bila v Kranju namreč na vrhuncu množična akcija "Vsi Kranjčani hodijo v gore."

Kranj, 16. julija - Jubilej bo letošnje leto oboje obelježen, saj so bili pred dvajsetimi leti prvi v Kranju položeni temelji sodobnega slovenskega planinskega vodništva. Kronika tega dogajanja pove, da je bil 17. in 18. januarja leta 1976 na Krvavcu prvi tečaj. Program so naredili pri kranjskem društvu in tečaj vodilo vržno speljali. 11. julija je tečaj končan in na Sejmšiču je pravih 21 slovenskih planinskih vodnikov položilo komisijo Planinske zveze Slovenije ustrezne izpite. Planinskega je bilo pred dvajsetimi leti v vzponu in predvsem kranjsko društvo je s svojo akcijo Vsi Kranjčani hodijo v gore prednjačilo. V dvajsetih letih je bilo organiziranih 1130 pohodov in zahtevnejših, na njih pa je bilo več kot

100.000 ljudi. Posebej pa je pomembno, da so se vsi pohodniki oziroma izletniki varno vrnili domov. Kranj je bilo resnično središče planinskega vodništva. Tu so se šolali tudi vodniki za druga gorenska in slovenska planinska društva. Žal zadnje čase vneza za udeleževanje na izletih pada.

Veliko kranjskih planincev in alpinistov ima zasluge, da se je planinsko vodništvo v Sloveniji uveljavilo in da je toliko ljudi odšlo varno v gore in se z njih tudi vrnilo. Posebej je treba omeniti Francija Ekarja, Emila Herleca, Dušana Feldina, Albin Vidmarja, Petra Lebana, Toneta Langerholca, Braneta Jakliča, Jožeta Šparovca, Karla Bajda, Jožeta Žvoklja, Viktorja Obeda pa še mnoge druge ljubitelje gora. • J.Košnjek



Prvi tečaj za planinske vodnike 17. januarja na Krvavcu. - Slika D. Feldin

Ekipno mladinsko državno prvenstvo v atletiki

## MLADINKE TRIGLAVA TRETJE

V obeh kategorijah zmaga atletskega kluba ŽAK. - Dosežena nova državna rekorda: 110m ovire (M) in 3000m (ž).

Kranj, 13. julija - Na kranjskem štadionu je bilo danes ekipno prvenstvo Slovenije za mladinke in mladince. Sodelovalo je približno 230 atletov in atletinj. V kategoriji mladincev je sodelovalo devet, v kategoriji mladink pa pet klubov. Mladinke kranjskega Triglava so zasedle tretje mesto, mladinci pa so bili deveti.

Na prvenstvu sta bila dosežena dva državna rekorda. Na 110 m ovire je s časom 14.62 državni rekord mlajših mladincev dosegel Grega Dolenc (OL). V kategoriji mlajših mladink pa je nov državni rekord na 3000 m s časom 19:05.42 pritekla Tatjana Jankovič (ŽAK). Prvo mesto je v ekipni razvrstitvi tako pri moških, kot tudi pri ženskah dosegel atletskega klub ŽAK.

REZULTATI - ekipno: moški - 1. ŽAK (13796), 2. KLC (12941), 3. TAM (12428), 9. TRK (5663); ženske - 1. ŽAK (11949), 2. KLC (11689), 3. TRK (11409)

MOŠKI - 110 m ovire: 1. Grega Dolenc (OL) 14.62 - državni rekord; 1500 m: 1. Aleš Tomič (KRK) 3:58.78, 5. Miha Skvarč (TRK) 4:29.65; višina: 1. Uroš Kogal (ŠTA) 2.05, 3. Rožle Prezelj (TRK) 2.00; disk: 1. Milan Klemenčič (ŠTA) 49.04, 4. Edi Okič (TRK) 37.32, 5. Mitja Anžik (TRK) 36.64

ŽENSKÉ - daljina: 1. Anja Valant (KLC) 6.12, 2. Tina Čarman (TRK) 5.73, 4. Jana Zupančič (TRK) 5.28; 100m ovire: Maša Fink (KRC) 16.18, 5. Mateja Pirc (TRK) 18.64; 100m: 1. Tina Matul (KLC) 12.63, 2. Tina Čarman (TRK) 13.07; višina: Barbara Berden

(ŽAK) 1.78; 800m: 1. Danijela umič (KLC) 2:16.64, 2. Petra Bergant (TRK) 2:25.09; kroglja: 400m ovire: 1. Nastja Davidova (OL) 1:05.74, 5. Mateja Pirc (TRK) 1:17.85; kopje: 1. Elizabeta Randželovič (KLC) 48.88, 3. Mojca Golob (TRK) 41.24; troskok: 1. Jana Zupančič (TRK) 12.37; 1500 m: 1. Milka Šučur (KLC) 4:51.85, 2. Jovita Rajgelj (TRK) 5:10.27; 200 m: 1. Tina Matul (KLC) 25.73, 4. Tina Bergant (TRK) 27.51; 3000 m: 1. Tatjana Jankovič (ŽAK) 10:05.42 - državni rekord, 5. Romana Starič (TRK) 13:07.11; disk: 1. Suzana Jenko (TRK) 35.98; 400 m: 1. Tina Jurčak (KLC) 58.72, 4. Tina Bergant (TRK) 1:01.88; 4x400 m: 1. KLC 49.75, 5. AK Triglav 53.54

• Špela Žabkar

## PADALSTVO

### ZMAGA AVBLJEVE, PRISTAVCA IN JUGA

Lesce, 16. julija - Na leškem letališču sta bili dve padalski tekmovalni: mednarodno tekmovalno za Pokal Bleda, na katerem so sodelovali padalci s Hrvaške, Avstrije in Italije, nato pa državno padalsko prvenstvo. Leščani so imeli največ uspeha, tekmovalci pa sta potekali brez zapletov, saj je bilo vreme večinoma nepogodno. Med padalkami je bila brez konkurence Lenka Avbelj, pa tudi med moškimi je bila pri



Drago Bunčič, vodja tekmovanja

vrhu. Njena hitra vrnitev v formo je razveseljiva. Med moškimi pa je imel največ uspeha Matjaz Pristavec. V figurativnih skokih pa je imel pričakovano največ uspeha Bogdan Jug, ki je imel na nedavnem vojaškem padalskem prvenstvu veliko smole. Uspešno je tekmoval tudi Branko Mirt, ki je napovedal slovo, vendar ga padalstvo očitno še naprej vleče. V figurah in v kombinaciji je bil tretji. • J.K. - Foto: G. Šinik

## KOLESTARSTVO

### Kolesarji za nagrado Pucha ŠMERC PRIVOZIL KRANJSKO ZMAGO

Kolesarji kranjske Save so pobrali tudi vse leteče in gorske cilje. Ekipa je očitno vozila zelo dobro in uigrano.

Kranj, 16. julija - Kranjski kolesarji so se zadovoljni vrnili s tretje dirke za nagrado Pucha v Ptuj za vse kategorije. V kategoriji elite je na 174 kilometrov dolgi progi zmagal kolesar kranjske Save Sandi Šmerc, ki je sam vozil 120 kilometrov, ob tem pa so mu izdatno pomagali ostali člani savske ekipe. Kranjčani so pobrali tudi vse leteče in gorske cilje. Tadej Križnar je dobil leteče cilje pred Šmercem in Zihierlom, gorske pa je dobil Šmerc pred Zihierlom in Rovščkom. V slovenskem pokalu še naprej vodi kolesar Save Rajko Petek, ki je bil 12. V mlajših kategorijah Sava ni imela večjih uspehov. Starejši mladinci so na pripravah na svetovno prvenstvo, med dečki pa so nastopili samo dečki A, kjer je bil David Rožman najboljši na 12. mestu. Veliko sreče sta imela Kraker in Pejšinovič, ki sta pri hitrosti 70 kilometrov na uro padla, vendar so v bolnišnici ugotovili le lažje poškodbe. • M. Zelnik

## KEGLJANJE

### ISKRAEMECO RAČUNA NA ZMAGO

Kranj, 16. julija - Kegljavci Iskraemeco iz Kranja letošnji državni prvaki bodo tudi v novi prvenstveni sezoni igrali v isti postavi: Boris Urbanc, Albin Juvančič, Zdravko Štrukelj, Vane Oman, Marko Oman, Milan Mišo Beber, Boštjan Mihelič in Vinko Šimnovec. Tudi Franc Belcijan, sicer reprezentančni trener, bo še naprej treniral kranjske kegljavce in upati je, da bodo uspešno startali v novo prvenstvo ter v Kranj prinesli tretji naslov državnih prvakov. S pripravami za novo sezono bodo Kranjčani začeli 1. avgusta.

Te dni poteka letni pregled kegljišča na Sejmšiču. Zamenjali bodo keglje, deske položnice na vseh štirih stezah in križe za keglje in opravili vse potrebna vzdrževalna dela.

Pri kegljavkah Triglava je že prišlo do sprememb v postavi. Izpisnice so že dobile Ema Zajc, Nataša Nepužlan in Alenka Čubrilovič. Zaenkrat ni znano, v katerih klubih bodo nadaljevale športno kariero. • Nenad Antonič

## PRIZNANJE PREDSEDNIKU

Kranj, 16. julija - Na redni seji upravnega odbora SK Triglav so dolgoletnemu predsedniku Jožetu Javorniku ob 50-letnici - zlatem jubileju kluba izročili praktično darilo. Jože Zaletel, ki je bil tudi nekaj let predsednik kranjskih smučarjev skakalcev, je v govoru opisal uspešno pot Jožeta Javornika od smučarja skakalca do predsednika kluba. Brez njegovih prizadevanj prav gotovo ne bi bilo takšnih uspehov Triglava. Jože Javornik je hkrati zelo delaven tudi v sodniški organizaciji in je tudi sam uspešen mednarodni sodnik. Vsi zbrani so Jožetu Javorniku, ki je v celoti predan smučarskim skokom zaželeli še veliko uspehov, njegovemu Triglavu veliko naslovov državnih prvakov, smučarjem skakalcem iz Kranja pa veliko dolgih in uspešnih skokov na mednarodnih tekmovanjih. • N. A.

## HOKEJ NA LEDU

Jeseničani začeli jubilejno sezono

### AVGUSTA V MOSKVO

Jeseniško moštvo bo mlado. Le dva igralca sta starejša od 30 let, ponovno pa bo zaigrala tudi druga ekipa.

Jesenice, 16. julija - Včeraj so jeseniški hokejisti začeli trenirati za novo sezono. To bo kombinacija suhega in ledenega treninga. Prvi ledeni trening bo že jutri na drsališču na Bledu. Četrtega avgusta pa odhaja moštvo v Moskvo, kjer bo sodelovalo na močnem turnirju Spartak cup. V Moskvi se bodo moštvo pridružili tudi tujci, med njimi tudi zadnji, Dimitrij Šamolinov. Sploh je za sedanje jeseniško moštvo značilna mladost, saj sta le Pajič in Rahmatulin starejša od 30 let. Iz Moskve se bodo Jeseničani vrnili 12. avgusta in nadaljevali s treningi doma. Takrat bo led tudi na Jesenicah. Po več letih bo v prvi hokejski ligi zaigralo tudi drugo moštvo Jesenic z igralci do 23 let. Septembra se bo začela Alpska liga, začetek državnega prvenstva pa še ni dokončno dogovorjen. Letošnja hokejska sezona bo za Jesenice jubilejna. Od decembra dalje bodo proslavljali pol stoletja hokeja na Jesenicah in 40. obletnico osvojitve prvega naslova državnega prvaka. • J.Košnjek

## ODBOJKA



Tisoči na blejski odbojki - Blejski odbojarski klub je v petek in v soboto organiziral tekmovalje v odbojki na mivki, oba večera pa je bilo pod šotorom zabavno: v petek zvečer se je zabavalo 1500, v soboto zvečer pa blizu 2000 ljudi. V petek je bil turnir dečkov in deklic. Zmagali so Radovljica pri dečkih in Beach Killers iz Lesca pri deklicah. Med veterani je zmagal Kanal, med veterankami pa Piratke iz Senčurja. • J.K., slika G. Šinik



Lenka Avbelj z Nino.



## SPET ČEZ AMERIKO, TOKRAT S KOLESI

Kranj, 16. julija - Sreči so nazdravili Mare in Simon Demšar iz Železnikov ter Silvo Matulič iz Ljubljane, ki so se minulo sredo, 10. julija, ob 13. uri z brniškega letališča odpravili čez Lužo.

Tričlanska kolesarska odprava bo skušala prekosariti celotno ozemlje ZDA v smeri iz severa proti jugu. Predvidoma 4000 dolgo pot bodo začeli v Seattlu na zahodni obali ob meji s Kanado, nato pa jih bo pot vodila v notranjost proti nacionalnemu parku Yellowstone, od koder pa se bodo podali na jug do Grand Canyon. Zadnji del poti bo predstavljalo kolesarjenje po arizonski puščavi do mehiške meje. Kolesarjenje naj bi predvidoma trajalo slaba dva meseca, celo pot pa bodo prekosarili sami, brez motornega spremstva. Poskrbljeno bo tudi za promo-



cijo Slovenije, saj bodo na univerzi v Victorii na Vancouver islandu na oddelku za geografijo skušali izpeljati predavanje z

diapozitivi o Sloveniji. Večino stroškov, ki bodo znašali približno 12.000 DEM, bodo pokrili sami, projekt pa so podprli tudi številni sponzorji, katerim se lepo zahvaljujejo. • M.Š.

### AVTOMOTO ŠPORT

#### ZUPAN IN ŠTERN NAJHITREJŠA

Tržič, 16. julija - Na letališču v Mariboru se je končala četrta dirka za državno prvenstvo Slovenije v hitrostnem motociklizmu, štela je tudi za pokal Sredozemlja in pokal Alpe-Adria. Sto štiriinštirideset motociklistov iz Italije, Avstrije, Nemčije, Češke, Slovaške, Madžarske, Hrvaške in Slovenije se je na 3300 m dolgi letališki stezi z enajstimi zavoji merilo za doseg najboljših rezultatov.

Gorenjski tekmovalci so sodelovali v treh kategorijah in so ponovno dosegli odlične rezultate. V razredu 125 Gp je za slovensko prvenstvo zmagal Miha Zupan iz Struževega pri Kranju, član Avto-moto racing kluba Kranj, na 4. mesto pa se je uvrstil njegov klubski kolega Milan Špendal iz Orehka pri Kranju. Oba sta vozila na motorjih znamke Honda. Enako uvrstitev sta dosegla tudi za sredozemski pokal. Za pokal Alpe-Adria pa je Miha Zupan osvojil 4. mesto, 13. mesto pa Milna Špendal. Zmagal je madžarski tekmovalec Talmaci Gabor. V razredu do 250 ccm GP je za slovensko prvenstvo ponovno zmagal Albin Štern iz Čirč pri Kranju, član Inotherm racing teama Ribnica, na 6. mesto pa se je uvrstil Miran Hudovernik tudi iz Čirč pri Kranju in član AMD Domžale. Oba vozita motorje znamke Yamaha. V dirki za sredozemski pokal je ponovno zmagal Albin Štern, Miran Hudovernik pa je osvojil 10. mesto. V dirki za pokal Alpe-Adria je Albin Štern osvojil 2. mesto, Miran Hudovernik pa 15. mesto.

V razredu Super bike imamo Gorenjci edinega predstavnika člana AMD Žiri Darka Katrašnika iz Radovljice, ki je na dirki za prvenstvo Slovenije osvojil 3. mesto, za sredozemski pokal je dosegel 11. mesto in za pokal Alpe-Adria 14. mesto. Darko tekmuje na motorju znamke Suzuki.

Slovenska ekipa v postavi Miha Zupan, Viljem Živec, Albin Štern, Marko Mihič in Igor Jerman je z 90 točkami osvojila 2. mesto. Zmagala je ekipa Italije s 120 točkami, na 3. mesto pa se je uvrstila ekipa Hrvaške z 85 točkami.

Izreden uspeh je v kat. do 80 ccm v motokrosu dosegel mladi Sebastjan Kern iz Komende, član Petrol Proton team, saj je bil zmagovalec prve dirke za evropsko prvenstvo v motokrosu v Loketu na Češkem. Kern je dosegel največji uspeh slovenskega motokrosa, saj je osvojil skupno zmago za evropsko prvenstvo. • M. Jenkole

### PLAVANJE

#### KRANJČANI USPEŠNI

Članska ekipa Triglava se je udeležila 33. Super pokala Speedo v Darmstadtu, mednarodnega mitinga, kjer je nastopilo 760 tekmovalcev iz 37 nemških in 27 tujih klubov ter 10 državnih reprezentance s petih celin. Pri Triglavu sta manjkala Repčeva, ki je poškodovala nogo, in Aberšek, ki je po aprilski poškodbi, maturi ter operaciji slepiča že zaključil poletno sezono in se je že sprijaznil z izgubo naslova državnega prvaka, razmišlja pa o evropskem prvenstvu v letu 97.

Rezultati Kranjčanov: Simona Mladenovič: 16. mesto 400 prosto, 21. mesto 50 prosto, 13. mesto 200 prosto, 13. mesto 200 mešanmo, 19. mesto 100 prosto; Maša Jamnik: 12. mesto 400 mešano, 2. mesto 200 deltin, 4. mesto 200 prosto; Petra Omejec: 9. mesto 400 mešano, 3. mesto 200 deltin, 3. mesto 100 deltin; Tina Žerovnik: 12. mesto 400 prosto, 4. mesto 200 mešano, 6. mesto 200 prosto.

Nastop kranjskih plavalcev na mitingu sta sponzorirala Merkur in Živila.

Tunjičani praznovali z olimpijci

## ČASTNO OBČANSTVO TONETU CERARJU

Domačinu, slovenskemu reprezentantu v lokostrelstvu Mateju Krumpestarju, pa so ob praznovanju krajevnega praznika zaželeli srečno pot v Atlanto.

Tunjice, 16. julija - Tunjiško praznovanje krajevnega praznika je vsakič nekaj posebnega. Praznik praznujejo 19. julija, ko je bilo pred 99 leti v Tunjicah ustanovljeno Društvo samopomoči. Letos so praznovali že teden prej, 13. julija, v znamenju športa in olimpiзма.

Osrednji dogodek praznovanja je pripadel kamniškemu županu Tonetu Cerarju, ki je nekdanjemu odličnemu kamniškemu plavalcu in olimpijcu Tonetu Cerarju podelil listino častnega občana občine Kamnik. Tako je bilo sklenjeno že marca, za kamniški občinski praznik, vendar takrat Toneta Cerarja, 80-letnega korenjaka, ki že 40 let živi v Ameriki, ni bilo doma. Sedaj se je vrnil na dvomesečne počitnice in prejel priznanje, kot je sam dejal, najlepše v njegovem življenju. Z najboljšimi željami pa so pospremili na pot v Atlanto, kamor odhaja danes, domačina in odličnega lokostrelca Mateja Krumpestarja.

V počastitev letošnjega praznika so lokostrelci priredili prvo tekmovanje za Pokal Tunjic. Grmeli so možnarji, številnemu občinstvu pa so pokazali, kaj znajo mladi plesalci, karateisti in telovadci. Zapel je tudi Tunjiški oktet in zaplesala mlada folklorna skupina iz Komende. Kot je povedal predsednik Športnega društva Tunjice Brane Sedušak, so pred 60 leti postavili prvi drog in kroge (originalni so se ohranili do danes), kar sami pa so naredili bradljo. Tunjice so najbolj športna vas na Kamniškem.



Lokostrelca Matej Krumpester z darilom domačinov. Foto: J. Košnjek



Kamniški župan Tone Smolnikar in nekdanji olimpijec Tone Cerar, častni občan Kamnika.

#### KDO JE TONE CERAR

Tone Cerar je bil rojen 30. oktobra leta 1916 v Kamniku in je diplomirani ekonomist, v letih 1934 do 1955 pa je bil vodilno ime kamniškega slovenskega in jugoslovanskega plavanja. Nad 20 let je tekmoval, bil je na dveh olimpijadah (dve je preprečila vojna), danes pa še plava, organizira veteranske tekme in je veteranski svetovni plavalni prvak. Preplaval 200 metrov metuljček je zanj šala, kljub osmim križem. Tone Cerar je še vedno najboljši uvrščen slovenski plavalec na olimpijskih igrah. Leta 1948 v Londonu je bil na 200 metrov deltin peti in najboljši Evropejec v tej disciplini. Leta 1936 je bil na olimpijadi v Berlinu, leta 1938 je bil tretji na evropskem prvenstvu v Londonu na 200 metrov prsno, leta 1946 pa je na balkaniadi v Splitu zmagal kar trikrat. Z njim pripravljamo poseben pogovor.

V lokostrelskem tekmovalstvu je med začetnih zmagal Roman Mavrič iz Gornjega Grada, drugih kategorijah pa so zmagali Vesna Suhovernik (Gornji Grad), Dunja Štemberger, Marjan Štefančič in Jani Suštar (vsi Ilirska Bistrica), Rok Zore (Mamut Kamnik - Tunjice), Uroš Zibrat (Maribor), Martin Hrvatini, Aljaž Simončič, Boštjan Kaluža (vsi Ilirska Bistrica), Valter Sorli (Tolmin), Dora Oblak (Špik), Ksenija in Marjan Podražaj (Šenčur), Žare Kranjc (Gornji Grad), Anja Oblak (Špik), Miro Borštnar in Lado Sitarič (Kranj), ki je osvojil tudi Pokal Tunjic. Sodniško nalogo pa je odlično opravila Marija Tomazin. • J. Košnjek

## GORENJCINA OLIMPIJSKIH IGRAH

PIŠE: JOŽE KOŠNJEK

Mag. DARJAN PETRIČ, plavalec iz Kranja (Moskva 1980, Los Angeles 1984, Seul 1988)

### TUDI PEK SE PRENAJE BELEGA KRUHA

Darjan Petrič, ki se bliža 32. letu, magister organizacijskih ved in svetovalec generalnega direktorja Zavoda za zdravstveno varstvo, je 16 let tekmoval za Plavalni klub Triglav iz Kranja. Februarja leta 1989 je nehal tekmovali.

"Borut je bil bistveno večji plavalni talent, čeprav nočem reči, da ni trdo delal. Še kako je moral garati. Jaz sem bil plavalno manj talentiran in sem moral več trenirati, zato sem pa imel boljše aerobne sposobnosti oziroma so mi daljše proge bolj ustrezale. Sploh sem bil doma in na tujem znan, da sem moral za enake rezultate bistveno več trenirati kot tekmeči."

Kateri so vaši največji uspehi?

"Največji uspeh je zanesljivo 3. mesto na svetovnem prvenstvu v Ekvadorju leta 1982 na 1500 metrov. Takrat sem postavil državni rekord 15:10,20, ki še danes velja in je skupaj z Borutom in 400 kralj najstarejši slovenski plavalni rekord. Uspeha sta dve tretji mesti na 400 metrov na evropskih prvenstvih leta 1981 in leta 1983 v Splitu in Rimu, prvo, drugo in tretje mesto na mediteranskih igrah leta 1983 v Maroku in drugi mesti na 400 in 1500 metrov kravl na univerzijadi v Zagrebu leta 1987."

Kaj pa olimpijske uvrstitve?

"Bil sem na treh olimpijadah. Leta 1980 sem



Darjan Petrič. Njegov rekord na 1500 metrov je star že 14 let. - Slika J. Košnjek

bil v Moskvi na 1500 metrov kravl 12., štiri leta kasneje v Los Angelesu na 400 kralj šest in v Seulu leta 1988 na 1500 metrov kravl osmi. Gledano po rezultatu je bil najuspešnejši Los Angeles."

Katera olimpijada pa se nasploh najraje spominjate?

"Moskovske zato, ker je bila prva, sicer pa Seula. Zdi se mi, da so vsi, ki so imeli z olimpijado kaj opraviti, jemali ta dogodek najbolj pristržno in neposredno. Vsa država je tri tedne živela za to prireditev. V Seulu je bilo tudi največ prostovoljcev, ki so brezplačno pomagali na olimpijadi. Los Angeles pa je bil do skrajnosti, do vulgarnosti skomercializiran. Mislim, da bo tako tudi v Atlanti. V Los Angelesu ni bilo tako pristnega odnosa."

Kaj lahko dosežejo slovenski plavalci v Atlanti?

"Realno je eno A finale. Mislim, da ima zanj največ možnosti Igor Majcen na 1500 metrov kravl. Mogoče lahko dosežemo še eno ali dve B finali, to je do 16. mesta, kaj več pa bi bilo preveč pričakovati."

Je bilo v vaših časih slovensko plavanje kakovostnejše? Kakšen je bil takrat in kakšen je današnji odnos med svetovnim in slovenskim plavljenjem?

"Lahko govorim le za 400 in 1500 metrov kravl, ki ju najbolje poznam. Morda bi v teh dveh disciplinah celo lahko govorili o stagnaciji, razen svetovnih rekordov, ki so zelo napredovali, in dveh plavalcev, ki ta rekorda držita. Dve leti nazaj je bil na svetovnem prvenstvu v Rimu z mojim časom iz svetovnega prvenstva leta 1982 četrti, na lanskem evropskem prvenstvu pa celo drugi. Zakaj se to dogaja, ne vem. Plavalci in trenerji vedo povedati, da ne vadijo manj kot sva midva z bratom, vendar so manj vodili in več na suhem treningu. Z Borutom sva v glavnem samo plavala. Dvajset kilometrov je bila dnevna porcija. Sedaj delajonajveč 16 kilometrov dnevno."

Kaj menite o kranjskem plavljanju? Oprostiti, vendar bi se vzdržal vsakih komentarjev."

Kaj vam je dal šport oziroma v čem ste bili zaradi njega v življenju prikrajšani?

"Gmotno zelo malo. Ko sem nehal tekmovali, sem imel 470 mark, pa nobenega avtomobila, ne stanovanja, ničesar drugega. V intelektualnem pogledu pa je kapital, ki ga da šport, izredno dragocen. Naučil sem se delovnih navad. Danes težko opravljaš zahtevnejše posele brez garancije. Imam izostrena življenjska načela in spoznanje, da se je športna javnost zanimala za bratove in moje uspehe. Danes mi v poslovnem smislu to pomaga. Mnogi mi povedo, da so navijali zame. Glavni problem športa nasploh, tudi slovenskega, pa je komercializacija. Sponzorji odločajo o vsem, celo o potnikih na olimpijske igre. Na tej točki se je po moje šport ujel v past. Država za šport sedaj res manj daje, čeprav nekatera ministrstva zaposljujejo športnike, kot je nekdanj in je sponzorstvo nujno, vendar je vpliv kapitala prevelik."

Brat Borut mi je v pogovoru dejal, da se mu je voda zagnusila in da na počitnicah niti do pasu ni šel v vodo. Je tudi z vami tako?

"No, jaz sem mogoče v teh letih preplaval deset kilometrov, včasih pa sem jih dnevno dvajset. Ko sem leta 1989 nehal tekmovali, sem pod aktivno športno udejstvovanje potegnil črto, ki pa ne pomeni, da sem s športom popolnoma prekinil. Odločil sem se, da bom v življenju počel stvari, ki niso povezane s športom. Sedaj mi za rekreativno ukvarjanje s plavljenjem zmanjkuje časa, res pa je tudi, da se tudi pek celo belega kruha prenaje. Po plavljanju nimam nobene posebne želje, občasno pa grem z ženo Karmen in otrokoma Janom Karlom in Niko Karlino na kranjski ali kateri drugi bazen, da se v vodi sprostim in igramo."

Kaj se mora zgoditi športniku, da se odloči za konec kariere? Kaj se je dogajalo z vami?

"Odločil sem se nekaj mesecev po olimpijskih igrah v Seulu leta 1988. To je težka odločitev. Približno tako je, kot bi se človek odločal za poroko, za otroka, za delo, za študij. To je zelo kompleksna odločitev. Aktivno ukvarjanje s športom prinaša namreč prednosti in slabosti. Za slovo sem se odločil februarja leta 1989 in načrtoval še udeležbo na evropskem prvenstvu v Bonnu, vendar mi je že zmanjkovalo volje in pripravljenosti podrežati zasebno življenje športu. Prav tako sem se odločal za družino in za resen študij, zato se mi je zdel trenutek odločitve kar pravišnji. Nisem hotel ponoviti napake številnih vrhunskih športnikov pred menoj, ki so vztrajali in vztrajali, čeprav brez dobrih rezultatov. Meni slovo na vrhuncu sicer ni povsem uspelo, vendar sem kariero uspešno zaključil, z 8. mestom na olimpijskih igrah v Seulu."

Z bratom Borutom sta bila pojem ne le takratnega slovenskega, ampak tudi svetovnega plavanja. Kaj sta imela kot športnika skupnega in v čem sta si bila različna?



torok, 16. julija 1996

Lovci so tudi dobri smučarji

## LOV KRISTALNEGA GAMSA

Za njegov pokal so na ledeniku pod Skuto tekmovali slovenski in avstrijski lovci, zmagali pa so domači, jezerski lovci.

Jezerško, 16. julija - Skoraj 50 lovcev in lovki iz Slovenije in Koroške se je prijavilo za pokal Kristalnega gamsa, ki ga organizirali Lovska zveza Slovenije, Zveza lovskih druženj jezerske in Lovska družina Jezerško. Zaradi bojnosti pred slabim vremenom jih je prišlo na Ledine oziroma Vadine ter na Skuto ledenik dve tretjini, skupaj pa so se poklonili spominu na umrle v helikopterski nesreči leta 1975 na Ledinah. Vinko Tepina je postavil 550 metrov dolgo progo za 22 vratci, na potek tekme so skrbeli člani športnega društva Jezerško, prvi dirkač pa je bil ekstremni smučar, domačin Davo Karničar. Med mladimi kozli je bil najhitrejši domačin Peter Muri, med malo starejšimi kozli je bil prvi Matjaž Erzar (Lovska družina Storžič), pri starejših kozlih je zmagal Franc Rabič iz Lovske družine Dovje, pri starih kozlih pa Anton Zadnjak iz Triglavskega narodnega teka. Pri modrostnih kozlih, nad 60 let, je z odlično vožnjo in domov zmagal Brane Jaklič (LD Jezerško), pri gamsovkah pa je bila



Tokrat namesto pušk smučii.

najhitrejša Lučka Mali (Kozorog). Blizu 20 moštev iz lovskih druženj in organizacij, med njimi tudi iz Beljaka, je sodelovalo na tekmi, ekipno pa so bili prvi Jezerjani, drugi pa gostje iz Beljaka Villacher Jagerschaft. Tretji je bil Kozorog, sledijo pa Senčur, Jelovica, Stara Fužina, Storžič itd. Da je potekalo vse varno, so skrbeli reševalci iz Kranja in Jezerškega, pokale pa

sta delila vodja tekmovanja Jure Markič in predsednik gorenjskih lovcov ter podpredsednik Lovske zveze Slovenije Franc Golija, ki je poudaril vsesplošen pomen lovstva, takšne prireditve pa imajo športni učinek in pomenijo družnje, tudi z ljudmi istega veselja iz drugih držav. So tudi dokaz pripadnosti lovstvu. Pri Planšarskem jezeru je bil zaključek srečanja ob zvokih ansambla Gašperji, saj je njihov član Franci Tišler tudi član jezerske lovske družine. Prireditelj je bila odmevna, podprli pa so jo številni darovalci.

• J.K., slika: F. Ekar

## TENIS

### TRŽIŠKA TEKMOVANJA

Tržič, 16. julija - Športna zveza Tržič in Teniški klub Tržič sta uspešno izvedla letošnje občinsko prvenstvo tržiških delavcev, ki se ga je udeležilo več kot 30 igralcev in igralk. Članice so tekmovaly v enotni starostni kategoriji, člani pa so bili razdeljeni v pet starostnih kategorij. Naslove najboljših so osvojili: ženske: 1. Milena Dolčič (Peko SS), 2. Duša Jazbec (Sebenje), 3. Metka Sova (Peko Obutev), 4. Olga Benčina (Peko Obutev); moški nad 65 let: 1. Hazim Omerović, 2. Franci Stritih, 3. Sašo Uzar, 4. Tone Vatinčič (vsi Društvo upokojencev); moški od 55 - 65 let: 1. Vili Štehar, 2. Jože Kavar, 3. Ciril Markič (vsi Društvo upokojencev); moški od 45 - 55 let: 1. Milan Nadišar (Bistrica), 2. Jure Janškovec (Peko Obutev), 3. Relja Dragutinovič (Peko Obutev), 4. Jože Praprotnik (OOZ Tržič); moški od 35 - 45 let: 1. Stefan Marin, 2. Edo Rozman, 3. Henrik Perko (vsi OOOZ Tržič), 4. Anton Primožič (Peko SS); moški do 35 let: 1. Iztok Knap, 2. Erik Šavs (oba OOOZ Tržič), 3. Peter Bukovnik (Ravne), 4. Jure Mejač (Peko SS).

Na teniških terenih Tenis Relax kluba v Podlublju so pripravili klubski dan, na katerem je nastopilo blizu 40 tenisačev in tenisačic iz vse tržiške občine. Med ženskami je v finalu zmagala Vesna Polajnar, ki je s 6:4 in 6:2 premagala Mileno Dolčič, med učenci je zmagal Bine Rozman, ki je s 6:2 in 6:2 ugnal Grego Bahuna, med moškimi nad 40 let je v finalu Milan Nadišar z 9:8 premagal Štefana Jakšiča, med moškimi do 40 let pa je Matej Kečič s 6:0 in 6:1 premagal Mateja Polajnara. Športna zveza Tržič in Teniški klub Tržič sta letos prvič pripravila ekipno občinsko prvenstvo oziroma občinsko teniško prvenstvo, ki se je udeleževalo osem ekip, ki so se pomerile v vsako po enkrat. Prvenstvo je bilo v celoti izvedeno na teniških igriščih Teniškega kluba Tržič, končni vrstni red prvenstva, ki je pritegnil veliko zanimanje Tržičanov, pa je bil naslednji: 1. IZVAJALCI 14 točk, 2. BADGER 13, 3. KOPRIVE II 11, 4. VETERANI 11, 5. PEKO 10, 6. KOPRIVE I 10, 7. KOPRIVE I 8 in 8. REKREATIVCI 7 točk. • J. Kikel

## PLANINSTVO

### STOTNIJA DOBRIH ŠPORTNIKOV

Tržič, 16. julija - V šolskem letu 1995/96 so bili v tržiških vrtcih v okviru Vzgojno varstvenega zavoda Tržič športno in planinsko zelo dejavni. Kar 167 malih šolarjev je iz rok naše alpske smučarke prejelo zlate značke in diplome dobrega športnika. Poleg tega je nekaj prvih, pa so v okviru VVZ izvedli tudi zimovanje najmlajših v rekreativka vzgojiteljica Anica Jerman. Otroci pa so se v minulem šolskem letu lahko tudi dejavno vključili v interesno dejavnost s področja športa. Svečan zaključek akcije Ciciban - planinec pa so skupaj s starši pripravili in s pomočjo Jožeta Rožica in Vilija Globočnika priznanja podelil Marjan Salberger, znan tržiški alpinist in gorski reševalec, ki ima že 50-letni staž v tej organizaciji. 92 otrok je za opravljenih 8 pohodov prejelo priponko Ciciban-planinec, 36 otrok pa je za 12 opravljenih pohodov dobilo pesmarico, 10 otrok pa tudi en bronasti in dva srebrna znaka. 25 otrokom, ki so opravili pohod, kot jih zahteva program planinske dejavnosti, pa so planinske področje pa je bila zelo aktivna tudi posebna skupina opravljalci kar 10 planinskih pohodov v okolico Tržiča. Pri izvedbi planinskega društva Tržič z delnimi prevozi s kombijem ter starši poskrbeti za varnost otrok. Na Kofcah so pripravili tudi že tradicionalni planinski tabor cicibanov, ki je uspešno potekal v kar dveh skupinah po 5 dni. Rezultati nas spodbujajo, pravi Irena Puhar, "da z dejavnostmi nadaljujemo tudi v prihodnje. S pomočjo Športne zveze in Planinskega društva nam bo to tudi uspelo." • J. Kikel

## KEGLJANJE

### ZMAGALA NATAŠA IN JURE

Tržič, 16. julija - Športna zveza Tržič in Kegljaški klub Ljubelj iz Tržiča sta uspešno izvedla letošnje občinsko prvenstvo v kegljanju za posameznike, ki se ga je udeležilo blizu 100 igralcev in igralk. Tekmovanje je kar nekaj mesecev potekalo na kegljišču pod avtobusno postajo v Tržiču, najboljša pa sta bila Jure Mejač med moškimi in Nataša Nepužlan med ženskami.

Rezultati: ženske: 1. Nataša Nepužlan 1530, 2. Vera Ovsenek 1522, 3. Mojca Sedminek 1487, 4. Marija Vodnik 1472, 5. Romana Šparovec 1467; moški: 1. Jure Mejač 2643, 2. Mark Per 2585, 3. Štefan Ahačič 2559, 4. Jože Klofutar 2554, 5. Rudi Nunar 2526.

Ob koncu občinskega prvenstva so pripravili še klubsko prvenstvo KK Ljubelj, kjer je naslov najboljšega za leto 1996 osvojil občinski prvak Jure Mejač, Štefan Ahačič je bil drugi, Mark Per tretji, Štefan Ahačič četrti in Rudi Nunar peti. • J. Kikel

## NESREČE

Kranj, 16. julija - Obdobje razmeroma ugodne prometne varnosti se je na gorenjskih cestah nadaljevalo tudi minuli teden. Nesreč, v katerih so bili štirje udeleženci huje, štirje pa lažje ranjeni, je bilo šest, kar pri polovici pa je bil prisoten tudi alkohol.

### Peš prek magistralke

Zvirče - V četrtek, 11. julija, pet minut pred pol dvanajsto je bila huda prometna nesreča na magistralki pri Zvirčah, kjer je hitrost omejena na 100 kilometrov na uro, pešcem pa prepovedana hoja. 64-letni Viktor A. iz Zvirč je že prečkal približno polovico magistralke, ko sta se iz obeh smeri približevala avtomobila. Kolebal je, kaj naj stori, nato pa diagonalno stekel na drugo stran ceste. 38-letni Kranjčan Alojzij Š., ki je z golfom pripeljal od Podtabora proti Tržiču, je kljub zaviranju pešca zbil skoraj na robu ceste. Viktorja A. je vrglo na pokrov avtomobilskega motorja, nato v vetrobransko steklo in na streho, po skoraj 23 metrih je avto obstal, pešec pa je obležal na travi. Zelo hudo ranjenega so reševalci odpeljali v Klinični center, kjer se še bori za življenje.

### Prehiteval v škarje

Kranj - V petek nekaj pred deveto zvečer pa je počilo na magistralki pri Struževem. 26-letni bosanski državljani Zaim I., ki začasno dela in živi v Avstriji, je z oplom omego avstrijske registracije vozil od Naklega proti Kranju. V bližini Struževega je dohitel voznika R 4, ga začel prehitevati, takrat pa je nasproti pripeljal najprej voznik drugega R 4, ki se je z umikom v desno uspel ogniti trčenju, za njim pa z alfo 33 še 76-letni Vincenc H. iz Vrbenj. Opel in alfa sta čelno trčila. Vincenca H. so huje ranjenega odpeljali v jeseniško bolnišnico, lažje ranjena je bila njegova 66-letna sopotnica Erna H., povzročitelju nesreče pa ni bilo nič. Alkotest je pozelenel prek polovice, zato so mu odvzeli še kri za analizo.

### Cerada zadela komolec

Kranj - Dokaj nenavadna nesreča pa se je v petek ob 14.50 zgodila na delu hitre ceste med Kranjem zahod in vzhod, kjer so delavci ljubljanskega cestnega podjetja obnavljali odstavni pas. 26-letni Andrej Ž. iz Sodražice je s tovornjakom iveco vozil proti Ljubljani. 35-letni delavec CP Ljubljana Zivko J. je takrat nadzoroval delo rezkalca asfalta in stal na robu voznega pasu. Andrej Ž. je bil očitno premalo pozoren. S cerado zadnjega desnega dela tovornjaka je delavca zadela v levi komolec. V Kliničnem centru so ugotovili zlom in poškodbo opredelili za hudo.

### Trčil v krmilo motorja

Kranjska Gora - V nedeljo ob 14.50 je 25-letni domačin Uroš R. z motorjem honda CBR 600 F vozil po magistralki od Rateč proti Jesenicam, na motorju je peljal tudi 18-letno sokrajanko Teo U. Pri Petrolovem servisu je dohitel skupino motoristov; trije so zavijali levo na servis, četrti, 60-letni Marjan H. iz Novoga mesta pa je vozil naprej. Uroš R. ga je očitno zaradi prevelike hitrosti začel prehitevati, in to po desni strani, pri čemer pa je trčil v krmilo voznika motorja Marjana H. Uroš R. svojega motorja ni mogel več obvladati. Njega in sopotnico je prek krmila vrglo približno 43 metrov naprej na cesto, motor pa se je ustavil šele po dobrih 77 metrih drsenja. Uroš je bil huje, Tea pa lažje ranjena. Novomeščan Marjan H. je s svojo hondo zadela leseno ograjo ob desni strani ceste, vendar ni bil ranjen. • H. Jelovčan

### Junjske analize krvi

### Povsem trezna le dva

Policisti so junija odredili odvzem krvi za osemnajst povzročiteljev prometnih nesreč. Rezultati analiz kažejo, da sta bila povsem trezna samo dva, dva pa nista prestopila dovoljene meje. Dva sta imela v krvi od pol do enega grama alkohola, osem od enega do dva grama, štirje pa nad dva grama. Junjski rekorder je imel v kilogramu krvi 2,43 grama alkohola, povprečje pa je v okviru "tradicije" in znaša 1,21 grama alkohola.

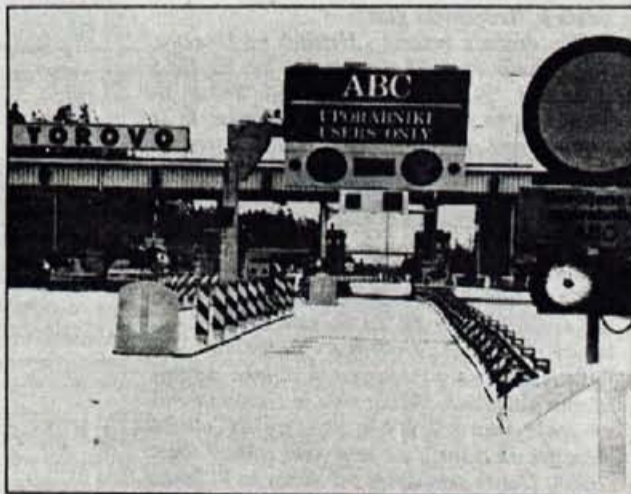
Do Ljubljane brez ustavljanja

## Že prvi teden 800 tablic ABC

Torovo, 16. julija - Na cestninski postaji Torovo so do večeraj opoldne prodali že 800 elektronskih tablic za avtomatsko brezgotovinsko plačevanje cestnine. Sistem ABC omogoča precej hitrejši pretok vozil, saj je antena sposobna zaznati oddajnik pri hitrosti 40 km/h.

Sistem je v široki uporabi od ponedeljka, 8. julija, pred tem pa je na cestninski postaji Torovo avtoceste Naklo - Ljubljana poskusno deloval od lanskega novembra. V tem času ga je testiralo 300 stalnih uporabnikov gorenjske avtoceste. Dober teden je moč elektronsko tablico ABC dobiti vsak dan med 7. in 13. uro v upravni stavbi cestninske postaje. Zanj je treba odšteti dva tisočaka kot kavčico za uporabo, denar za plačilo cestnine v kakršnemkoli znesku pa boste lahko vplačevali 24 ur dnevno.

Elektronska tablica za ABC sistem bo uporabna na vseh bodočih novoopremljenih cestninskih postajah na slovenskih avtocestah, že v kratkem tudi na najbolj obre-



menjeni slovenski avtocesti med Ljubljano in Divačo. Ves sistem je delo domačih strokovnjakov, ki so prepričani, da ga bodo zaradi cenovne konkurenčnosti in visoke kvalitete lahko prodajali tudi na tujih trgih.

Sicer pa od preteklega tedna naprej na cestninskih postajah tujcem delijo tudi zbiranko Slovenija gradi avtoceste. Del publikacije vsebuje pojasnilo in opravičilo,

### Obležal pod traktorjem

Železniki - 66-letni Vinko K. se od četrta zdravi v Kliničnem centru.

Vinko K. je tega popoldneva v Golici pri Železnikih s traktorjem brez varnostnega loka pospravil seno. Traktor je nameraval polkrožno obrniti, pri tem je očitno preveč pohodil plin in traktor je "skočil" proti dnu pobočja. Trčil je v prikolico, zatem pa se prevrnil tri metre globoko v gozd. Vinka K. je pokopal pod seboj. Huje ranjenega so iz škofjeloškega zdravstvenega doma prepeljali v Klinični center, kjer so ga obdržali na zdravljenju.

• H. J.

### Padel po melišču

Tržič - V nedeljo ob 16.15 je načelnik tržiške gorske reševalne službe od oskrbnika koč na Zelenici zvedel, da se je pod Vrtačo ranil eden od planincev.

Brž zatem je stekla reševalna akcija, v kateri je sodelovalo sedem gorskih reševalcev in zdravnik. 71-letni Stanislav K. je s skupino planincev sestopal z vrha Vrtače. Približno 400 metrov pod vrhom se je pod njegovimi nogami odkrušil kamen, Stanislav K. je drsel 30 metrov po melišču. Na srečo je bil le lažje ranjen.

• H. J.

### Padalec nesrečno pristal

Cerklje - Na nedeljskem srečanju padalcev v Gradu pri Cerkljah je zgodaj popoldne prišlo tudi do huje nesreče.

45-letni Ljubljančan Jako L., sicer član jadralskega padalskega kluba Nova Ljubljana, se je spustil z Ambroža pod Krvavcem. Pri pristajanju se mu je zataknilo, tako da je pristal na zadnjici in se ni mogel več pobrati. Reševalci so ga odpeljali v Klinični center, kjer so zdravniki ugotovili zlom dvanajstega hrbtničnega vretenca.

• H. J.

radio triglav  
96 MHz



**PREJELI SMO**

**Od srca k srcu**

Hvala, draga sestra in svak, za povabilo na Glasov izlet po Avstriji. To je bilo najlepše darilo mojemu možu ob srečanju z Abrahamom. Upam si trditi, da smo vsi štirje preživeli nepozaben dan.

Za ta lepi dan pa se moram zahvaliti še nekemu, duši tega izleta, prijaznemu vodiču Francetu Šenku.

Pred mnogimi leti so me v šoli učili o zavednih Slovenceh, ki so bojda veliko storili za slovenski narod, a so jim žal, peli hvalo šele po smrti. Danes pa sem presenečena ugotovila, da tak človek diha z nami. France Šenk - z dušo in telesom vodič, z dušo in srcem - Slovenec. Tak Slovenec je, da sem po vrnitvi domov najprej začela brskati po slovenski zgodovini. Dokler so vtisi še sveži in dokler jih ne ubije televizija. Listam po leksikonu; hočem izvedeti, kdo je bil Samo. Kot, da ni nikoli obstajal. Le verz iz Prešernovega Sonetnega venca me spomni nanj:

Viharjev jeznih mrzle domačije bile pokrajne naše so, kar Samo, tvoj duh je zginil, kar nad tvojo jamo pozabljeno od vnukov, veter brije.

France Šenk še kako pozna slovensko zgodovino. In še več! Ko jo razlaga, izgoreva v silni želji, da bi jo poslušalci sprejeli, shranili in še posebej, da bi se zavedeli svojih korenin. Mislim, da mu je na tem izletu uspelo.

Prijatelj France (noče biti gospod!) pa je tudi velik šaljivec. Kako prebrisano se je smehljaj, ko je moj mož dobil za nagrado dve liziki. Kdor je na Glasovem izletu že bil, pozna tisto o precejšanju in lepih otrocih. Komur se o tem ne sanja, mu svetujem, da se odpravi na rajšo z Francetom. Zagotovo mu ne bo žal!

Čeprav smo štirje potniki imeli vozne karte za "ABRAHAMTRANS", nas je mladi šofer INTEGRALA prijazno in varno vozil od starta do cilja. Sploh pa je to podjetje nekaj posebnega, saj

se lahko kiti s čedno šoferko Branko, ki je svoj avtobus odlično krmarila. Našo "dvojko" pa je polepšala simpatična Glasova sodelavka Sandra. Poskrbela je, da se je zjasnilo čelo tudi najzahtevnejšemu izletniku.

Z eno besedo, zbrali smo se sami prijazni ljudje, zato vsem skupaj še enkrat najlepša hvala za lepo doživetje in - NASVIDENJE ŠE KDAJ!

Marjeta Benedičič

**Pojasnilo k trditvam dr. Franceta Bučarja**

(Gorenjski glas, 21. junija)

V delu razgovora, ko prof. dr. Bučar razlaga svojo kariero na Pravni fakulteti, med drugim trdi:

"Spomladi 1978, ko se je tega že nabralo, sem se vrnil iz Amerike. Bilo je pred izpiti, a sem moral kar na hitro spokat. Nakar se je vsa stvar zelo hitro odvila, kot bi podiral domine."

Izjavljam, da trditev, ki se nanaša na mene, ki da sem povzročil težave prof. Bučarju, v obeh delih ni resnična: prvič, takrat nisem bil partijski šef fakultete in drugič, nisem predlagal v oceno primernosti niti njegove knjige niti njega kot avtorja.

Glede na ugotovitev voditelja intervjuja, da velja prof. Bučar za poštenjaka, me čudi, da mi očita nekaj, česar nisem storil, da pa hkrati zamolči nekaj, kar se je v resnici zgodilo pet let prej (leta 1973), ko sem se kot sekretar aktiva pedagoških delavcev angažiral, da smo vzeli v zaščito prof. Bučarja pred očitki CK zaradi njegovega referata na mednarodnem simpoziju v Dubrovniku. Takrat smo soglasno zavzeli stališče, da njegov referat in njegov nastop v Dubrovniku nista sporna, da je potrebno upoštevati svobodo znanstvenega dela, ter smo zavrnili možnost kakršnihkoli sankcij zoper prof. Bučarja.

Dr. Ivan Kristan

foto bobnar

**Histerija g. Jožeta Novaka**

Gorenjski glas, 9. julija 1996

"G. Jožetu Novaku odgovarjam izključno na pretvarjanje dejstev v njegovem pismu z naslovom "Grdi, zli, umazani". Histeričen nivo grobih osebnih žalitev pa mi je tuj, zato mu svetujem, da si za takšne izpade najde drugega sogovornika.

**1. EVROPSKA UNIJA**

Pridružitveni sporazum Slovenije ne vsebuje nikakršne predkupne pravice za državljane katerekoli tuje države (kar seveda velja tudi za Italijo). V njem je določena le dinamika prilagajanja zakonodaje evropski. Pri tem je odpiranje nepremičninskega trga poseben kompromis med maksimalnimi zahtevami Italije in našo ustavno prepovedjo. Sprejeta rešitev je evropska in od nas zahteva le to, kar moramo storiti v vsakem primeru, če želimo v Evropsko unijo t. j. sprejeti moramo njihova pravila igre. Primerjave z Avstrijo so pri tem možne le z veliko rezervo (razlike v razvitosti, načinu vstopa v EU, prilagojenosti zakonodaje, in.). Pri konkretno nepremičninski zakonodaji je avstrijska ureditev (kjer ni govora o direktni prepovedi za tužce) in predlog naše vlade za zakonsko ureditev tega področja v Sloveniji na precej podobni ravni.

**2. STANOVANJSKI KREDITI**

Stanovanjski krediti z ugodno realno obrestno mero (R + 3 %) so izkoristili člani večine strank. To ureditev, ki jo je Vlada dr. Janeza Drnovška podedovala od predhodne vlade, je kot neupravičen privilegij ta Vlada kasneje tudi ukinila. Posebej bi rad poudaril zaradi večje jasnosti, da to niso krediti, ki bi jim inflacija zmanjšala vrednost ter bi kot taki omogočali, da se vrne manj, kot je bilo sposojeno (za to skrbi realna obrestna mera, ki pa je nizka in zato moralna sporna).

**3. OBISK**

Obiskanost LDS-ovih prireditev na Gorenjskem je dobra in v skladu z našimi pričakovanji. Seveda so pri

tem tudi izjeme. V pozitivno in negativno stran. G. Jože Novak pri tem omenja eno od tistih v negativno stran - Žiri (čeprav obiskanost kljub temu ni bila tako slaba, kot omenja on) in eno v pozitivno stran - Šmarjetna gora (kjer pa močno laže s številko pod sto obiskovalcev - bilo jih je po oceni medijev 1200, po oceni lastnice hotela na Šmarjetni gori pa 1500).

**4. TEŽAVE**

Napisati trditev, da je oblika dr. Janeza Drnovška sliki zloženke (kar je bila prosta izbira agencije, ki je oblikovala zloženko) znak za velike težave stranke, je milo rečeno smešno. Še posebej zato, ker je resnično stanje ravno nasprotno. To zelo jasno pokažejo tudi vse javnomnenjske raziskave.

Liberalna demokracija Slovenija kljub vsesplošnemu napadu praktično vseh strank na Vlado n. LDS po načelu "tem slabše gre državi, tem slabše za vlado in LDS, tem boljše za nas" uspeva pripravljati in izvrševati vrsto pomembnih projektov t.j. od vključevanja v EU in NATO, razbremenitve gospodarstva, reforme davčnega sistema do priprave sprememb pokojninskega sistema. Očitno je Liberalna demokracija Slovenije edina stranka, ki je ni zajela predvolilna histerija ter se zaveda, da mora država kljub volitvam normalno delovati - in to pred volitvami in po njih.

Pri veliki količini dela, kot ga vsakodnevno opravlja Vlada, se delajo tudi napake. Končno oceno o tem, ali jih je bilo preveč oz. ali naj bi jih kdo drug delal manj, pa bodo, kot je tudi najbolj prav in pošteno, dali državljani konec leta na volitvah."

ANTON HORVATIČ  
vodja Lokalne pisarne LDS za Gorenjsko

**Odprto pismo Upravni enoti občine Kranj, Oddelku za komunalne zadeve**

Spoštovani!  
Tretjega maja letos sem na vašem oddelku oddal vlogo za postavitve prometnega

znaka za slepo ulico. Neprehodnost in neprevoznost skozi našo ulico je tako nesporna, da je vsakršno preverjanje in ugotavljanje dejanskega stanja, ki bi trajalo več od nekaj minut, popolna potrata časa in s tem tudi denarja davkoplačevalcev. Naj še omenim, da smo stanovalci ulice za slepi odsek pripravljene znake plačati sami. Že pred nekaj tedni smo namestili na vohodu v ulico potreben drog, nanj pa tudi pritrdili napis hišnih števil, nekako po vzoru civiliziranega sveta.

Ker po treh tednih ni bilo ne odločbe in ne zaprosene cestne oznake, sem se 24. maja telefonično obrnil na gospo Nado Drča, vašo službenko, in jo povprašal, kaj je storjenega pri odloku za postavitve prometnega znaka.

Sodelavka vaše službe je imela takoj pri roki nekaj neoprejemljivih izgovorov za vso nedejavnost. Obljubila pa je tudi, da bo najkasneje v sedmih dneh pripravila odločbo, jo dala v potrditev vsem potrebnim instancam - stvar očitno ni tako nezahtevna, kot si to zamišlja neki mali meščanček - in da mi bo v vednost poslala celo kopijo odločbe.

Ker po šestih tednih od dneva vloge še vedno ni bilo nikakršne reakcije vaše službe, sem vam ponovno pisal.

Do danes, dvanaajstega julija, je tako preteklo že dobrih osem tednov, ne da bi se na vaši strani karkoli opaznega premaknilo.

Zato mi dovolite, da vam postavim nekaj vprašanj, na katera pričakujem tudi vaš cenjeni odgovor:

- Ali je občan upravičen zaprositi za postavitve simbolov javnega prometa, v tem primeru table za oznako slepe ulice?

- Ali je vaša služba dolžna na vlogo kakor koli reagirati, posebno še, če se je za odgovor ustno zadolžila?

- Ali je za reševanje tako banalnih zadev potrebno kar nekaj mesecev, čeprav procedura ugotovitve stanja na osnovi dokumentacije in odobritev ne more zahtevati več od nekaj minut pisarniškega dela? (Saj sami radi pridemo po oznako in smo montažo

znaka radi pripravljene opremiti tudi sami.)

Če tudi tokrat v naslednjih tednih ne boste reagirali, bom ubral trnovo pot prava.

Rad bi dokazal sebi, imam prav; ali pa tudi nimam, če res še nismo pravna država kot že mnogi zatrjujejo.

Feliks Tavcar

**Za vzdrževanje gozdnih cest letos več denarja**

Gorenjski glas, 9. julija 1996

V navedenem članku je bila podana informacija, da je v vseh devetih občinskih območjih kranjskega Zavarstva za gozdove že objavljen razpis in izbran izvajalec vzdrževalnih del na gozdnih cestah, izjema je le kranjska občina.

Ker bi iz povedanega mogoče sklepati, da Mestna občina Kranj ni izvedla razpisa za izbiro izvajalca, smo dolžni bralce informirati, da je po pogodbi financiranju in vzdrževanju gozdnih cest na območju Mestne občine Kranj za leto 1996 sklenjeni med Mestnim zavodom za gozdarstvo in prehrano, Mestno občino Kranj, in Zavodom za gozdarstvo in prehrano, Mestno občino Kranj, sklenjen pogodbeni zbirni razpis za vzdrževanje gozdnih cest na območju Mestne občine Kranj.

Menimo, da bi lahko prihodnje tudi ostale občine sklenile s Ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in Zavodom za gozdarstvo in prehrano, Slovenije enake pogodbe, jo je Mestna občina Kranj Zavod za gozdarstvo in prehrano pri vzdrževanju gozdnih cest čimer bi se tudi znali stroški vzdrževanja.

Kranj, 11. 7. 1996  
Franc Golob  
pomočnik župana MO

kozmetika ANA  
Ana Mall  
medicinska sestra - kozmetičarka  
Letenca 4a ☎ 064/465000

**Po krivici zaprta**

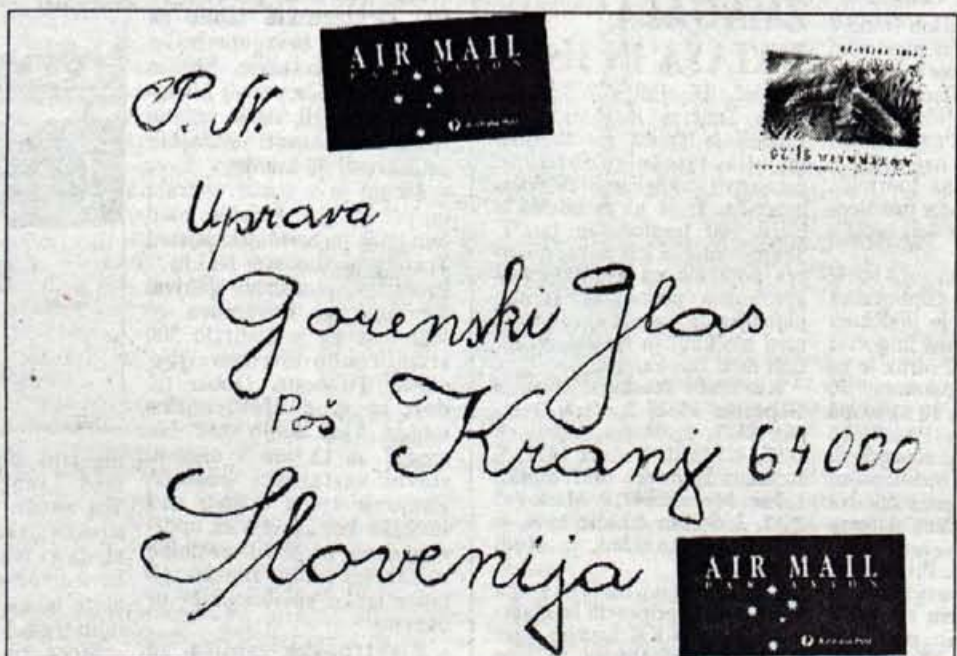
Vem, da se vam bo čudno zdelo to pismo. Kdor ga dobi v roke, bi bila zelo hvaležna, če ga da v "Gorenjski glas".

Sem doma z Jesenic - Hrušica na Gorenjskem. Stara sem 75 let, živim že 33 let v Avstraliji. Bila sem že parkrat doma na obisku in so mi sorodniki dali članke, ki so jih izrezali iz časopisov. Vedno sem se pripravljala, da bi kaj napisala o moji usodi. Veliko bi bilo za napisati, ali čas je prišel, da sem se odločila napisati nekaj, ker me še vedno boli krivica, ki se mi je naredila. To so bili ljudje krivi in ne režim.

Ko je bilo konec vojske 24. maja 1945, so me aretirali in zaprli. Imela sem moža, brata in vse najbližnje sorodnike v partizanih. Bili so največ odvisni za hrano in obleko od nas, ki smo bili doma. Veliko smo se žrtvovali. No, na srečo smo vsi dobro skozi prišli, ali 24. maja so me zaprli, da sem neki njihov logar izdala. Danes sem daleč od doma in bi lahko rekla, da sem to naredila, ker me ta krivica še vedno boli, po nedolžnem biti zaprta, in najprej so me peljali v "Staro šolo" na Jesenicah po par tednih v Begunje na kamion z dratom zavezane roke, v Begunjah na zasliševanju pobrali vso zlatino, saj nisem bila bogata, poročni prstan in verižico z medaljončkom ali obesek. To nisem dobila nikoli nazaj. Iz Begunj so nas peljali v Šentvid pri Ljubljani v škofove zavode. Veliko bi se dalo napisati, ali samo to sem hotela, ker me še vedno boli krivica, ki so mi jo naredili, ker sem strašni ljubitelj naše lepe Slovenije. So še

**USODE**

Podlistek Gorenjskega glasa, ki ga piše Milena Miklavčič o bolj ali manj krutih sloveških usodah ima med našimi bralci velik odmev. Ta seže tudi do daljne Avstralije, od koder se nam je oglasila naša gorenjska rojakinja Zora Ujanič s Hrušice pri Jesenicah. Tam daleč v Avstraliji živi že več kot 30 let, vendar svojega jezika ni pozabila, kakor tudi ne svoje krute usode, ki nam jo je opisala in poslala za objavo.



gotovi ljudje živi, ki me poznajo, bi še ovadil. Tukaj vam pošiljam dva članka (izrezana iz časopisov). Eden je original, drugi kopija. Napisano je moje ime, samo,

kdor je pisal ta članek, se je zmotil z imenom. Nisem Vera, sem Zora, se vidi, da so tisti ljudje pozabili mojega imena. Ko sem hodila na vezo in sem jim povedala, kaj se dogaja pri tunelu. Živela sem samo 100 m nad tunelom, tako da sem videla, kaj se dogaja. Iskali so od mene, naj narišem približno, kje je straža in koliko vojakov in kaj že vse, bil je stari Avstrijec ranjen iz Ruske vojske. Znal je slovensko, no od njega je moja mama veliko zvedela, no dobili so veliko podatkov od mene, reskirala sem svojo famulijo, mož je bil v partizanih, jaz sem se trudila z dvema otrokoma.

Ko je bilo konec vojske, ko so me zaprli, nobeden od borcev ni vzdignil glave in vprašal, zakaj ste jo zaprli. Vprašam se danes, kje so bili takrat tisti, ki danes pišejo po časopisih, kaj sem naredila, da se tunel ni miniral. Obljube so bile velike, kaj vse mi bodo naredili in dali, ko sem prišla iz zaporov prestradana, lačna, onemogla. Čez par tednov je nekdo vrget ročno bombo. Bila je odvisna tako, da jo je moj 4-letni sin pobral, potegnil za vrvico. Na licu mesta je bil mrtev, ne žive duše ni bilo, da me vpraša za pomoč. To so bile obljube in nagrada za vse moje delo. Tisti, ki so delali obljube, so si gradili hiše, restavracije in lepe pokojnine, na moj račun. Jaz pa v tujini že 25 let vdova in si lahko mislite na mojo starostno jesen v tujini.

Zora Ujanič  
10 Old Glenfield Road  
Cross Road 2170  
Liverpool, Avstralija





# OF MISTER

# HIMS



NAROČILA: DŽIRLO p.p. 45  
1101 Ljubljana, telefon:

Tavam po svetu

**061/213-475**

in izbiram najboljše za vas!

IZKUŠNJE KUPCEV

## ČANG ŠLANGA NA VIDEOKASETI!

Te zgodbe na videokaseti poklanjamo vsakemu kupcu Čang Šlanga, če naroči vsaj dve škatli in vsakemu kupcu Chang Luncha. Čang Šlang je na slovenskem trgu že tri leta. Tisoče naših kupcev je občutilo njegovo učinkovitost, kar potrjujejo njihova pisma. Na stotine kupcev Čang Šlanga je svoje izkušnje predstavilo tudi na videokaseti. Izbrali smo izvrstne zgodbe:



DRAGO POLC

"Nisem verjel v Čang Šlang, dokler ga nisem preizkusil. Shujšal sem štirideset kilogramov. To je del moje osebne zgodovine..."



LIDIJA KOLETIČ

"Preizkusila sem čisto vse: od uvoženih shujševalnih tablet do shujševalnih čajev, vendar je Čang Šlang zame najboljša rešitev. To je del mojega življenja..."

## ČANG ŠLANG

shujševalni čaj

Z zmanjševanjem telesne teže krepite organizem

Vsi dosedanja preparati za hujšanje (vitaminske tablete, dietetski preparati) so reševali problem zmanjševanja telesne teže, ne pa tudi ohranjanje idealne telesne teže.

Izjema pri tem je Čang Šlang čaj za reduciranje telesne teže po kitajski recepturi. Je zdravilen, iz naravnih sestavin in ga lahko uporabljamo za posebno nego telesa, povzroča izgubo teže, vetrov, nakopičenih maščob in spodbuja izgubo teka. Z rednim pitjem čaja Čang Šlang bodo izgorele odvečne telesne maščobe, vaše telo pa bo postalo gladko in gibčno.

Čaj Čang Šlang je sestavljen iz posebnih sestvin in je primeren za ženske in moške, stare in mlade, za vse starosti.

Čang Šlang so nekoč pili bogati Kitajci. S pitjem tega čaja so obdržali vitkost in gibčnost. Tudi vsak obrok hrane so čutili kot en sarn požirek.

Škatlica Čang Šlang vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za dosego željene telesne teže. Po pitju čaja ne čutite v želodcu nobene teže niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili pivskega kvasa, pač pa Čang Šlang, čaj s tradicijo več kot 1700 let. Za izgubo teže je dovolj, da vsak dan pred obrokom popijemo eno skodelico tega čaja in vsi problemi bodo rešeni. Zaradi izgube telesne teže ne boste nervozni, nasprotno, ohranili boste dobro raspoloženje. Isti učinek boste dosegli če popijete dve skodelici Čang Šlang pred spanjem. Uživanje čaja ni dovoljeno otrokom in nosečnicam.

Cena: 999 SIT



ZAHVALJUJEMO SE VSEM KUPCEM V SLOVENIJI, KI SO POVEDALI SVOJE MNENJE O ČANG ŠLANGU NA VIDEOKASETI IN S TEM POMAGALI VSEM, KI ŽELIJO SHUJŠATI.

### DŽIRLO GUARD - USTNIK ZA TRAJNO UPORABO



Džirlo GUARD

V črni in prozorni (kjer boste lahko opazovali njegovo delovanje) barvi.

Cena: 1.999 SIT Dva kompleta ali več: 799 SIT

### URAVNALEC PRSTOV "HALLUX"



Ponujamo vam novi uravnalec prstov "HALLUX" iz mehke gume, ki neboleče uravnava prste. Nosite ga lahko ves dan iz že takoj boste občutili olajšanje. Tudi čevlje lahko brez skrbi obujete.

Cena: 1.999 SIT

### KREMA ZA HITRO IN TRAJNO DEPILACIJO

Cena: 2.799 SIT



Strep krema uničuje dlake na korenu. Strep se uporablja za dlake nad ustnico, na bradi, za noge in za intimna mesta.

### PAS ZA PRAVILNO DRŽO HRBTA



Cena: 1.999 SIT

### MEDICINSKO PRILAGOJEN PAS ZA ODSTRANJEVANJE MAŠČOBNIH NASLAG, 3-5 cm V 21 DNEH

Pas BIOTERM Vam omogoča, da v roku 21 dni zmanjšate obseg pasu in bokov za 3-5 cm, oziroma toliko, kolikor potrebujete za vitko postavo. Pas BIOTERM imate na sebi preko noči, lahko pa ga nosite tudi podnevi (6 do 8 ur).

Pas BIOTERM - Vaš intimni prijatelj in psihoterapevt Vam omogoča, da se ponovo z veseljem pogledate v ogledalo in da ugotovite, kako izzivalni ste za Vašega partnerja. Pas BIOTERM je izdelan v različnih velikosti glede na obseg vaših bokov in pasu.

Cena: 2.999 SIT

### KREMA PROTI STAROSTNIM PEGAM



Cena: 2.999 SIT

### King Kong

50 kondomov v medu - medenjaki.



Cena: 1.399 SIT

### NAROČILNICA - 061/213-475

IME IN PRIIMEK: .....  
ULICA in št.: .....  
KRAJ, poštna št.: .....  
KOLIČINA: ..... IZDELEK: .....

Naročilnico pošljite na naslov:  
DŽIRLO International d.o.o., p.p. 45, 1101 Ljubljana

za vse izdelke: + PTT stroški in pakiranje

### GIGIRICCI Cena: 2.999 SIT

GIGIRICCI-LOSION, KI POSTOPNO VRNE LASEM  
NIJHOVO PRVOTNO, MLADOSTNO NARAVNO BARVO

Revolucionaren dosežek kemične industrije v borbi za ohranitev mladosti! Ali poznate vzroke za sivljenje las v starosti? Naj vam jih na kratko razložimo. Lasje so pretežno sestavljeni iz proteinov, kateri vsebujejo tudi snov MELANIN, količina melanina pa določa barvo vaših las. S starostjo se količina melanina v lasih zmanjšuje, zato lasje postopoma sivijo in s časoma postajajo popolnoma beli.

Losion GIGIRICCI je blaga, brezbarvna tekočina, ki vsebuje pigment, po sestavi podoben melaninu. Z vsakodnevnim vnašanjem na lase bo ta pigment postopoma nadomestil melanin.

Rezultata ne boste takoj opazili kajti GIGIRICCI deluje počasi in postopoma. Okolica ne bo opazila nenadne spremembe! Losion ne vsebuje snovi, ki bi vašim lasem škodile in jih razžirale, kot se dogaja pri barvanju las. Primeren je za vse barve las, za vse dolžine.

Uporabljajo jih moški in ženske.

NEVERJETNO, VENDAR RESNIČNO, PREPRIČAJTE SE SAMI!





## HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30 ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

VOZNIŠKI IZPIT MED POČITNICAMI tel.: 22-55-22  
AVTOŠOLA B in B

AVTO ŠOLA B in B v Kranju na Begunjski 10, tel.: 22-55-22  
Počitniški tečaj CPP se začne v ponedeljek, 22. julija, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00.

## POKLICNA ŠOLA ZA VOZNIKE - B in B, vpis po tel.: 22-55-22

NAKUPOVALNI IZLETI - GARDALAND Palmanova 31.7., Madžarska Lenti 27.7., Gardaland all Aqualand 22.7., 27.7., možnost plačila na 2 čeka Rozman, tel.: 064/715-249

Z AVTOBUSOM NA IZLET Kopanje v Čatežu, 3. 8. razprodaja v Munchenu, 24. 8. Gardaland Drinovec: 064/731-050

AVTOŠOLA GOLF KRANJ Kategorije A, B, C in E - vse po ugodnih cenah!  
TEL. 064/324-767 vozila: GOLF, POLO, PUNTO, TWINGO, CLIO, R5 itd.  
Motorno kolo Yamaha 125, in tovornjak MB 814

AVTOŠOLA GOLF ŠK. LOKA Izpit za tovornjak, prikolico, avtomobil ali motor?  
TEL. 064/62-44-52 Vsa vozila imajo klimatsko napravo!

## AVTO ŠOLA GOLF EDINI V SLOVENIJI!

DA VAM POLETI NE BO VROČE, IMAJO VSA VOZILA VGRAJENO KLIMATSKO NAPRAVO!

METEOR d.o.o. 422-781 Lenti 20.7., razprodaja v Munchenu 3.8., enodnevni kopalni izlet v Čatež, Gardaland, Pourto Guaro, FORMULA 1 - Budimpešta 11.8.  
Cilka tel.: 41-510

GELD, d.o.o., Jesenice Izdelujemo zaščitne in okrasne MREŽE za okna, vrata, balkonske, vrtno ograje - vse po naročilu!  
Tel.: 806-026

KOZMETIČNI STUDIO Nega obraza, depilacija nog, elektroterapija proti celulitu, pedikura, manikura, telesna masaža in make up za razne priložnosti.  
Zalog 92, Cerklje - 421-038

No 9 Prodajna akcija kakršne še ni bilo v No 9. Espadrile 199, bermuda 999, komplet srajca in bermuda iz 100% bombaža 1999 in še in še poceni oblačil primernih za dopust.

GORENJSKA LETNA KOPALIŠČA VAS VABIJO, DA JIH OBIŠČETE  
Kranj: odprto: pon. - pet. 10. - 19. ure, sob., ned., prazniki 9. - 20. ure; dnevna vstopnica: odrasli 400 SIT, mladina 250 SIT, sob., ned., prazniki: odrasli 500 SIT, mladina 300 SIT; popoldanska vstopnica: odrasli 300 SIT, mladina 200 SIT, sob., ned., prazniki: odrasli 300 SIT, mladina 200 SIT. Otroci do 7 let imajo vstop prost. MESEČNA VSTOPNICA 5.000 SIT.  
Radovljica: odprto: pon. - pet. 10. - 18. ure, sob., ned., prazniki: 10. - 19. ure; vstopnica: odrasli 400 SIT, otroci 300 SIT, popoldanska karta: odrasli 300 SIT, otroci 200 SIT  
Tržič: odprto: vsak dan 9. - 19. ure, ob petkih nočno kopanje 20. - 23. ure; vstopnica: odrasli 400 SIT, otroci 250 SIT, predšolski otroci 90 SIT, nočno kopanje 250 SIT

POČITNIŠKI URNIK  
GORENJSKIH KNJIŽNIC V JULIJU IN AVGUSTU  
Radovljica: pon. 8. - 19. ure, tor., sre. 8. - 14. ure, čet. 10. - 14. ure, pet. 8. - 14. ure, sob. 8. - 12. ure  
Knjižnica B. Kumerdoja Bled: pon., tor., čet., 8. - 14. ure, sre. 8. - 19. ure, pet. 14. - 19. ure  
Kranj: pon., sre., čet., pet. 9. - 15. ure, tor. 9. - 17. ure, sobota - ZAPRTO  
Jesenice: pon., tor. 8. - 14. ure, sre. 8. - 19. ure, čet., pet. 8. - 14. ure, sobota 8. - 12. ure  
Tržič: pon., čet., pet., 9. - 15. ure, tor., sre. 9. - 17. ure, sob. - ZAPRTO  
Škofja Loka: pon., tor., sred., pet. ODRASLI 8. - 14.30 ure, mladinski oddelek 8. - 14. ure, čet. 12. - 19. ure - odrasli in mlad. oddelek  
Trata: sre. 14. - 19. ure Železniki: tor. 15. - 19. ure  
Žiri: pon. 14. - 19. ure Gorenja vas: čet. 14. - 18. ure  
Kamnik: pon., tor. 13. - 19. ure, sre., čet., pet. 9. - 15. ure  
Medvode: pon., sre., pet. 13.30 - 19. ure, tor., čet. 8. - 13.30 ure

TRGOVINA BRENTA Velika razprodaja tekstilnih izdelkov do konca meseca oz. do Šenčur, tel.: 064/41-269 razprodaje zalog.

MUZEJSKA DELAVNICA Loški muzej vabi otroke v MUZEJSKO DELAVNICO, kjer bodo v soboto, 20. 7., spoznavali PRAZNIČNO NOŠO DEDKOV IN BABIC. Prijave po tel. 064 622-261 ali 622-262. Za starše GRATIS!

AVTOMURKA LESCE Pri nakupu novega avtomobila Renault - brezplačen polet nad Bledom za 3 osebe. Vsi modeli Renault DOBAVA TAKOJ. Zelo ugodni kreditni pogoji. V račun vzamemo staro vozilo.  
DO 20. AVGUSTA "POLETITE Z NAMI!" INFORMACIJE: AVTOMURKA LESCE, telefonska št.: 064/718-100, 718-102

Pred 34. Čipkarskim dnevom v Železnikih  
V znamenju čipkarskih prireditev ves teden

Železniki, 15. julija - Tudi letos so v Turističnem društvu za tradicionalno turistično-etnološko prireditev "Čipkarski dan", ki je že 34. po vrsti, pripravili prireditev za ves teden: že v nedeljo, 14. julija, so se začela športna tekmovanja v kegljanju, balinanju in tenisu, ki bodo potekala ves teden, v četrtek bodo v Kulturnem domu v Železnikih odprli razstavo čipk učenk čipkarske šole v Železnikih ter prodajno razstavo izdelkov domače obrti, ki so značilni za ta kraj; v petek bo pred plavžem ob 16. uri otroški "Živ-zav", ob 20. uri pa nastop rock skupin na igrišču v Dašnjici pod naslovom "Krajal 96". Za tiste, ki ne marajo bučne glasbe mladih, bo ob 21. uri večer podoknic v "Egrovem vrtu" na Racovniku v Železnikih. V soboto, 20. julija, bo otvoritev razstave čipk v galeriji Muzeja s kulturnim programom, ob pol devetih zvečer pa zabavna prireditev z ansambлом "Strmina" na prireditvenem prostoru ob plavžu. Tu naj bi pokazali tudi nekaj starih običajev in kurjenje kresa, ob polnoči pa bo ognjemet. V nedeljo bo že tradicionalna osrednja prireditev, ki jo bodo začeli s prodajno razstavo čipk v galeriji Muzeja, popoldan s predstavitev starih obrti in nastopom folklorne skupine, harmonikašev "Niko" in pihalne godbe "Alples" v kulturnem programu. Ob 15. uri se začne tudi tradicionalno tekmovanje klekljaric, ob pol petih pa bodo podelili priznanja. Po peti uri se bo začela zabavna prireditev z ansambлом "Obzorje". Vse, ki jih tradicija starih obrti, zlasti drobnih umetnij iz belega sukanca zanima, vjudno vabijo na našete prireditev. Na nobeni od naštetih prireditev in razstav, ki jih organizira Turistično društvo Železniki, pokrovitelj pa je Občina Železniki, ne bo vstopnine. • Š. Ž.

## ELITEX HB

INTERNATIONAL d.o.o.

## INDUSTRIJSKA PRODAJALNA BREZA

zaposli za določen čas prodajalko.

Informacije na telefon: 064 81-582 ali osebno v prodajalni, C. Maršala Tita 16, Jesenice.

## GLASOV KAŽIPOT

## Prireditve

## Veselo po domače

Bled - V okviru prireditev Veselo po domače na Bledu se bo jutri ob 20. uri v TPC/Bistro predstavil ansambel Igor in zlati zvoki.

## Praznik koscev

Sovodenj - TD Sovodenj bo 28. julija ob 15. uri v Novi Oselici med več kot sto let stari lipami priredilo tradicionalno prireditev Praznik koscev. Pripravili so tudi zabavni program, ki bo zaključen z običajnim tekmovanjem v ročni košnji. Vabljani na prireditev!

## Županov ples

Bled - V dvorani Kazina se bo danes, v torek, 16. julija ob 21.30 pričel županov ples.

## Kranjska noč '96

Prireditve na latošnji kranjski noči se bodo vrstile od 2. do 3. avgusta. Zabavali vas bodo Gimme 5 + Deja Mušič, Avtomobili, Ansambel Gamsi in drugi. 3. avgusta bo ob polnoči izbor kraljice kranjske noči.

radio triglav  
96 MHzŽUPNIJSKI URAD CERKLJE  
TRG DAVORINA JENKA 14  
4207 CERKLJE

na podlagi določil odredbe o postopku za izvajanje javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Ur. l. RS, št. 35/93) objavlja

## JAVNI RAZPIS

za zbiranje ponudb najugodnejšega izvajalca del za izvedbo rekonstrukcije dela gospodarskega poslopja v prostore za otroški vrtec

1. PREDMET ZBIRANJA PONUDB IN OBSEG DEL: Izvedba rekonstrukcije dela gospodarskega poslopja v prostore za otroški vrtec (v skladu z določili zakona o graditvi objektov)
2. ORIENTACIJSKA VREDNOST DEL: Orientacijska vrednost razpisanih del je 25.000.000 SIT.
3. PREDVIDENI ROK ZAČETKA IN DOKONČANJA DEL: Rok začetka del je 10. 8. 1996 Rok dokončanja del je 1. 9. 1996
4. ODDAJA PONUDB: Ponudbe z oznako: NE ODPIRAJI PONUDBA REKONSTRUKCIJA GOSPODARSKEGA POSLOPJA V VRTEC, je treba dostaviti v zapečatenem ovoju na naslov: Župnijski urad Cerklje, Trg Davorina Jenka 14, 4207 Cerklje. Rok za oddajo ponudb je 5. 8. 1996 ob 10. uri.
5. ODPIRANJE PONUDB: Odpiranje ponudb bo 5. 8. 1996 ob 10. uri v prostorih Župnijskega urada Cerklje. O izbiri najugodnejšega ponudnika bo vse udeležence razpisna komisija obvestila v 14 dneh po odpiranju ponudb.
6. RAZPISNI POGOJI: Razpisne pogoje in vse ostale podatke v zvezi z javnim razpisom lahko dobite v prostorih Župnijskega urada Cerklje. Potrjeni razpisni pogoji so sestavni del ponudbe. Komisija bo upoštevala le ponudbe, ki bodo zadostile vsem pogojem tega razpisa.

ŽUPNIJSKI URAD CERKLJE

## Glasbeni koncert

Kranj - Na Pungertu si lahko četrtek, 18. julija, ogledate glasbeni koncert, ki se bo pričel ob 20. uri.

## Koncert Poletne šole

Bled - V Grand Hotelu Topoln bo jutri, v sredo, ob 20.30 koncert udeležencev Poletne violinske šole. Na programu bodo delo Fritza Kreislerja.

## Večer s kitaro

Tržič - V petek, 19. julija, bo cerkvi sv. Jožefa Večer s kitaro Staneta Bitežnika. Koncert se bo pričel ob 20. uri.

## Pod Homanovo lipo

Škofja Loka - Dalmatinska klapa Omišalj bo v petek, 19. julija, nastopila pod Homanovo lipo.

## Koncert violin

Bled - V Golf hotelu bo v petek, 19. julija, koncert udeležencev poletne violinske šole. Program bo zajemal velike sonate violinske literature.

## Razstave

## Razstavlja Mira Narobe

Brdo - V hotelu Kokra na Brdu pri Kranju danes, v torek, ob 20. uri odpirajo slikarsko razstavo slikarice Mire Narobe.

## 4. Triglavski slikarsko - kiparski tabor

Pokljuka - V četrtek, 18. julija, ob 18. uri bo v Športnem centru svečana otvoritev razstave slikarjih del 4. Triglavskega slikarsko-kiparskega tabora 96. Razstava bo na ogled do vključno 21. julija.

## Večer fotografij in diapozitivov

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in Hotel Astoria Bled organizirata v sredo, 17. julija, večer fotografij in diapozitivov. Hotelu Astoria se bo ob 20. uri pričelo potpisno predavanje o diapozitivih o severni Škotski, ki ga je pripravil Jože Mihelič. Razstavo jone fotografije so delo Marjete Burgarja.

## Izleti

## Nakupovalni izlet v Italijo

Mošnje - DU Brezje-Mošnje Ljubno organizira v petek, 16. julija, nakupovalno planinsko pot po potekala preko Trbiča Predelja do Bovca. Povratek bo dolini Trente preko Vršiča. Program izlet sprejemajo poverjeniki danes (torika). Ura odhoda in izleta pa bosta objavljeni na naslednjih straneh.

Gasilci PGD Gorje in Gorenjski glas srečanje

GORJE IN GORENJSKI GLAS  
Z NAJ, NAJ, NAJ!!!

na Športnem igrišču v Zgornjih Gorjah

sobota, 3. avgusta, ob 19. uri

- veselica z ansambлом Triglavski kvintet

nedelja, 4. avgusta, ob 16. uri

Nastopili bodo: - Ansambel Alpski kvintet

- Ansambel Blegoš

- Gorenjski harmonikarji

- Folklorna skupina Gorje - Bled

- Godba Gorje in drugi

Oba dneva srečelov. Vstopnine ne bo!

Vabijo Gorenjski glas in Gorjanski gasilci!

NOVO SEKTOR NOVO  
Maistrov trg 11, 4000 Kranj  
TRGOVINA Z RAČUNALNIŠKO IN BIRO OPREMO  
(BLAGOVNA HIŠA ADAMIČ II. nadstropje)  
tel.: 222-901  
DELOVNI ČAS 9.00 - 19.00

računalniki, tiskalniki, dodatki in potrošni materiali  
velika izbira računalniških iger  
komisijska prodaja rabljene računalniške opreme  
licenčna programska oprema  
POLETNA IGRALNICA - za informacije pokličite  
brezplačno oglaševanje rabljene rač. opreme  
izobraževanje, informacijski sistemi  
POSEBNA NAGRADA čaka prvih 13 kupcev



OSMRTNICA

Umrla je naša upokojenka

MARJETA REVEN

Dobravšče 19, Gorenja vas

Od pokojnice se bomo poslovili v četrtek, 18. 7. 1996, ob 16. uri na pokopališču v Gorenji vasi. Dan pred pogrebom bo žara v tamkajnji mrliški vežici. Delavko bom ohranili v lepem spominu.

DELAVCI ODEJE, d.d. IZ ŠKOFJE LOKE

MALI OGLASI

223-444

PARATI STROJI

SONIC TELEFONI, TELEFAXI, KOPALNIŠKO PEČ s 50 l boilerjem na električno in trda goriva. Folkar Pavla, Sp. trg 30, Šk. Loka 23364

KUPERSBUCH, električni štedilnik in peč na petrolej. 23343

RADIO Pioneer 4x35W, Sony 200, nova, prodam na dva obroka. 21972

Barvi TV Grundig, ekran 215-291

PRODAJA VOZIL POZOR! POPOLNA RAZPRODAJA!

FIAT UNO 1.0 i.e. FIRE 1.93, količina omejena cena: 8.500 DEM

NE ZAMUDITE!

NEMEČEK d.o.o. c. Komandanta Staneta 8, 1215 Medvode, tel.: 061/611-851, fax: 061/611-849 delovni čas: PON.-PET. od 9h-17h

GLASBILA

Električno KITARO Fenix, stratocaster, trije magneti, ojačevalec Yamaha 10 W prodam. 623-175 23352

Nujno prodam TROBENTO, inf. na 52-277 23450

Kupim klasično rabljeno KITARO. 66-726 23501

Prodam GLASBENI STOLP SONY MFIC -801 RDS, star 2 meseca. Cena 690 DEM. 55-446 23510

Prodam električno KITARO Adria pro II, ugodno. 66-958 23518

Prodam nerabljen PIANINO Belarus. 324-897, zvečer 23536

900 MHz brezvrvični telefoni

TELEFAKSI - CENTRALE - MONTAŽA - SERVIS

novejši model KX-F 700 BX/S najnovejša-telefon-nož-glasovna pošta

PROMOCIJSKE CENE

ATESTI

BREZPLAČEN KLIC tel.: 080-1590

BREZPLAČNE INFORMACIJE

telefon trade

PE Ljubljanska 1A (za hotelom Jelen), tel.: 222-150

GR. MATERIAL

Kupim rabljene SALONITNE PLOŠČE. 401-376 22794

Prodam suhe smrekove deske 25 in plohe 50. 43-494 23310

Prodam 15 kom suhih hrastovih desk. 64-079 23507

Prodam 3 m3 smrekovih plohov, debeline 5 cm od tega 1 m3 suhih. 682-670 23508

Prodam SUHE SMREKOVE DESKE. 738-245 23513

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram angleščino za osnovne in srednje šole. 56-095 23104

Prodam KNJIGE za 8 in 3 razred. Ugodno. 323-489 23293

Inštruiram matematiko, fiziko in statistiko za srednje šole (tudi na domu). 730-072, Gregor 23306

PC 486/50, 8 MB, 250 itdd CD ROM, SOUND BL prodam. 211-724, int.24 23345

Prodam PC 386/40, 8 MB RAM, 320 Hold, 16 Bit. SOUND, CD ROM, za 95 000. 211-724 int. 24 23346

Kupim GAME BOY, super NINTENDO, GAME GEAR. 211-724 int. 24 23347

Prodam 32 KNJIG "Nobelovci". Cena 25 000 SIT. 401-119 23426

Prodam knjige za 6 in 7 razred in kupim za 8 razred. 76-982 23496

Kupim knjige za 2. letnik ekonomske šole smar upravni tehnik. 862-717d 23502

mobitel PE. KRANJ BEŽKOVA VILA NOVA TEL ŠT. 360-800

KUPIM

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHIŠTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj, 221-037, ali 211-927, 47-534, 18616

JUGO FLORIDA - lepo ohranjeno KUPIM. 685-385 23427

Kupim dva m3 lepih suhih smrekovi PLOHOV. Plačam dobro. 241-728 23504

LOKALI

Prodamo: na glavni ulici v mestnem jedru Kranja prodamo več kot 1000 m2 poslovnega prostora. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 14776

PRODAMO nov poslovno stanovanjski objekt na Bledu, objekt je grajen 1991, ima 300 m2 površine, parcela 580 m2. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 15907

ODDAMO v najem v bližini Kranja trgovino in obratovanje 100 m2 in bistro 50 m2. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 18499

Prodamo v bližini mesta prodamo novo večjo poslovno hišo na prometni lokaciji, s parkiriščem. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 21835

ODDAMO KRANJ - center trgovski lokal v pritli., 136 m2, dve izlozbi, 40 DEM/m2, predplačilo; Planina III lokal. 38 m2 primeren za trg. ali storitveno dejavnost, tudi prodamo. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 21965

kupujemo, prodajamo, oddajamo in najemamo stanovanja, hiše, lokale in posesti. Mandat 22-44-77 22402

ODDAMO: Šk. Loka, picerijo in kava bar s teraso, odkup inventarja. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00 22711

PRODAMO: Šk. Loka novo gostinsko poslovni objekt, 300 m2, uporabne površine. Kranj: poslovno stavbo z RESTAVRACIJO, pisarnami, skladiščem in parkiriščem. 3 etaže po 225 m2. Plačilo po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00 22712

ŽELEZNIKI POSLOVNI PROSTOR, 64 m2, ugodno, 35 000 DEM, možna kompenzacija. 323-337 23379

TRENČA d.o.o. Savska cesta 34 4000 KRANJ

ODDAJA

v Stražišču, Gasilska ulica 5, prostore v I. nadstropju urejene poslovne stavbe, s samostojnim vhom, centralnim ogrevanjem in parkiriščem. Velikost ca. 10 m2 od tega 5 pisarn, dodatni sprejemalni prostor: sanitarije, garderoba in arhiv v izmeri 50 m2 pa so že vključeni v ceno najemnine, če bodo prostori v celoti oddani v najem. Najemnina 10 DEM/m2 - mesečno.

Interesente prosimo, da pošljejo pisne ponude na naslov: TRENČA, D.O.O., Savska cesta 34, 4000 KRANJ.

Oddamo Kranj - mesto NEOPREMLJEN LOKAL za trgovino 20 m2 in 50 m2 ter več različnih PISARN, pri Predvoru opremljeno ŽIVILSKO TRGOVINO 70 m2, v Tržiču GOSTILNO, GOSTINJSKI LOKAL pri Kranju. NAJEMEMO GOSTINJSKE LOKALE na Gorenjskem. APRON 331-366 in 331-292 23462

Prodamo v Šk. Loka 43 m2 LOKALA na gl. ulici, od tega 25 m2 neto površine, cena je 63 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23479

KOLESA

APN 6, 1.93, izredno lep, športne izvedbe; ter motor po delih: mašina CHRYSLER 50, plinske amortizerje, vilice od Electronica itd. prodam. 332-557 21848

Kupim dobro ohranjen APN 6. 215-701, zvečer 22945

Prodam rogovo žensko GORSKO KOLO z opremo, srednje velikosti, 18 prestav, cena 12 000 SIT. 323-082 23387

DIRKALNO KOLO - SUPER LAHKO, ugodno prodam. 311-349 23409

Prodam AVTOMATIK A 35 S, 1.93, dobro ohranjen. 327-155 23416

Prodam 1 leto staro GORSKO KOLO Rog Maraton. Cena 20 000 na čeki. 241-242 23485

TOMOS AVTOMATIK, odlično ohranjen, ugodno prodam. 725-457 23488

Poceni prodam žensko in moško GORSKO KOLO, nova. 311-872 23485

OBLAČILA

VERITAS najcenejša izposoja poročnih oblek v Sloveniji. Maistrov trg 11 Kranj, 3224-158 22107

NEVESTE obiščite butik poročnih oblek in si izposodite sanjsko obleko. VERITAS 224-158 22108

MLADOPOROČENCI obiščite izposojevalnico poročnih oblek, dobite tudi konfete, vabila in avto. VERITAS 224-158 22109

VROCI SEX V ZIVO 00.599.2815 DIVJE ZGODBE 00.599.2811

SUPER VROČE 00.599.2555

"RIJA" izposojevalnica poročnih oblek in dodatkov. Del. čas vsak dan od 16-19 h. 48-737 23428

OTR. OPREMA

Ugodno prodam OTROŠKI VOZIČEK Hauck, previjalno mizo. 328-726 23337

RADIO SALOMON ZA GORENJKE IN GORENJCICE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

Kombiniran otroki voziček, premični ročaj, zložitljiv, prodamo za 13.000 SIT. 323-642 23526

Kupim otroški voziček Mania. 218-146 23528

OSTALO

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite. Zbilje 22, 061/611-078 22255

PRIDELKI

Prodam SEMENSKI KROMPIR Sante za pozno sajenje. 730-170 23294

POSESTI

Prodamo pri Medvodah (Senica) nov enonadstropen prizidek 7,00x9,50 m, cena 130.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 14767

Prodamo v Vodcah enonadstropno hišo, parcela je 500 m2, možno je dokupiti še 500 m2. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 14768

Prodamo v Strahinju pritličje hiše (90m2) s kletjo, ločen objekt za garažo, samostojen vhod, parcela 636 m2, svojo kotlovnico, cena 98000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 14771

SILAN GORENJSKE Promet z nepremičninami, d.o.o. Kranj

Partizanska ulica 6, 4000 Kranj, tel./fax: 064/22 33 76

PREMAKNIMO SKUPAJ

STANOVANJA PRODAJAMO

KRANJ - PLANINA I, 2 SS, 65 M2, CK, T, SAT, TOPL., VSELITEV V ENEM MESECU, CENA 95.000 DEM

KRANJ - PLANINA I, 3 SS, 78 M2, CK, T, SAT, TOPL., VI. NADSTROPJE, CENA 110.000 DEM, MOŽNOST DOKUPA GARAŽE

KRANJ - ZLATO POLJE, 3SS, ETAŽNA CK, T., SAT, LEPO UREJENO, CENA 106.000 DEM

KRANJ - HUJE, 4 SS, 100 M2, CK, T, II. NADSTROPJE - MANSARDA, CENA 130.000 DEM

BLED - 2 SS, 54 M2, PRITLIČJE, CK, T, LEPA LEGA, CENA 105.000 DEM

V Belci pri Mojstrani prodamo zazidljivo parcelo 1700 m2, v dupljah prodamo zazidljivo parcelo 1130 m2, lokacijska dokumentacija je zaprosena, cena 70 DEM/m2. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 14781

Plača prodamo zazidljivo parcelo 1060 m2, v Tržiču prodamo zazidljivo parcelo 1400 m2 za 70 000 DEM. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 14784

Nad Tržičem (pod Dobroč): prodamo čebelnjak z dokumentacijo in 1400 m2 parcelo. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 14787

Duplje prodamo brunarico 4x5 m, ni dokumentacije, parcela 530 m2, cena 27.000 DEM. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 14789

KMETIJSKE POVRŠINE: Gozd Martuljek prodamo GOZD 1,5 ha in 41 a travnika. K 3 KERN, 221-353, fax 221785 15910

PREROCIŠČE DELFI 090 4130

Podbrezje prodamo 13.372 m2 gozda in travnik 335 m2. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 18502

PRODAMO v Dupljah HIŠO v 3. gradb. fazi, 15 X 15 m, parcela 870 m2, primerna za poslovno dejavnost. K3 KERN D.O.O., 221-353, fax 221-785 18660

PRODAMO Bled - poslovno - stanovanjsko HIŠO na parceli 1200 m2, cena 330 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 18662

Senično - prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO 1575 m2 po 50 DEM/m2, Podljubelj zazidljivo parcelo 584 m2, cena 35 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 19567

Podljubelj - prodamo BRUNARICO 5 X 7 m z ločenim garažnim objektom, parcela 1400 m2, cena 150 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 19568

Oddamo v najem v Kranju, 130 m2 v pritličju, za pisarne ali mirno obrt, cena 1300 DEM/m2. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 19570

Oddamo polovico hiše v Zapužah, opremljeno, CK, tel., cena 500 DEM, trimesečno predplačilo. K 3 KERN, 221-353, fax 221-785 19575

Kupimo Kranj - gradbeno parcelo od 500 do 1000 m2 in večje parcele za montažno gradnjo na Gorenjskem. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00 22707

Kupimo Kranj - okolica 6 km, 2000 - 3000 m2 sončno parcelo na robu naselja, lahko tudi nezazidljivo. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00 22708

KUPIMO, bivalni vikend na Možjanci ali pod Kravcem. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj. 22-33-00 22710

V Kranju ob glavnih cestah kupim PARCELO do 3000 m2. 324-304 22718

Oddamo GOSTILNO v OBRATOVANJU v okolici Šk. Loke, možen odkup inventarja. Inf. na 212-056 vsak dan od 7-9 h razen četrta22909

Na Pokljuki - Goreljek prodamo čudovit VIKEND s parcelo v izmeri 1000 m2 s hišno številko. Prav tako kupimo več parcel v občinah Šk. Loka in Kranj. Prodamo več hiš na Gorenjskem, v okolici Kranja in Šk. Loke. Kupimo tudi HIŠO v okolici Šk. Loke in Kranja do 200 000 DEM in do 120 000 DEM. PIA NEPREMIČNINE, 623-117 23321

Prodam HIŠO na 3,5 ha zemlje ob bosansko-hrvaški meji. Cena po dogovoru. 634-186 po 20 h 23355

Ugodno prodam PARCELO 1113 m2 s HIŠO na Dolenjskem. Takoj vseljava. 323-694 23358

DRULOVKA - prodamo novejšo atrijsko HIŠO, 300 m2, parcela 350 m2, 350 000 DEM, na obroke. POSING d.o.o., 224-210 in 222-076 23448

NA VALOVIH SORE radio žiri 89,8, 91,2 in 96,4 Mhz STEREO RDS



NAKLO - prodamo sp. del HIŠE, samostojni vhod, 108 m<sup>2</sup>, parcela 570 m<sup>2</sup>, garaža, 122 000 DEM. POSING d.o.o., 224-210 in 222-076 23448

BLED - prodamo zgornji del HIŠE z vrtom, 76 m<sup>2</sup> + 46 m<sup>2</sup> neizdelana mansarda, 115 000 DEM. POSING d.o.o., 224-210 in 222-076 23451

Prodamo v Kranju STAREJŠO VILO 270 m<sup>2</sup> na parceli 800 m<sup>2</sup>, DVO-DRUŽINSKO HIŠO na Bledu, na Jesenicah HIŠO, parcela 2200 m<sup>2</sup>. KUPIMO ZAZIDLJIVO PARCELO ali NOVOGRADNJO ter starejšo HIŠO na Gorenjskem. APRON 331-366 in 331-292 23483

Prodamo v Cegelnici 3/4 hiše, ločena je garaža, drvarnica, samostojen vhod, parcela 600 m<sup>2</sup>, cena 122 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23473

Prodamo v Domžalah NEDOKONČANO HIŠO v sredini Nedžal. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23474

Prodamo na Druholki končano atrijsko HIŠO, 400 m<sup>2</sup> sveta, delavnice ali pisarne v kleti, zgoraj stanovanje, tudi možno izdelati dva stanovanja. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23475

**PIREDITVE**

TRIO s frajtonarico vam igra na raznih zabavah. 731-208 23405

GLASBO za ohceti in razne zabave vam nudi DUO. 45-292 23423

KIKI BAND vam igra na porokah, veselicah in zabavah. 66-331 23511

TRIO ALI DUO iga na ohceti, obletnicah, v lokalih. Cena ugodna. 731-015 23516

**POSLOVNI STIKI**

KRATOKORČNA POSOJILA NA PODLAGI ZASTAVITVE PREMČININ IN NEPREMČININ. 422-193 13993

PLASIRAJTE DENAR po 3-5 % obrestih - varna garancija. 422-193 15957

Vložite CERTIFIKATE - pridemo na dom - nagrade - možnost kredita. 323-891 po 16 h 23425

**POZNANSTVA**

Ženska srednjih let želi spoznati moškega do 45 let, situiranega, višje postave. Šifra: RDEČI MAK 23506

Prodam ŠOTOR za 6 oseb. 50-456 23375

**ALTER SPORT RAFTING**  
na Savi + piknik  
Inf.: ☎ 064/730-508  
mobitel 0609-641-169  
**MOSTNICA - Bohinj CANYONING**  
**KLUB PODNART**

**STORITVE**

SERVIS PEN: PRIDEMO TAKO! Popravilo pralnih, pomivalnih strojev, štedilnikov, sesalcev... 242-037 2243

Izdelava podstrešnih stanovanj z izolacijo ter polaganje lesenih oblog. 422-193 11964

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese, markize ter harmonika vrata - izdelujemo, montiramo in popravljamo. 213-218 18640

Čistimo in pospravljamo STANOVANJA in POSLOVNE PROTORE. Zajamčena kvaliteta z ugodnimi plačilnimi pogoji. HRIBAR BLESK, 331-431 in 0609-644-735 19758

Potrebujete nekoga, ki bi vam kvalitetno opravil VSA GRADBENA DELA, kot so fasade, ometi, adaptacije, obnova dimnikov, dela na grobo in fino ter ostalo. Kvaliteta zajamčena, cene ugodne. Pokličite na 218-779 okoli 21. ure in dogovorili se bomo o vsem potrebnem. 21148

SERVIS gospodinskih aparatov - če zamrzovalna skrinja pušča vodo pokličite 332-053 22138

PRALNI, pomivalni stroj, štedilnik popravimo hitro in strokovno. 331-450 22198

PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, BOJLERJI, ELEKTRO IN VODOVODNE INSTALACIJE - popravila in montaža. 325-815 22398

BOJLERJI, PIPE, VENTILI, KOTLIČKI - popravila in montaža. 325-815 22400

Kadar potrebujete prevoz do 16 oseb pokličite 064/686-019 22448

Posek lesa. 66-138, zvečer Marjan 22461

Pooblaščen servis SAMSUNG-GORENJE, popravila na terenu. Popravljamo viedorekordje, H-Fi aparate, satelitske antene vseh proizvajalcev. Jezerska c. 22, Kranj, od 9. do 16. ure. 241-493 22523

DRUŽBA ZA GRADBENIŠTVO - dela notranje omete in fasade z lastnim odrom. Cene so zelo ugodne, o kvaliteti se boste sami prepričali. 736-327, od 19. do 21. ure 22626

Šivanje po naročilu in popravila. 326-839 22811

**ASTROLOGIJA in VEDEŽEVANJE po telefonu ali osebno 090-41-43**  
156 SIT min

Čiščenje preprog, sedežnih garnitur, oken, poslovnih prostorov, obnova namazov ... LESKET 211-338 23007

Deklaracije oblikovane s tekstilom, črtno kodo, grafiko, izdelamo ekspresno. in fax. 064/633-942 23028

Ugodno vodim poslovne knjige majhnim podjetjem in s.p., računalniško pretpikavanje razne diplomske in seminarske naloge. 78-708 in 741-394 23076

Elektro instalacije na novih in starih objektih, prikop vseh električnih porabnikov in popravila avto elektrike. Opravimo hitro in kvalitetno. 268-512 ali 0609-641-662 23146

S skupino 5 ljudi opravljamo vsa zidarska dela, hitro in poceni. 224-730 23214

Pospravljamo, čistim, likam na vašem domu. 223-587 23307

Vodenje poslovnih knjig za podjetja in samostojne podjetnike. 742-290 23311

RTV SERVIS Porenta, popravilo TV in montaža anten. 401-547 23383

IZVAJAMO VSA ZIDARSKA DELA, adaptacije, novogradnje. Kvalitetno, cene ugodne. 224-240 od 7-8.30 in 19-21 23397

KOMBI PREVOZI tovora in manjše selitve. 223-420 23437

Dobavimo in montiramo rolete, ALU žaluzije, lamelne in plise zavese ter tende in markize. LEKERO d.o.o., C. na Rupo 45, Kranj - Kokrica, 245-124 in 245-125 23454

Strokovno obrezovanje žive meje in oblikovanje. 714-282 23484

**PREROKOVANJE**

Zaupen pogovor z vedeževalko.



POKLIČITE 090 4215

Prevozi tovora, vleka prikolic, manjše selitve. 57-827 23489

VODOVODNO NAPELJAVO v HIŠI ali BLOKU (kopalnica, z zidavo in pečarjem), ter MANJŠA POPRAVILA (pipe, čiščenje bojlerjev, odtokov ...) VAM NAREDIMO IZKUŠENI MOJSTRI po solidnih cenah (material brez davka) 211-128 - NON-STOP (kličite do 8. ure, ter po 20. uri) 23505

Preoblačenje sedežnih garnitur, stolov in kuhinjskih kotov. Polaganje lesenih oblog. 874-076 23509

VEDEŽEVALKA ASTRA vam pomaga in svetuje. Srečne številke, pot do zdravja, finance, ljubezen in uroki. VEDEŽEVALKA ASTRA P.P. 1, Poljane nad Šk. Loka 4223 23531

**STANOVANJA**

Prodamo v Kranju v mestnem jedru 35 m<sup>2</sup> v pritličju hiše, primerno za poslovno dejavnost in 96 m<sup>2</sup> v II. etaži, cena 93000 DEM. K3 KERN, d.o.o., 221-353 18496

Prodamo Jesenice 4 ss stanovanje, 102 m<sup>2</sup>, 1 garsonjera 17 m<sup>2</sup> v privatni HIŠI, cena 70 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 19571

ODDAMO v Kranjski gori 2 s 46 m<sup>2</sup> v 1. nad., 550 DEM/mes. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 20412

Prodamo Kranj 2 s 65 m<sup>2</sup> v 5. nad. stanovanje je prazno, cena 1400 DEM/m<sup>2</sup>. K3 KERN, 221-353, FAX 221-785 20969

Prodamo na Bledu (alpski blok) 1 sobno 35 m<sup>2</sup> prodamo za 65.000 DEM, 3 sobno z atrijem 74 m<sup>2</sup>. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 20960

Hitro in po ugodni ceni popravimo ali montiramo okna, vrata, rolete, žaluzije, talne, stropne in stenske obloge. Najcenejša suha prenova oken!

**GAVRAN, d.o.o., tel./fax: 064/266-595**

Prodamo Kranj 3 sobno 74 m<sup>2</sup> na Planini III v 3. nad., cena 99000 DEM. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 20981

Prodamo Kranj 4 sobno 97,70 m<sup>2</sup> atrijsko stanovanje na Planini, krajna lega. K3 KERN, 221-353, fax 221-785 20962

Prodamo Kranj Šorlijevo nas. 2ss/IX., 52 m<sup>2</sup>, 85000 DEM, Planina I 3 ss, 78 m<sup>2</sup>, 1450 DEM/m<sup>2</sup> + garaža 10.000 DEM; Planina II 1 ss, 50 m<sup>2</sup>, 80.000 DEM; 2 ss, 65 m<sup>2</sup>, preurejeno v 2,5 ss, 114.000 DEM; 1,5/XIII, 59 m<sup>2</sup>, 1400 DEM/m<sup>2</sup>; Planina III 1 ss, 44 m<sup>2</sup>, 71500 DEM; Planina III, atrijsko, 92 m<sup>2</sup>, 1500 DEM/m<sup>2</sup>; Savska c. 2 ss, 75 m<sup>2</sup>, obnovljeno, brez CK, primerno tudi za poslovno dejavnost, 95000 DEM, Šenčur 1 ss, 42 m<sup>2</sup>/pr., 63000 DEM; DOM NEPREMČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 21208

KUPIMO: Kranj garsonjero do 45.000 DEM, lahko brez CK, brez provizije NAJMEMO Kranj mlada slovenska družina najame 1 ss do 300 DEM/mes in 4 članska družina najame 2 ss do 500 DEM/mes. DOM NEPREMČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 21209

Kupujemo, prodajamo, oddajamo in najemamo stanovanja, hiše, lokale in posesti. Mandat 22-44-77 22401

Kranj kupimo garsonjero ali 1 ss stanovanje, plačilo v gotovini, takoj. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 22857

Delno opremljeno, urejeno 1 ss stanovanje v Podlubniku v Šk. Loku takoj oddam v najem. 631-439 23229

Oddam sobo s souporabo kopalnice in kuhinje, dvema dekletoma. 217-915, po 16. uri 23308

V Šk. Loku takoj prodamo opremljeno 2 ss stanovanje v Podlubniku in 1 ss stanovanje v Podlubniku ter v Frankovem naselju. Kupimo za gotovino 2 ss v Frankovem naselju ter 1, 2 oz. 3 ss stanovanja v Škofji Loki. PIA NEPREMČINE, 623-117, 061-14-04-300 23319

V Kranju prodamo 3 ss ter tri 4 ss stanovanja. Za gotovino kupimo več 1 ss in 2,5 ss stanovanj. Za gotovino takoj kupimo garsonjero v Kranju. PIA NEPREMČINE, 623-117 in 061-14-04-300 23320

V Železnikih takoj prodamo 1 ss stanovanje za 47 840 DEM. Prepis in vselitve takoj. Prodamo POSLOVNI PROSTOR na atraktivni lokaciji v centru Šk. Loke. PIA NEPREMČINE, 623-117 23322

V Vodich oddamo v najem poslovne prostore 80 m<sup>2</sup>, primerne za trgovino, pisarne ali mirno obrt. V najem damo tudi 1 sobno opremljeno stanovanje. Vse je takoj vseljivo. 061/823-594 23331

V Kranju oddam 2 ss opremljeno STANOVANJE s pričetkom 1. avgusta. 242-552 23439

PRODAMO: BEGUNJE - enosobno stanovanje, 46 m<sup>2</sup>, kompletno opremljeno. 70.000 DEM. POSING d.o.o. 224-210, 222-076 23440

PRODAMO: ŠK. LOKA - enosobno stanovanje, 38 m<sup>2</sup>, 60.000 DEM. POSING d.o.o. 224-210, 222-076 23441

PRODAMO: KAMNIK - enosobno stanovanje, 44 m<sup>2</sup>, 75.000 DEM. POSING d.o.o., 224-210, 222-076 23442

PRODAMO: KRANJ - dvosobno stanovanje 63 m<sup>2</sup>, takoj vseljivo, 89.200 DEM. POSING d.o.o., 224-210, 222-076 23443

PRODAMO: KRANJ - dvosobno stanovanje, 62 m<sup>2</sup>, Planina III, 99.000 DEM. POSING d.o.o., 224-210, 222-076 23444

PRODAMO: KRANJ - dvojnopolno stanovanje, 68 m<sup>2</sup>, Planina II, 100.000 DEM. POSING d.o.o., 224-210, 222-076 23445

PRODAMO: KRANJ - trosobno stanovanje, 69 m<sup>2</sup>, Zlato polje, 85.000 DEM. POSING d.o.o., 224-210, 222-076 23446

PRODAMO: RADOVLJICA - trosobno stanovanje, 68 m<sup>2</sup>, komfortno, 110.000 DEM. POSING d.o.o., 224-210, 222-076 23447

Prodamo 2 SS KOMFORTNO STANOVANJE na Planini. MANDAT 22-44-77 23456

Prodam GARSONJERO na Druholki, Sorška 5. Informacije na 069-71-475 23458

Prodamo Ljubljana Bežigrad 2 ss, 55 m<sup>2</sup>, Bohinj 2 ss s CK, 60 m<sup>2</sup>, Radovljica novejša 3 ss, 85 m<sup>2</sup> in 3 ss, 68 m<sup>2</sup> v vila blok, Tržič 1 ss, 43 m<sup>2</sup>, Kranj Zlato Polje obnovljeno 3 ss, 85 m<sup>2</sup>, Jesenice 3 ss, 75 m<sup>2</sup>, Hrušiča 1 ss, 37 m<sup>2</sup>, 27 000 DEM, Druholka 1 ss, 43 m<sup>2</sup>. APRON 331-292 in 331-366 23480

Oddamo v Šenčurju neopremljeno HIŠKO, Begunje 2 ss v hiši in v Kranju v bloku 3 ss. KUPIMO garsonjero, eno in dvo ss stanovanje v Kranju, Šk. Loku, Radovljici, Bledu. APRON 331-366 in 331-292 23481

V Radovljici prodam 2,5 sobno stanovanje, CK, tel, KTV, i. nadstropje. 710-031 23522

**RADIO**  
104.5 105.9  
107.3 107.5  
91.2  
**OGNJIŠČE**  
tel. 152-11-26 fax. 152-13-62

**VOZILA DELI**

CITROEN AVTOODPAD - rabljeni in novi rez. deli. Odkup avtomobilov! 064/692-194 22446

Prodam zadnja leva vrata za ŠKODO 120 L. 715-731 23348

Prodam avto dele za GOLFA. 43-710 23389

**VOZILA**

Odkup, prodaja in prepis vozil in avtosejem, v bivši vojašnici v Šk. Loku, vsako soboto od 8-12. ure 634-148 in mobitel. 0609/632-577, Adrija Avto Škofja Loka. 5658

Prodam FIAT TIPO 1.6 SX, letnik 1993, servisna knjižica, prvi lastnik, garaziran. 862-827 22544

LADA SAMARA RIVA, karavan, kupim. Takojšnje plačilo, moj prepis. 061/1263-400, 0609/614-484 22648

VV HROŠČ 1200, 1.74, kram, ugodno. 695-031, Darja 22806

**STE ŽE POSKUSILI VEDEŽ LETNIK 96, JULJSKA TRGATEV?**  
ŽLAHTNE UGANKE, KRIŽANKE IN OSMEROSMERKE ZA VSE OKUSE IN NAJRAZLIČNEJŠE PRILOŽNOSTI - ODSLEJ NA 4 STRANAH VEČ!  
**VEDEŽ - KER SLOVENIJA POTREBUJE DOBRO UGANKARSKO REVVIJO!**

Prodamo na Britofu polovico HIŠE - dvojček, parcela 300 m<sup>2</sup>, na Miljah poslovni objekt (trgovina in skladišče), parcela je 1000 m<sup>2</sup>, cena 150 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23470

V Šenčurju prodamo HIŠO v 4. gradb. fazi, cena 165 000 DEM, Druholka VRSTNA HIŠA v 4. gradb. fazi, cena 165 000 DEM. K3 KERN D.O.O., 221-353 in fax 221-785 23471

Prodamo PREBAČEVO hišo - dvojček s posebnim vvhodom in ločenim vrtom, menjamo tudi za 1,5 ali 2 ss stanovanje, cena 129 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23472

**BAD KOROŠKA C. 5 TRŽIČ**  
Tel.: 064/52-233  
POSREDUJAMO PRI PRODAJI, NAKUPU, MENJAVI, ODDAJI IN NAJEMU VSEH VRST NEPREMČIN. OPRAVLJAMO SODNE CENITVE IN STROKOVNO SVETOVANJE.

Prodamo na Druholki nedokončano VRSTNO ATRIJSKO HIŠO, 120 m<sup>2</sup> stanovanske površine v ani etaži, ima 3 etaže, parcela je 400 m<sup>2</sup>. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23476

Prodamo v Tržiču novejšo HIŠO, 3 etaže po 102 m<sup>2</sup>, parcela 700 m<sup>2</sup>, cena 300 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23477

Prodamo v Kranju na Zlatem Polju 54 m<sup>2</sup> poslovnega prostora v 1. nadstropju. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23478

Oddamo v najem v bližini Bleda cca. 400 m<sup>2</sup> proizvodno skladiščnih prostorov v dveh etažah, cena 7 DEM/m<sup>2</sup>. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23480

LIPNICA pri Kropi prodamo zazidljivo parcelo 1400 m<sup>2</sup>, cena je 70 000 DEM, v Žirivnici prodamo zazidljivo parcelo 1011 m<sup>2</sup>, v delnem naklonu, cena 60 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23481

Kamnik prodamo zazidljivo parcelo 1124 m<sup>2</sup>, cena 70 000 DEM. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23482

Šk. Loka prodamo VIKEND pod Lubnikom. K3 KERN d.o.o., 221-353 in fax 221-785 23483

Kupim montažno ali adaptirano hišo do 150.000 DEM. Šk. Loka - Kranj - Ljubljana. 634-071 23530

**G.A.M.A. M.M. 106.4 fm**

**RAZNO PRODAM**

Poceni prodam nova GARAŽNA VRATA, 236 X 195, MOLZNI STROJ Virovitica, KAD za hlajenje mleka. Valesovo 31, 422-340 23133

UNO 45, letnik 1992, APN 4, kompez, cirkular, radiatorje, pom. korto, kuhinjo Marles. 685-043 23160

Prodam KLETKO za kokoši. 43-111 23318

Ugodno prodam nahrbtno škropilnico in okno 100x130, dvojno zastekljeno. Šolar, Sr. Dobrava 3/a, Kropa 23336

Prodam BETONSKI MEŠALEC, črne in pocinkane CEVI ter dva nova OKNA. 422-473 23342

Prodam DOMAČE ŽGANJE. 312-398 23362

Prodam novo PRIKOLICO za osebni avto. 241-243 23365

Prodam HRASTOV PARKET 30 % ceneje. 78-818 23406

Prodamo BUKOVA DRVA. Ugodno! 731-177 23430

Prodam KOŠNO SENO. Bohinc, Loka 35, Tržič 23490

Lakirno pištolo SATA GRZ nova, poceni prodam. 861-544 23514

5 litrov domačega ŽGANJA ugodno prodam. 861-544 23515

Ugodno prodamo malo rabljeno telečjo in ovčje KOŽE. 51-365 23517

Prodam POGRAD, neonske luči Philips. 242-271 23524

Prodam 2.5 m3 suhih brezovih drv za kamin. 720-084 23527

**astrologija, vedeževanje 090 42 86**

**STAN. OPREMA**

Prodam usnjeno SEDEŽNO GARNITURO - trosed in dva fotelja v rjavi barvi. 741-997 22796



FIAT nova vozila BRAVO, BRAVA, UNO, HORINO, PUNTO. Ugodni cenovno. AVTOGARANT 634-231

AX 11 TGE, letnik 1990, OPEL ASCONA, 1.6, letnik 1982, prodajno. AVTOGARANT 634-231 23339

FIAT v Šk. Loka, staro za novo, Ugodni krediti. AVTOGARANT 634-231 23340

Prodajno CITROEN AX TRS, 1.90, cena po dogovoru. 725-626 23341

Prodajno GOLF D, 1.86, prevoženih 120 000 km. Informacije na 51-332 23342

Z POLY, 1.89, reg. do 9/96, cena 2200 DEM. 223-718 23367

Prodajno JUGO KORAL 55, 1.89, cena 1900 DEM. 41-111 23370

Prodajno FIAT 126 P, 1.78, reg. do 5/87, 50-456 23374

Jeep WRANGLER 2.5, 1.88, bele barve, lepo ohranjen, 18 000 DEM. 0609-633-470 23378

Z 101, 1.87, reg. do 4/97, ohranjen, prodajno. 66-117 23406

Prodajno GOLF JXD, 1.87, za 7800 DEM. 725-362 23407

Prodajno ALFA ROMEO 164 TS 2.0, 1.11/93, 48-230 23411

Prodajno OPEL KADETT 1.3 S limuzina, 1.86, metalik srebrn, reg. do 5/97, 78-554 23412

Prodajno CITROEN ZX AURA, 1.8, zelen, 1.10/93, 85 000 km, cena po dogovoru. 217-582 23413

Prodajno JUGO 45, 1.88, reg. do 12/96, cena 155 000 SIT. 53-785 23417

Prodajno AUDI 80 2.0 E, 1.92, 80 000 km, 23 000 DEM. 77-645 23424

Prodajno BMW 325 i, črn, metal, 1.92, ugodno. 624-362 23434

Prodajno OPEL OMEGA 2.0 i, 1.91, ugodno. 624-104 zvečer 23435

Prodajno R 4, neregistriran. 631-993 23438

Prodajno GOLF I, 1.84, diesel. 862-671 23452

Prodajno VISO 11 RE, letnik 86, reg. celo leto, dobro ohranjeno in garžirano. 241-619 23453

Prodajno R4, letnik 1992. 45-520 23492

Prodajno R 18, bel, temna stekla, centralno zaklepanje, 2.900 DEM. 216-684 23495

MERCEDES 240 D, letnik 1979/80, bel, odlično, prodajno ali menjam. 45-170 23498

Prodajno 126 P, letnik 1987, 56.000 km, cena 500 DEM. 622-028, popoldan 23499

**SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI**

**ZABNICA, SP. BITNJE 22**  
TEL.: 064/311-965

AVTOINTEK PRODA VEČ VOZIL: SUBARU LEONE 4 WD, letnik 1990, CORRADO G 60, letnik 1989, FORD FIESTA 1.8 D, letnik 1992, ŠKODA FAVORIT, 1.36, letnik 1990, AX 1.1 FIRST, letnik 1995, NISSAN SUNY 1.6 LX, letnik 1990, ASTRA 1.4, letnik 1992, GOLF, letnik 1981, 1986, 1986, R 9 GTD, letnik 1984, R 4 GTL, letnik 1991, YUGO 55, letnik 1987, 1990, Z 128, letnik 1989, YUGO 1.1 GX, letnik 1988, možen nakup na kredit, menjava staro za staro, odkupimo LADE, vozila za na odpad, prepis vozil. 224-029 23540

NISSAN SUNNY 1.4 LX, letnik 1991, 16 V, 4 vrata, 105.000 km, črn, prodajno. 242-277 23542

NISSAN SUNNY 1.4 SLX, 16 V, letnik 1993, 60.000 km, 5 vrat, servo volan, CZ, električna stekla, prodajno. 242-277 23543

NISSAN MICRA 1.1 LX, letnik 1990, 80.000 km, reg. do 10/96, 3 vrata, sončna streha, radio, črna, prodajno. 242-277 23544

SUBARU LEONE 1.6 DL karavan, letnik 1988, R 5 CAMPUS, letnik 1993, AX ALLURE 1.1 i, letnik 1993, prodajno, AVTOSERVIS LUŠINA SK. LOKA. 632-286 23545

HYUNDAI PONY 1.3 GLS, letnik 1990, HYUNDAI PONY 1.5 GLS, letnik 1991, YUGO 45, letnik 1985, YUGO 45, letnik 1987, prodajno, AVTOSERVIS LUŠINA SK. LOKA. 632-286 23546

Prodajno GOLF 1.6 bencin, letnik 91, Petrič Igor, C. na Klanec 46 23547

**AG GANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/47-035

PRODAJA AVTOMOBILSKIH SISTEMOV

Prodajno OPEL CORSA, 1.89, reg. 7/96, prevoženih 60 000 km, garžiran, 1. letnik. 310-192 23380

Prodajno JUGO 45 AX, 1.87, cena 1900 DEM. 64-246 23381

Prodajno Z 101 GTL, 1.83, reg. do 4/87, 41-111 23384

GOLF 1.6 JXD, 1.12/85, 146 000 km, ohranjen, prodajno. 218-043 23385

KADETT 1.6 SOLZA, 1.85, reg. do 5/87, 5 V, 5 P, odlično ohranjen, cena 1900 DEM. 326-094 23388

Prodajno R 9 TL, 1.83, lepo ohranjen, 311-532 23389

Prodajno BMW 316 i, letnik 1989, sve, kovinske barve, 5 vrat, prvi letnik, ugodno. 47-340 23390

Prodajno FIAT TIPO 1.4 IE, letnik 1994, 5 vrat, prvi lastnik, lepo ohranjen, ugodno. 47-340 23391

Prodajno GOLF JXD, letnik 1991, kovinsko siv, prvi lastnik, ugodno prodajno. 47-340 23392

Prodajno CITROEN AX 1.4 D, letnik 1993, kovinsko siv, 5 vrat, ugodno. 47-340 23393

Prodajno R CLIO 1.2 RN, letnik 1994, vse barve, lepo ohranjen, ugodno. 47-340 23394

Prodajno TARENCA SUZUKI VITARA JXL, letnik 1990, siva metalna barva, 1. lastnik, možen kredit. 331-013 23396

Prodajno FORD FIESTA CLX, 1.91, cena po dogovoru. 310-010 23399

Prodajno NISSA PRIMERA 2.0 SLX, model 92, nikoli zaleten, ugodno. 332-332 23401

UGODNO PRODAMO: R 5 CAMPUS, 3 V, 1.1991, R 5 EXPRESS, 1.1994, LAGUNA BREAK RT 2.0, 1.1995, ALFA 155 1.8 i, 1.1993, TRAFIC Furgon, 1.1989, JUGO 55, 1.1988, JUGO 45, 1.1990, MASTER FURGON, 1.1986. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Informacije po (064)422-522. RENAULT PRESA CERKLJE 23464

TAVRIO, letnik 92, prevoženih 25 000 km, ugodno prodajno. 241-189 23466

**SUZUKI CHRYSLER RAZPRODAJA NOVIH VOZIL**

od neto cene

še **-20%** popusta Avtohiša

**Ing. FRANZ**  
Villach/Landskron  
Tel. 0043-4242-41180  
ali 0043-664-2064570

Prodajno OPEL KADETT SOLZA, letnik 1986, registriran do 7/97, 117.000 km. 738-118 23500

YUGO 55, letnik 1986, 73.000 km, 500 DEM, prodajno. 725-651 23519

R 4 GTL, letnik 1987/9, bele barve, lepo ohranjen, prodajno. 77-815 23520

Prodajno YUGO 55 A, za 1.800 DEM. 733-670 23521

Prodajno OPEL ASCONO 1.6, letnik 1984. 242-271 23523

**ZAPOSLITVE**

Nudimo vam redno zaposlitve. 874-220, v sredo od 10.-12. ure 22444

Zaposlimo TESARJA. Tesarstvo Emil Jarkovič, Zg. Brnik. 0609/631-012 22820

Izreden zaslužek - najbolje prodajan do sedaj pri DZS. 53-410 ali 0609/634-584 22884

Za prodajo ekskluzivnega otroškega programa zaposlimo potnika - co. Nudimo samostojno delo, možnost napredovanja ter 35 % provizijo. Inf.: 064/620-000

Odlično zaslužek vam nudimo telefonsko anketiranje brez prodaje. 061/16-12-630 od 9. do 17. 22946

3000 DEM mesečnega zaislužka vam nudimo za obiskovanje že znanih strank. Pogoj: izkušnje v direktni prodaji in lasten prevoz. 061/332-541 od 9. do 17. 22947

V redno delovno razmerje sprejemem dobro CVETLIČARKO. Pismene ponudbe pod šifra: GORENJSKA 22960

ARHITEKTA iščemo za delo v biroju. Zaželjeno obvladovanje računalnika. 46-271 od 8-15 h 22969

Iščemo AVKIVITERJE za prodajo medicinskega aparata. 55-446 in 802-274 22984

Takoj zaposlimo KUHARICO in NATAKARJA oz NATAKARICO. 211-963, od 10. do 12. ure 23157

Iščem simpatično dekle za pomoč v strežbi. 328-412, dopoldne 23304

V kolikor potrebujete redno zaposlitev, pa vas ne moti delo na terenu, pokličite v sredo in soboto. 311-131 ali 0609/645-186 23315

Iščem honorarno dopoldansko delo. 622-631, dopoldan 23332

Iščem honorarno dopoldansko delo. 622-881, Bile 23349

Nudimo vam možnost dobrega zaslužka. Dnevna provizija. 882-936 23356

Iščem delo na domu - sestavljanje, pakiranje, lepjenje, možen lastni prevoz. 327-660 23371

Zaposlimo **cvetličarko** v Radovljici.  
**Cvetličarna SPAANS,** Kranjska c. 4, Radovljica.

Za delo v mednarodni špediciji zaposlimo fanta z aktivnim znanjem nemškega jezika. Naslov v oglasnem oddelku. 23382

Kuvertiranje na domu - 17 000 SIT tedensko. 325-502 23402

Zaposlimo TRGOVCA pri prodaji keramike, stavbnega pohištva in senčil. LEKERO d.o.o., C. na Rupo 45, Kranj - Kokrica 245-124 in 245-125 23455

Če ste pripravljeni dobro zaslužiti ob prostem času, pošljite naslovljeno kuverto z znakom na naslov Škodlar, Jezerska c. 99 B, Kranj 23467

Zaposlimo ZIDARJE in GRADBENE DELAVCE. 324-583 23469

Želite dodatno zaslužiti z delom doma. Ugodni pogoji. 213-114 23488

Posebna direktna prodajna enota, ki se ukvarja z zbiranjem naročil za dodatni šolski program, nudi redno zaposlitev vsem, ki jim delo ni odveč. 0609/637-492, 064/632-330, 56-105 23494

Iščemo sodelavce za Gorenjsko. 327-158, 0609/625-160 23530

Zaposlimo NATAKARJA. 45-038

**ŽIVALI**

Trgovina DOMAČIJA 738-037, sprejema naročila za PURANE, enodnevnne PIŠCANCE, in 1kg težke pitance (konec avgusta), 19. tedenske jarkice imamo stalno na zalogi. 21269

Prodajno PRAŠIČE 20-40. Kurirska pot 11, 242-672 22259

Poceni prodajno KANARČKE - mladičke. 328-398 22533

Dobrim ljudem oddam MLADE PSIČKE - mati nemška ovčarka. 57-958 23325

Prodajno TELIČKO simentalco, staro dva meseca (zakol ali reja) 51-045 23326

Prodajno TELE simentalca za nadaljno rejo. 633-277 23330

Ugodno prodajno KRAVO za zakol. Podbrezje 218, 731-302 23333

BIKCA črna belega, starega en teden, prodajno. 733-316 23354

Prodajno 2 KOZLIČKA, stara 10 tednov. 692-190 23344

Ljubiteljem živali PODARIM PRIKUPNE in prijazne mlade MUCKE, vajene čistoče primerne za bivanje v stanovanju. 76-818, Nataša 23350

Prodajno BIKCA simentalca, težkega 110 kg. 78-865 23351

Prodajno teden dni starega BIKCA simentalca. 64-254 23357

Oddam 8 tednov staro POLPERZIJSKO črno MUCKO, navajeno čistoče. 310-264 23359

Prodajno mlade JAGENJČKE, KOZO, KOZLIČKE. 43-710 23366

JEGNJČKE za zakol prodajno. 403-611 zvečer 23376

Prodajno TELICO v 9. mesecu brejosti. 43-431 23386

Prodajno 10 dni starega BIKCA SIMENTALCA. 422-088 23395

Prodajno TELICO za nadaljno rejo ali zakol. Rezar, Hraše 6, Lesce 23410

Prodajno TELIČKO, staro 4 tedne, koze in kozličke. 620-582 23415

Prodajno dve KRAVI simentalci s teleti. 876-171 23420

Prodajno ŽREBICO Haflinger, staro 16 mesecev ter KRAVO po izbiri. 688-523 23429

GRAHASTE JARKICE pred nesnostjo in bele za dopitjanje prodajno. Stanonik, 685-546 23436

Prodajno KRAVO simentalco s teličko. 806-733 po 20. uri 23457

Prodajno BREJO TELICO in oddam mucke. 736-454 23486

Prodajno ODOJKE in SVINJO. 49-252, Voglje 23487

Kupim dva telička simentalca do 14 dni staoštlj. 49-259 23503

Prodajno MORSKE PRAŠIČKE - mladiče. 422-423 23512

Kupim simentalca starega 10 dni. 696-013 23532

Prodajno TELIČKO simentalco, težko 130 kg. 682-745 23533

Prodajno DOBERMANE, mladiče brez rodovnika. Tehovnik Janko, Zg. Senica 22, Medvode 23538

**ZAHVALA**

V 80. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica, sestra, svakinja in teta

**LJUBICA STANOJEV**  
roj. ŠIMENKO

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Iskrena hvala tudi sponniku, pevcem iz Naklega, Viliju za zaigrano Tišino, ustanovalcem Gogalove 8, podjetjema Creina Kranj in Varnost Kranj in vsem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot.

**YSI NJENI**  
Kranj, 30. junija 1996



**ZAHVALA**

V 84. letu nas je zapustila dobra teta in botra

**ANGELA ROZMAN**  
učiteljica v pokouju

Ob njeni smrti se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem ter stanovskim sodelavcem za podarjene maše, cvetje in sveče. Zahvalo smo dolžni gospodu župniku Grebencu za lepo opravljen pogreb ter pevcem iz Predoselj, službi Navček in Turističnemu društvu Besnica. Posebno zahvalo smo dolžni sosedu Mariji Bešter za dobrohotno pomoč še v času njenega življenja ter ob njeni smrti.

**YSI NJENI**  
Besnica, 11. julija 1996



**ZAHVALA**

Ko je srca bolečina prevelika, se tudi solza posuši, le duša nemo vpije, zakaj več tebe Marjan ni. Kako močna je ljubezen, spoznaš, ko se ta spremeni v bolečino.

Danes, 16. julija, mineva žalostno leto, odkar nam je tragična usoda vzela nenadomestljivega očka, moža, sina, brata in strica

**MARJAN JENKO**  
s Trate pri Cerkljah

Hvala vsem, ki se ga spominjate, prihajate na njegov prerani grob, polagate cvetje in prižigate svečke.

**Vsi tvoji - ki te pogrešamo**  
Trata, 16. julija 1996



**Spoštovane bralke, cenjeni bralci - iskalci zaposlitve!**

V Gorenjskem glasu objavljamo Vašo in našo GORENJSKO BORZO DELA z željo, da vam pomagamo prvi iskanju zaposlitve, ne le za tiste, ki iščete prvo zaposlitev. K sodelovanju ste vabljeni tudi vsi, ki bi radi zamenjali delo in si želeli boljše priložnosti za poklicni uspeh, za večji zaslužek, itd. Naša storitev za vas je brezplačna, zato vas vabimo, da se nam na spodaj navedeni način javite: Ne premisslujate preveč, poskusite USPETI - gorenjski pregovor pravi: "Čeprav fant še ni pri fejt puncu spal".

**RAD(A) BI DELAL(A)**

MOJ POKLIC (smer in stopnja izobrazbe): .....

STAROST: .....

ISKANO PODROČJE DELA: .....

DRUGE ŽELJE: .....

Osebnostni podatki, ki ne bodo objavljeni, IN DOVOLJUJEM, da jih GORENJSKI GLAS SPOROČA zainteresiranim podjetjem:

IME IN PRIIMEK: .....

NASLOV: .....

TELEFON: .....

OBRAZEC IZPOLNITE S TISKANIMI ČRKAMI in pošljite na: CP Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 KRANJ.

**DELO IŠČEJO**

Delodajalci - podjetja in podjetniki: vsi podatki in informacije o iskalcih dela so vam na razpolago. Pokličite Gorenjski glas: 064/223-444. Objavljamo podatke o iskalcih zaposlitve - naveden je poklic in dodatna delovna usposobljenost ali stopnja izobrazbe. Za potrebe delodajalcev je povsod navedena šifra, pod katero imamo evidentirane tiste, ki si iščejo delo.

• V. št., gimnazijski maturant, 56/536; • upravni tehnik - V. št., 56/537; • ekonomist, VI. št., 56/538; • prodajalka tekstila, 56/539; • tapetnik (IV), 56/540; • ekonomsko-komercialni tehnik, V. št., 56/541; • frizer - pripravnik, 56/542; • varnostnik osnovna šola, 56/543; • turistični tehnik, V. št., 56/544; • organ. dela - informatik, 56/545; • osnovna šola, 56/546; • strojna V., 56/547; • brez poklica, 56/548; • srednja vzgojiteljska, V., 56/549; • administrator, 56/550; • čevljarjski tehnik, trg. poslovođa, 56/551; • L. št. lesar, 56/552; • trgovska in administrator - V., 56/553; • finomehanik 3. leta, prodajalec, 56/555; • kovinar strojniki - obd. kovin IV., 56/556; • vsilja šla za gospodarske poklice - Avstrija, 56/557; • ekonomski tehnik, V., 56/558; • brez poklica, 56/559; • živilski delavec II., 56/560

Delodajalci - podjetja in podjetniki: vsi podatki in informacije o iskalcih dela so vam na razpolago. Pokličite Gorenjski glas: 064/223-444.



Radovljški MIRI nihče nič več ne piše

# MIRA brez skrbnika in varuha

Nadaljevanje s 1. strani.

Stečajni postopek so predlagali delavci, sodišče vloge ni moglo upoštevati, Agencija za privatizacijo pa tudi nima sogovornika oziroma partnerja v postopku za lastninsko preoblikovanje podjetja.

Zanimivi so podatki o MIRI v Poslovnem imeniku Slovenije za lani. Takole piše: MIRA p.o., izdelava pohištva in stavbnih izdelkov po naročilu. Vodstvo: Miha Potočnik, direktor, Jože Frčej, komercialna, Stane Žitnik, finance, Marjana Mohorič, proizvodnja. Promet: 5319.298 US dolarjev, številka žiro računa: 51540-601-12232, število zaposlenih 40...

Kolobocija, da je ni take! Prostor MIRE sredi Radovljice so zaklenjeni, zapušeni, vanje prihaja le delavec - invalid, ki je že 17 mesecev brez vsakršnih dohodkov. Ostali delavci - danes jih je na Zavodu za zaposlovanje še osem, ki prejemajo denar-

no nadomestilo v višini 60 odstotkov njihove bruto plače za avgust 1995, plače, ki je tedaj znašala približno 47 tisoč tolarjev bruto (zdaj pa si izračunajte te bedne zneske nadomestila) - so pač šli na Zavod, invalid 2. kategorije pa ne more biti presežek, zato je v firmi ostal. Ni presežek, nima plače, ker firme ni oziroma firma nima nobenega statusa.

Zanimale so nas čisto praktične reči: kako je v taki firmi, ki je in ki je ni, s telefonom, pošto, elektriko, plačilom za nadomestilo stavbnega zemljišča, varovanjem stavbe in delavnice?

MIRIN dolg za uporabo stavbnega zemljišča za lani je znašal 626 tisoč tolarjev, ki jih občina skupaj z obrestmi vred pričakuje iz stečajne mase. Terjali niso - koga pa sploh? - ker nikjer niso našli sogovornika in ker živa duša ne ve, kako v takem primeru izterjati dolg. Telefona v firmi sta še živa, pravi Telekom, a nimajo velike porabe. Decembra in januarja so bili neki problemi s plačilom, zdaj pa minimalne zneske

poravnajo. Kdo? Najbrž plača invalid, ki občasno prihaja. Elektro Gorenjska pravi, da na števci ni bilo porabe, zato so se zmenili s sosednjo firmo - Kanjo - da plačuje tudi za števec MIRE. Pošte MIRA nima več, kajti MIRI nihče več ne piše. Eno edino, prav neverjetno srečo pa le ima MIRA, ki je ni več: poslopje je varovano 24 ur na dan, zastoj, kajti v sosednjih prostorih je sedež varnostne službe Kanja. Vlomiti in krasti pri sosedih varnostnikov pa ni preveč priporočljivo.

Upniki imajo pri MIRI za 20 milijonov tolarjev terjatev, žiro račun je blokiran, stanje na žiro računu je že leto dni nespremenjeno. Na občini so se sicer strinjali, da je MIRA sramota, ki ji ni primere, storiti pa ne morejo ničesar. Včasih je bilo drugače: uvedel se je ukrep družbenega varstva in vsaj lastnina je bila varovana. Zdaj pa - ni institucije, ki bi lahko ukrepala in v takih primerih varovala premoženje. Tajnik občine nas je napotil k edinemu, ki se še zavzema za premoženje

MIRE - sekretarju območne organizacije sindikata SKEI v Radovljici. Sindikat je storil, kar je mogel storiti: na koncu je predal "primer MIRE" odvetniku, ki je vložil predlog za stečaj. A kajpak se že iz opisanih vzrokov nič ne premakne: brez registriranega direktorja, ki pa noče podpisati listin, ni nič. Za njim so se menjavali neki v.d. direktorji, medsebojni odnosi so bili obupni. Postopek lastninjenja se je prav zaradi pomanjkljive dokumentacije zaustavil tudi na Agenciji za privatizacijo.

Ah, kje so tisti časi! Že leto in dan je vse zaklenjeno, vse miruje in stoji, nihče pa očitno nič ne more.

Ob vsem pomanjkanju delovnih mest, ob lepih poslovnih in delovnih prostorih, ki jih ima MIRA, se dela ogromna škoda. Da o eksistenčni stiski delavcev, ki so na Zavodu za zaposlovanje, večina kvalificiranih mizarjev, niti ne govorimo. • D.Sedej

G.G.

## V Kranju uvedli poskusne registracije za razpela



Zaradi boljšega pregleda nad številom in tehnično primernostjo razpel z likom odrešenika, ki se nahajajo v mestni občini Kranj, so pristojni občinski organi v sodelovanju z upravno enoto le našli skupni jezik in te dni začeli s poskusnim registriranjem. Čast prvega registriranega razpela je pripadla krajanom vasi Breg ob Savi, kjer smo zadnji vikend zabeležili pričujočo fotografijo. Ampak, ker v uredništvu Gorenjskega glasa vemo, da vi, naši dragi bralci, veste, da so gornje vrstice le hec, gornjo fotografijo tokrat objavljamo v malo glasne namene in sicer v rubriko "NAJĐENO". Besedilo pa se glasi takole: V vasi Breg ob Savi je bila najdena avtomobilska registrska tablica številka KR-C9-446. Lastnik jo dobi na razpelo sredi vasi in sicer na desni strani ceste, če se peljete v smeri Kranj - Medvode. Mi pa dodajamo: morebitna zahvala lastnika registrske tablice gre vsekakor krajanu Brega, ki je le-to domiselno "razstavil" na vidno mesto. Pa še recite, da tisto Bog pomagaj ne velja. Tokrat z našo pomočjo.

Gorenjski sladoled pod drobnogledom

## Ni nevarnosti pri lizanju - sladoleda

Dobra higiena med pripravo in razdeljevanjem sladoleda

Kranj, 15. julija - Od 103 mikrobiološko preiskanih vzorcev sladoleda jih je bilo 91 (88,4 odstotka) mikrobiološko ustreznih, le dvanajst pa neustreznih zaradi preseženege dovoljenega števila mikroorganizmov. To je rezultat analize sladoleda, ki jo je med 1. in 10. julijem na območjih Kranja, Radovljice, Jesenic, Tržiča in Škofje Loke opravil Zavod za zdravstveno varstvo Kranj.

V enem od vzorcev je bila ugotovljena prisotnost stafilokokov, ki so možni povzročitelji zastrupitve s hrano. Razveseljivo in pomembno je dejstvo, da iz nobenega vzorca sladoleda niso izolirali črevesnih mikroorganizmov, kar kaže na dobro

higieno med pripravo in razdeljevanjem sladoleda, je bilo sporočeno v sporočilu za javnost, ki ga je medijem poslal Zavod za zdravstveno varstvo Kranj.

Na 27 vzorcih sladoleda so opravili tudi kemijsko analizo. Analiza je pokazala, da so vzorci po organoleptičnih lastnostih in po vsebnosti najpomembnejših sestavin, ki so zahtevane v pravilniku, ustrezni.

Juljski odvzem vzorcev v gostinskih obratih je bil nenapovedan, za letošnje poletje pa Zavod za zdravstveno varstvo Kranj napoveduje še eno analizo večjega števila vzorcev sladoleda, ki ga jemo Gorenjci. • S. Šubic

Delovni nezgodi v Savi

## Prvemu zmečkalo stopalo, drugemu prste

Kranj, 16. julija - V četrtek sta se med delom pri strojih ranila dva delavca kranjske Save.

45-letni Franc V. je ob 12.40 delal na štirivaljčnem kalandru za gumiranje tekstilnega korda. Z desno roko je neprevidno segel pregloboko, valji so mu roko zagrabili in stisnili štiri prste. Po doslej zbranih podatkih gre za krivdo delavca.

Drugače pa je bilo nekaj po četrtri popoldne v Velo Mehovih. 39-letni Miro M. je delal na novi vulkanizacijski stiskalnici za zračne

vzmeti. Komisija za tehnično in požarno varstvo Save je ob pregledu novega stroja ugotovila nekatere pomanjkljivosti, med drugim je tudi zahtevala, da je potrebno varnostno kuliso stiskalnice pobarvati. Delavci so jo sneli, a kljub temu stroj pognali. Pri zapiranju nastavkov je Miru M. stisnilo desno nogo v stopalu in ga zmečkalo. Kriminalisti še zbirajo obvestila, proti odgovornim v podjetju pa bodo napisali kazensko ovadbo. • H. J.

V Vopovljah je gorelo

## Nevarna igra s "čebelico"

Vopovlje, 16. julija - Za otroke je znano, da jih ogenj privlači. Tudi sobotnemu požaru na gospodarskem posloppju v Vopovljah 16 je botrovala otroška igra.

Zagorelo je nekaj pred tretjo popoldne. Sedemletni fantič je bil z materjo pred poslopjem. Otrok se je, kot je kasneje ugotovila komisija urada kriminalistične službe UJV Kranj, igral s t.i. čebelico, to je vrsta majhne petarde. Mati mu je dala vžigalnik, s katero je deček petardo prižgal. Skočila je kvišku, zadela ob pobjon ter se od njega odbila v zgornje prostore poslopja, v katerem je bilo shranjeno seno.

Seno se je v hipu vžgalo, brž zatem je ogenj zajel celotno poslopje. Poklicni gasilci iz Kranja, ki jim je pomagalo še 40 prostovoljnih gasilcev iz okoliških vasi, so požar pogasili. Kljub temu je škoda ogromna, po nestrokovni oceni znaša najmanj štiri milijone tolarjev. Ogenj je uničil celotno ostrešje poslopja, sušilno napravo s transporterjem sena in približno dvajset ton sena, zraven pa še okrog deset kvadratnih metrov kritine na starem hlevu in štiri kubične metre lesa. Gospodar Stanislav Čebulj ima poslopje zavarovano pri Zavarovalnici Triglav. Tam so nam včeraj povedali, da so si pogorišče že ogledali in popisali škodo, znesek odškodnine bo izračunan do srede, ko ga bodo usklajevali s lastnikom, denar za popravilo poslopja pa bo od zavarovalnice dobil že v petek. • H. J.

## Zahvala

Gorenjskemu glasu, še posebej pa novinarki Danici Zavrl-Zlebir, se iskreno zahvaljujemo za nesebično pomoč in sodelovanje pri skupnih dobrodelnih akcijah za otroke. Zahvaljujemo se tudi Radiu Kranj in TELE-TV-ju, ker so nam znali prisluhniti in pomagati. Delček sončka in sreče v otroška srca pa ste prinesli vsi dobri ljudje, ki ste s prispevki omogočili, da so te akcije uspele.

Humanitarni zavod VID, Kranj

## Dobrodelna akcija "Triglav humanist" Izkupiček paraplegikovi družini

Simbolna spominska praznika zdaj dobivata novo kvaliteto.

Bled, 14. julija - Skupnost borcev Prešernove brigade že drugo desetletje prireja spominske pohode na Triglav, pred leti pa so tradicionalno triglavsko akcijo obogatili še s kulturno vsebino. Četrto leto namreč prirejajo likovno kolonijo na Pokljuki, kjer je doslej nastal obsežen likovni opus prek trestotih del. Letos akciji dodajajo novo, dobrodelno vsebino.

"Morda bosta povezovalca prireditve ob četrtkovi otvoritvi likovne razstave, Milena Zupančič in Boris Kopitar, za nakup Marchelove slike v dobrodelne namene navdušila že katerega od gostov," pravi Franc Šmit, soprorednik prireditvenega odbora in avtor triglavskih akcij. Odbor deluje pri Skupnosti borcev VII. SNOUB France Prešeren Kranj, vsako leto znova pa ga imenuje Območni odbor ZZB NOV za Gorenjsko. Borci in veterani vojne za Slovenijo se v okviru Triglavskih akcij vsako leto udeležijo tradicionalnega pohoda na Triglav, četrto leto pa poteka tudi likovni tabor na Pokljuki.

"V štirih likovnih kolonijah je nastal obsežen likovni opus, ki obsega prek tristo del. Letos smo jih že razstavili v prostorih obrambnega ministrstva, del likovnih del iz teh taborov je predstavljen v Triglavski galeriji, ki začasno domuje v prostorih vadbenege centra Slovenske vojske na Rudnem

polju. To likovno bogastvo je narodova last, ki bomo del namenili v dobrodelne namene. Prva slika je že izbrana, gre za delo Pokljuka II. kranjskega akademskega slikarja Henrika Marchela, udeležnica treh naših taborov nastalo pa je leta 1994. Na četrtkovi otvoritvi bo postavljena na stojalo prvič javni licitaciji. Izkupiček od prodane slike bomo namenili družini z Gorenjskega, katere oče se je lani ponesrečil in je zdaj na invalidskem vozičku, pravi življa pa štiri mladoletni otroke. Dogovarjamo pa se tudi z društvom za duševno zdravje Šent, ki bo tudi deležno slik iz našega obsežnega opusa za dobrodelne namene. Letošnje likovne kolonije se je udeležilo 50 slikarjev, med njimi tudi 20 akademskih."

Franc Šmit, pobudnik tradicionalnih triglavskih akcij, ki so povezane tudi z idejo ohranjanja triglavke narodnega parka, se s tem ukvarja zlasti zato, da ne bi bil pozabljen NOB. "Kot Prešernovec od začetka do konca obstoja te brigade ne morem dopustiti, da se v sedanosti ni izniči in razvrednoti zaradi ležernosti pozabi. Tem namenom so pred leti nastale Triglavske akcije, ki so zdaj prerastle svoj nekdanji okvir in poti nazaj ni več, kvečjemu naprej. Dobrodelna akcija Triglav - humanist je njihova nova kvaliteta." • D. Z. Zlebir

**JAKA POKORA**

PO ZADNJIH RAZISKAVAH JE GORENJSKI GLAS NAJBOLJ BRAN REGIONALNI ČASOPIS NA SLOVENSKEM.

JE PA TUDI EDINI REGIONALNI ČASOPIS, KI GA NE BEJE REGIONALNI ZUPAN.

GRR

**VSAK VEČER OD 19.30 VELIKO DOBRE GLASBE**

